

-10 DNI DO ZAKLJUČKA
SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
ABONMAJSKE KAMPANJE
POHITITE, PRIČAKUJEMO VAS!!!

Občina Trst in združenje Conai
skupaj za ločeno zbiranje embalaže

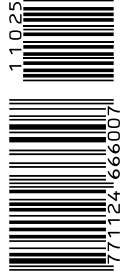


Šport
TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 11. DO 22. STRANI

MIRO GAVRAN
ŠOFERJI ZA VSE ČASE
PREČLO, PROMERBA IN REČJA
BORIS KOBAL
4. novembra premiera
nove predstave BORISA KOBALA!

Primorski dnevnik

TOREK, 25. OKTOBRA 2011
št. 252 (20.267) leto LXVII.
PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.
TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418
GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190
Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu
POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste



1,00 € CENA V SLOVENIJI **1,00 €**

Zaskrbljujoči signali pred volitvami na Hrvaškem

RADO GRUDEN

Hrvaški predsednik Ivo Josipović bo v petek določil datum rednih parlamentarnih volitev v državi. Po vsej verjetnosti se bo odločil za 4. december, ki ga je predlagala vladna koalicija, nasprotna stran pa se s tem datumom v glavnem strinja. Volilna kampanja se uradno še ni začela, toda spopad za oblast poteka že dolgo. Vladajoča HDZ premierke Jadranke Kosor skuša storiti vse, da bi stranki povrnila izgubljeno zaupanje državljanov. Sedanja opozicija, ki bi morala po vseh napovedih, prevzeti oblast v državi, pa seveda na vsako potezo političnih nasprotnikov odgovarja z obrestmi.

Toda ob tem, recimo normalnem dvoboju med desnosredinsko pozicijo in levosredinsko opozicijo, se pojavljajo tudi izredno zaskrbljujoči signali, ki lahko podoba Hrvaške pred skorajšnjim podpisom pristopne pogodbe z Evropsko unijo, do katerega naj bi prišlo nekaj dni po volitvah, močno umažejo.

Nedvomno je najbolj zaskrbljujoča napoved, da bo nosilec vseh kandidatnih list Hrvaške demokratske zveze Slavonije in Baranje vojni zločinec Branimir Glavaš, ki prestaja osemletno zaporno kazen zaradi vojnih zločinov nad Srbi. Časniki in tudi Kosorjevo so dvignili glas, da je kaj takega nedopustno in nezakonito. Toda vprašanje je, kako iskreno je to razburjanje, če se HDZ Jadranke Kosor sklicuje na dediščino Franje Tuđmana in na svoje volilne shode vabi upokojene generale.

Lovljenje nacionalističnih glasov tako z morebitno Glavaševno kandidaturo kot s kometiranjem z upokojenimi branitelji domovine je zaskrbljujoč znak, ki ga verjetno tudi v Evropi ne bodo mirno spregledali.

ITALIJA - Novi varčevalni in razvojni ukrepi v slepi ulici

Vlada zasedala, vendar ni nič sklenila

Berlusconi: Nihče v EU drugim partnerjem ne more ničesar predpisati

GORICA - Na pobudo Sindikata slovenske šole

O svetlih in temnih straneh vertikalizacije slovenskih šol



GORICA - Kakšna prihodnost se piše slovenskim šolam v luči zakonskih odredb v okviru novih vladnih varčevalnih ukrepov? Ali je vertikalizacija šolskega sistema oz. ustanovitev večstopenjskih zavodov po zgledu italijanskega šolskega sistema koristna za našo skupnost, ali gre spet za novo izsiljevanje v kriznem trenutku? Na taka in podobna vprašanja so skušali najti odgovore udeleženci - ravnatelji,

krajevni upravitelji in politični predstavniki - včerajšnjega srečanja, ki ga je v prostorih slovenskega šolskega središča v Gorici priredil Sindikat slovenske šole.

Na 3. strani

RIM - Premier Berlusconi je sinoči sklical izredno vladno sejo za odobritev novih varčevalnih in razvojnih ukrepov, ki jih EU zahteva od Italije za reševanje dolžniške krize. Toda vlada ni bila v stanju, da bi karkoli sklenila. Berlusconi je med drugim predlagal pokojninsko reformo, s katero naj bi upokojitveno starost zvišali na 67 let, toda Severna liga se je postavila ostro po robu. Nekateri že govorijo o možnosti krize.

Berlusconi pa je v izjavi za tisk poudaril, da nihče v Evropi drugim partnerjem ne more ničesar predpisati, kot naj bi delali zlasti Francija in Nemčija v odnosu do Italije.

Na 5. strani

Tondo: Boj s krizo kot popotresna obnova

Na 4. strani

Pokrajina Trst za center v Bazovici

Na 6. strani

Nabrežina: 60 let doma Igo Gruden

Na 7. strani

V Burlu uspešno »zadržali« dvojčka

Na 8. strani

Področne analize pod drobnogledom

Na 23. strani

Požar uničil stanovanje v Štarancanu

Na 23. strani

NABREŽINA - Razširjena seja treh pokrajinskih svetov

SKGZ: Namesto iskanja skupnih poti v manjšini razhajanja in polemike



NABREŽINA - Slovenska kulturno-gospodarska zveza je na sinočnji razširjeni seji svojih treh pokrajinskih svetov v kulturnem domu Iga Grudna v Nabrežini ocenila politično situacijo v slovenski manjšini v luči splošne finančne in tudi politične krize. Predsednik Rudi Pavšič je priznal, da določene korenite spremembe v manjšini zaradi različnih gledanj v tem trenutku očitno niso možne, zato bo SKGZ skušala prepotrebne spremembe izvesti skupaj s tistimi, ki se z njimi strinjajo. V času, ki bi zahteval čim bolj skupno pot, smo priča nepotrebnim polemikam, kot je tista o Primorskem dnevniku. Po mnenju SKGZ ne vodi nikamor niti polemika o imovini, o kateri je sinoči poročal Boris Peric.

MARINIGH confezioni



Trg Cavour, 25
34074 - Tržič
Tel in Fax 0481 791066

pred cono namenjeno pešcem, tik ob večnadstropnemu parkirišču

Preveri zapadlost tehničnega pregleda tvojega vozila!
TELEFON 040 412399
CENTRO REVISIONI Roiano
TEHNIČNI PREGLEDI ZA
osebna vozila, tovorna vozila do 3.5t, motorna kolesa, kolesa z motorjem, trikolesnike in štirikolesnike.
UL. SOLITRO, 1/2
PON-PET 8.00 - 17.00
UL. UDINE
UL. TOR SAN PIERO
UL. KORTOVEL
UL. ROMANA



NEW YORK - Volitve nestalnih čalnic Varnostnega sveta

Maratonski dvoboj med Slovenijo in Azerbajdžanom

Odločitev ni padla niti po enajstem krogu - Volitve so se nadaljevale pozno v noč

NEW YORK - Slovenija in Azerbajdžan sta boj za sedež v Varnostnem svetu ZN v letih 2012 in 2013 nadaljevali še pozno v noč, tako da morebitne odločitve do zaključka redakcije nismo prejeli. V enajstem krogu je Slovenija prejela 82 glasov, enega manj kot v 10. krogu. Azerbajdžan pa je ponovno prejel 110 glasov, še vedno premalo od zahtevane dvotretjinske večine. Tudi v enajstem krogu je glasovalo vseh 193 članic Generalne skupščine ZN, a se je ena članica vzdržala. Za izvolitev je bilo v tem krogu potrebnih 128 glasov.

Glasovanje se včeraj nadaljevalo po petkovih maratonskih devetih krogih volitev, ki niso dale odločilnega rezultata. Slovenija je v desetem krogu prejela 83 glasov oz. šest več kot v petkovem devetem krogu. Slovenski zunanji minister Samuel Žbogar je iz New Yorka preko Twitterja menil, da se trend obrača. "Ni še čas za predajo," je poudaril. Iz diplomatskih virov se je neuradno izvedelo, da nekaj zahodnih držav ne želi, da Slovenija odstopi od tekme. Na strani Slovenije je zanesljivo Francija, bile pa naj bi tudi ZDA. Za Azerbajdžan pa je močno lobirala Rusija.

Glasovanje poteka toliko časa, dokler katerega izmed obeh kandidatki ne zbere potrebne dvotretjinske večine glasov. To teoretično lahko pomeni tudi v nedogled, saj se ne Slovenija ne Azerbajdžan, tudi po enajstih glasovanjih ne mislita vdati. Med možnostmi, kako presekat goriški voz, je vdaja ene od kandidatki, pojav kompromisne kandidatke ali pa morda celo delitev mandata med državama, kar se je že zgodilo.



Generalna skupščina ZN tudi po dvanajstih glasovanjih ni odločila zmagovalca

ANSA

KOROŠKA - Kmetijstvo SJK hoče na volitvah vsaj 2 sedeža

CELOVEC - Skupnost južnokoroških kmetov in kmetov (SJK), kakor se na novo imenuje po deželni zbornici septembra v Bilčovsu, gre v kmečkozbojske volitve 6. novembra letos s konkretnimi temami in jasnimi cilji: krepitev narodnostno mešanega južnokoroškega prostora in osvojitve vsaj dveh mandatov v zbornici. To so na tiskovni konferenci v Celovcu poudarili glavni kandidati, zbornična svetnika Štefan Domej in Franc-Jozef Smrtnik ter Marinka Mader-Tschertou iz Slovenjega Plajberka kot tretja kandidatka na listi, ki se bo še posebej zavzela za interese kmetov. Kot je poudaril glavni kandidat SJK Štefan Domej, si je lista za volitve izbrala geslo »Mi za vas - skupno za naše podeželje«, glavne teme oz. zahteve SJK pa so manj birokracije za kmete in poenostavitev postopka za prejemanje podpov EU, krepitev Kmetijske zbornice - še posebno okrajnih zbornic - kot sodobne servisne ustanove v službi kmetov in kmetov, izdelava smernic o možnostih in perspektivah za prihodnost koroškega kmetijstva, krepitev pripravljenosti kmečkih podjetij za medsebojno sodelovanje ter skrb za okvirne pogoje, ki bi dali družinam in otrokom na podeželju občutek, da velja prav njim prihodnost. Drugi zbornični svetnik SJK in Železne Kaple Franc-Jozef Smrtnik pa se je zavzel za pravično rešitev problematike gozdnih pašnikov v Karavankah za male kmete in tudi za višje investicijske podpore za kmetijska in gozdarska podjetja, ki hočejo povečati proizvodnjo. Tudi izboljšanje pogojev za energetska proizvodnja za kmete je sestavni del programa, s katerim hoče SJK pridobiti čim več volivcev in volivk iz dvojezičnega območja oz. južne Koroške na volitvah 6. novembra letos.

Čim več kmetov vključiti v agrarno politiko pa je glavna zahteva Marinke Mader-Tschertou iz Slovenjega Plajberka kot tretje kandidatke na listi. Poudarila je, da se bo posebej zavzela za interese kmetov, saj razširjeno ime Skupnost južnokoroških kmetov in kmetov odseva dosledno zavzemanje za enakopravnost kmetov. To je poudarila tudi Olga Voglauer, kandidatka SJK na petem mestu, ki se je na tiskovni konferenci tudi predstavila javnosti. Navzoč je bil tudi četrtovrščeni kandidat na listi SJK Franc Baumgartner iz Bistrice pri Šentjakuobu v Rožu. (I.L.)

PROMOTUR - Prenova uradov v Žabnicah

Cilj je izboljšanje ponudbe

Vsi »smučarski« uradi odslej v prostorih pod višarsko žičnico - V starih prostorih na Trbižu hotel?



Vsi »smučarski« uradi Promotura bodo od letošnje sezone v poslopju ob spodnji postaji kabinske žičnice na Višarje

TRBIŽ - Smučarji, ki se bodo to zimo podali na Trbiško, bodo deležni boljše logistične organiziranosti in imeli več prostora. V ta namen bodo prenovili stavbo kabinske žičnice, ki se od Žabnic vzpenja na Višarje. Za izvedbo del je na voljo dotacija v višini 200 tisoč evrov, ki je zagotovljena po poslovnem načrtu 2006-2010, zdaj podaljšanem še na leto 2011.

»Povečali bomo število blagajn,« je pojasnil predsednik agencije Promotur Štefano Mazzolini, »tako da bodo smučarji v primeru vrste za nakup smučarske karte čakali na toplem.« Prenova sicer zadeva tudi zaposlene pri agenciji: »Ukinili bomo drugo pisarno na Trbiškem in zbrali vse naše zaposlene v Žabnicah, tako da bomo optimizirali prostore in logistiko, vsa naša ekipa pa bo na istem mestu,« je dodal Mazzolini.

Dosedanjemu sedežu Promotura pri smučarski šoli Duca d'Aosta, ki ne bo več imel dosedanje vloge, pa bi po Mazzolinijevih besedah lahko vdahnili novo življenje. »Stavba propada, stroški za ogrevanje so bili vedno višji, tako da ni imelo več smisla, da bi v njej še imeli svoje urade. Stavbo bi lahko prodali in neposredna bližina smučarskih prog bi lahko zamakala kakega investitorja, da jo spremeni v hotel,« je dejal Mazzolini. O tej ideji se je že pogovarjal s trbiškim županom Renatom Carantonijem in odbornikom za urbanistiko Iginom Cimentijem, ki sta pokazala precejšnje zanimanje, da pri tem pomagata.

DEŽELNI SVET - Šolska ekskurzija iz Slovenije

Na obisku dijaki iz Brežic

O delovanju in pristojnostih sveta, o vlogi avtonomne dežele in o Slovencih v Italiji jim je govoril Igor Gabrovec



Brežiškim dijakom je o delovanju deželnega sveta spregovoril Igor Gabrovec

Med nagrajenci tudi goriški novinar Andrej Černic

PORTONONE - Včeraj so podelili nagrade Simona Cigana, ki nosijo ime mlade športne novinarke iz Portonone. V kategoriji raziskovalnega novinarstva sta slavila Valentina Bearzi (Telequattro) in Dario Furlan (Il Gazzettino), drugo nagrado pa si delita Beniamino Pagliaro (Ansa) in Sabina Capone (Messaggero Veneto online). Posebnega priznanja je bil deležen Andrej Černic, goriški sodelavec Novega glasa. Med športnimi novinarji je slavil Tommaso Botto (spletna stran Dovatu), posebno priznanje pa je prejel Roberto Vicenzotto.

Datum volitev na Hrvaškem morda znan v petek

ZAGREB - Hrvaški predsednik Ivo Josipović je včeraj napovedal, da bo datum parlamentarnih volitev objavil verjetno v petek, takoj ko bodo na zadnji seji sabora razpustili parlament. Ponovil je, da se mu zdi 4. december, ki ga je kot datum volitev napovedala vladna koalicija, sprejemljiv. Josipović je dodal, da bo odločitev o datumu volitev sprejel v skladu s svojimi pooblastili po posvetovanjih s predstavniki parlamentarnih strank.

Ljubelj zaprt zaradi skal na parkirišču ob cesti

CELOVEC - Ljubeljska cesta (B 91) na avstrijski strani je od nedelje zvečer delno zaprta. V višini parkirišča soteske Čepe je namreč začel drseti zemeljski plaz, na parkirišču pred sotesko pa sta obležala dve mogočni skali, ki sta padli z bližnje kamnite stene. Cesta proti Sloveniji je zaprta in promet so preusmerili na predor Karavanke. Deželni geolog, ki je včeraj prisel kraj dogodka, je ocenil visoko stopnjo nevarnosti in odločil, da ostaja cesta zaradi nevarnosti nadaljnje padanja kamenja zaprta. (I.L.)

Italijanska lovca nad Slovenijo prestregla turistično letalo

GROSSETO - Italijanska prestrežna lovca tipa eurofighter sta v nedeljo ob 13.15 poletela iz oporišča v Grossetu, da bi prestregla turistično letalo, ki je brez načrta poleta poletelo z letališča v Eisenachu v Nemčiji in brez radijske zveze s kontrolno službo vstopilo v slovenski zračni prostor. Kot je znano, za njegovo zaščito v okviru zavezništva NATO skrbi Italija. Kmalu pa se je izkazalo, da ni šlo za nobeno nevarnost, ko je nemško letalo vrste SR-22 pristalo v Splitu in je posadka pojasnila, da je pred tem prišlo do okvare radijskih naprav.

TRST - Včeraj popoldne je bila na obisku deželnega sveta Furlanije Julijske krajine večja skupina bodočih maturantov Gimnazije Brežice (**na posnetku**), ki so spoznavali delovanje zakonodajalne institucije. Dijake je sprejel deželni svetnik SSk Igor Gabrovec, ki jim je orisal delovanje in pristojnosti Deželnega sveta ter vlogo dežele s posebnim statutom v okviru italijanskega političnega sistema. Gabrovec je brežiškim dijakom spregovoril tudi o aktualnih problematikah Slovencev v Italiji.



GORICA - Srečanje o vplivu varčevalnih ukrepov na ustroj šolske mreže

Vertikalizacija šol?

Cilj naj bo vsekakor kakovost

Okrogla miza na pobudo Sindikata slovenske šole - Neenotna mnenja glede večstopenjskih šol

GORICA - Želja, da bi na včerajšnji seji v slovenskem šolskem središču v Gorici prišlo do skupnega stališča glede kratkoročne prihodnosti slovenskega šolstva, je bila nekoliko utopična, soočanje pa je bilo po mnenju udeležencev kljub vsemu zelo koristno. Pobudo zanj je dal Sindikat slovenske šole v luči zakonskih odredb v skladu z novimi vladnimi varčevalnimi ukrepi oziroma njihovim vplivu na ustroj šolske mreže s t.i. vertikalizacijo slovenskih osnovnih in nižjih srednjih šol; na srečanje so bili vabljeni ravnatelji, krajevni upravitelji in politični predstavniki.

Uvodoma je vodja Urada za slovenske šole Tomaž Simčič orisal julijski zakonski odlok, pravzaprav njegov 19. člen, ki zadeva šolstvo, in sicer ustanovitev večstopenjskih zavodov po zgledu italijanskega šolskega sistema (pri nas je tako že v Doberdobi, v Špetru, na Tržaškem pa pri Sv. Jakobu in Sv. Ivanu). V 4. odstavku zasledimo, da bodo od šolskega leta 2012/13 večstopenjske šole obvezne, v 5. odstavku pa beremo o dodeljevanju ravnateljev in tajnikov glede na število učencev. »Glede teh števil pa je tudi deželni odbornik za šolstvo Molinaro mnenja, da bo nad splošno normo prevladala tista specifična za slovensko narodno skupnost v Italiji, in sicer dekret 233/98, ki predvideva, da so slovenske šole izvzete iz splošnih parametrov, in torej da so lahko odprte tudi z manj kot 300 dijaki.«

Tajnik Sindikata slovenske šole Jožko Princič je opozoril, da je treba čim prej ukrepati, čeprav se mnenja znotraj manjšine preveč krešejo, kot smo lahko brali tudi na straneh Primorskega dnevnika. »Bolg bomo složni, bolj bo,« je nagovoril prisotne. Edino pozitivno dejstvo je to, da se ne bo zaenkrat vertikalizacija dotaknila višjih srednjih šol, za vrtce, osnovne in nižje srednje šole pa naj bi bila slednja po zakonu edini možni šolski ustroj. Ravnatelji so se prvi oglašili in se spraševali, o kakšni samostojnosti lahko govorimo, ko z združevanjem šol grozi ukinitve ravnateljev oz. tajnikov. Osnovno vprašanje pa seveda ostaja, kaj lahko največ dosežejo, da bo pouk kakovosten, da lahko delajo, načrtujejo nadaljnje delo ter računajo na primerno število osebja.

Predlog o večstopenjski šoli po zgledu italijanskega šolskega sistema prepričano zagovarja senatorka Tamara Blažina, saj gre za pozitivno nadaljevanje šolanja - od vrtca do nižje srednje šole, ki zagotavlja večjo povezavo med različnimi šolskimi stopnjami in nenazadnje učnim osebjem. Vseeno pa velja določene zahteve ponovno ponuditi deželnemu odboru, in sicer, da ohranijo večstopenjske šole av-

tonomijo in svojega ravnatelja, ter da ostane število neučnega osebja nespremenjeno. »V tej fazi je pomembno, da deželni odbor podpira naše zahteve, ki jamčijo kakovosten sistem z vseh vidikov. Prilagajanje sistemu pa ne pomeni zapiranje šol, ampak le administrativno in učno združevanje.« Odnos z odbornikom Molinarom je pozitivno ocenil tudi deželni svetnik Igor Kocijančič, ki je napovedal, da si bo deželna posvetovalna komisija za slovenske šole prizadevala za sklicanje sestanka, morda tudi za srečanje z ravnateljico deželnega šolskega urada Danielo Beltrame, ali pa za poseg v Rimu, kjer je treba vedno znova opozarjati na pravice Slovencev.

Da gre manjšino obravnavati s specifičnimi kriteriji, je bil jasen tajnik SSK Peter Močnik, ki je predstavljal deželnega svetnika Igorja Gabrovca in ki vertikalizacije šol ne podpira. Jasno je zahteval, da se o šolskem preustroju za mnenje vpraša tudi starše, učno in neučno osebje in ne le krajevne uprave. »Varčevanje namreč ne sme rezati avtonomije manjšine, ki je sredi državnega poloma rtev izsiljevanja: treba ga je politično prekiniti, brez prilagajanj.«

V imenu SKGZ je nastopil Livio Semolič, ki je prav tako potrdil potrebo po upoštevanju specifičnosti slovenskih šol, mimo torej veljavnih predpisov, ki številčno ne bi omogočali avtonomije nekaterim šolam. Zaustravljen je tudi pri vprašanju višjih šol in ugotavljal, da je treba najti skupni jezik, drugače smo šibki. Tudi Jelka Cvelbar je v imenu SSO opozorila na potrebo po drugačnih, trajnih kriterijih pri upoštevanju slovenske šole (»nobeno prilagajanje trenutnim finančnim problemom«), ki bi omogočili zadostna sredstva za obstoj in razvoj. Nadja Debenjak pa je v imenu tržaške pokrajinske uprave ocenila, da okrog mize pogreša predstavnik občine, ki sodijo med protagoniste foruma, saj so ti, ki nudijo storitve za šole.

Številne prednosti vertikalizacije šolskega sistema je nanizala ravnateljica goriške večstopenjske šole Elizabeta Kovic. Da gre za dodano vrednost, za kvalitetnejše didaktično delo, za delo na kontinuiteti, ki vodi v rast šole in rast ljudi v njej, ter v povezanost, je ravnateljica potrdila tudi s primeri uspešnega nastopanja šole na širši ravni.

Stoodstotne enotnosti stališč večraj ni bilo, vsi pa so si bili le edini, da gre problematiko analizirati sistemsko, ta stališča pa naj potem zavzame deželna komisija za slovenske šole, naj izoblikuje razčlenjeno mnenje, ki bo vsebovalo vrsto zahtev ... Saj težave, ki nas žulijo, vsi predobro poznamo. (sas)

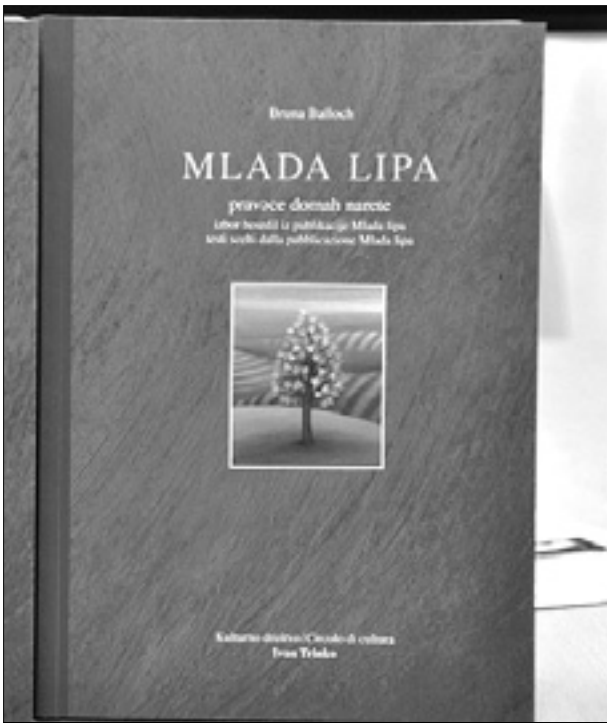


Udeleženci včerajšnjega srečanja

BUMBACA

LJUBLJANA - Ustvarjalnost Slovencev iz videmske pokrajine

Danes predstavitev zbornika Mlada lipa in katalog Besede na traku iz Rezije



Mlada lipa je antologija pripovedi iz Mlade lipe, priloge letošnjega Trinkovega koledarja, ki jih je dolga leta zbiral in zapisovala Bruna Balloch iz Subida v Terski dolini

LJUBLJANA - Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU in Kulturno društvo Ivan Trinko prirejata danes v Prešernovi dvorani SAZU, v pritličju Novega trga 4, v Ljubljani ob 11. uri predstavitev dveh knjižnih izdaj Slovencev iz videmske pokrajine. Gre za delo Mlada lipa, antalogijo pripovedi, ki jih dolga leta zbiral in zapisovala Bruna Balloch iz Subida v Terski dolini, in za knjigo Biside ta-na traku - Le parole su nastro - Besede na traku, ki jo je pripravilo Kulturno društvo Muzej rezijanskih ljudi, uredila pa sta jo Luigia Negro in Sandro Quaglia.

Prisotni bodo avtorji in drugi sooblikovalci obeh del, prisotne pa bodo pozdravili tudi minister za Slovence po svetu in v zamejstvu Boštjan Žekš, predstojnik Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU Marko Snoj, predsednik Kulturnega društva Ivan Trinko Miha Obit in predsednica kulturnega društva Muzej rezijanskih ljudi Luigia Negro. Knjigi bodo predstavili Roberto Dapit z Univerze v Vidmu, Danila Zuljan Kumar z Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU in Matej Šekli s Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani.

Mlada lipa je antologija pripovedi iz Mlade lipe, priloge letošnjega Trinkovega koledarja. Dolga leta jih je zbiral in zapisovala Bruna Balloch iz Subida v Terski dolini. Knjiga vsebuje petindevdeset zgodb iz življenja vasi Subid, med njimi jih je nekaj tudi v italijanski različici. Pripovedi govorijo o ljudeh, njihovih običajih in govornih. Z njimi je Bruna Balloch želela predstaviti del bogatega kulturnega in jezikovnega izročila te terske vasi. Antologija je izšla pri Kulturnem društvu Ivan Trinko v Čedadu, uredili pa so jo Roberto Dapit, Lucia Trusgnach in Danila Zuljan Kumar.

Knjigo Biside ta-na traku - Le parole su nastro - Besede na traku je pripravilo Kulturno društvo Muzej rezijanskih ljudi. Uredila sta jo Luigia Negro in Sandro Quaglia. Gre za katalog etnografske zbirke, za katero od leta 1998 skrbi omenjeno kulturno društvo v Poje v zaselku Bila.

Knjiga vsebuje okrog 200 fotografij in 16 besedil, ki so nastala na podlagi intervjujev s starejšimi prebivalci vseh zaselkov doline Rezije. Zapisana so v krajevnem narečju, sledijo pa jim prevodi v italijanščino in knjižno slovenščino.

MARIBOR - Fotografska razstava Andreja Furlana, Robija Jakomina in Viljama Lavrenčiča

Trgi treh tržaških Slovencev

Jutri odprte v fotogaleriji Stolp na pobudo mariborskega fotokluba - Spremna beseda profesorja Claudia Dominija

MARIBOR - V fotogaleriji Stolp v Mariboru (Židovska ulica 6) bodo jutri ob 19. uri odprli razstavo z naslovom Trgi tržaških fotografov Andreja Furlana, Robija Jakomina in Viljama Lavrenčiča. Razstavo, ki je bila med drugim že v Ljubljani, prireja mariborski Fotoklub.

Spremno besedo v katalogu je napisal profesor na videmski univerzi Claudio Domini. Ideja, ki združuje dela Andreja Furlana, Robija Jakomina in Viljama Lavrenčiča, ni le konceptualno definiran prostor - trg - ki že zaradi svoje narave nosi v sebi močan simboličen in pripovedni element, temveč predvsem svobodno in namerno opuščanje fotografskih specifičnosti iz sredine prejšnjega stoletja (pomen kompozicije in oblik, chiaroscuro in obsesiven nadzor nad formo) v prid bolj ontoloških fotografskih specifičnosti, kjer je v osrčju izbranega komunikacijskega jezika sama referenčna narava fotografije, piše Domini.

V treh avtorjih prevladuje hotenje po neposrednem zajetju svetlobnih zapisov ob neobremenjenem »kršenju« konvencionalnih kompozicijskih pravil in ne pretirani skrbi za pravilno osvetlitev, nastanek morebitnih »napak«, za pronicanje svetlobe v sam fotoaparati in neuskaljena barvna ravnovesja, beremo še v katalogu razstave. Edini poseg na grafičnih zapisih, zabeleženih na filmskem traku, je pri Furlanovih in Jakominovih fotografijah prenos v digitalni zapis in skromna, tisku podrejena, posprodukcijaska manipulacija. Čeprav so avtorji uporabili različne tehnike fotografiranja in tiskanja svojih posnetkov, se vsi trije idejno umeščajo v zgoraj omenjeni koncept, meni Domini.



Fotografije treh tržaških fotografov, ki bodo na ogledu v Mariboru



KRIZA - Predsednik vlade se je ostro odzval na kritike in pritiske evropskih partnerjev

Berlusconi: Nihče v EU ne sme drugim deliti lekcij

Sinoči dramatična vladna seja - Severna liga zavrnila načrt pokojninske reforme

RIM - »Nihče v Evropski uniji nima pravice, da samega sebe imenuje za komisarja in da govori v imenu vlad, ki so jih izvolili drugi evropski narodi. Nihče ni v stanju, da deli lekcije drugim partnerjem.« Tako med drugim piše v daljši noti za tisk, s katero se je predsednik vlade Silvio Berlusconi odzval na kritike in pritiske francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja, nemške kanclerke Angele Merkel ter drugih evropskih voditeljev na Italijo, naj čim prej sprejme nadaljnje nujne ukrepe za reševanje dolžniške krize.

Berlusconi je v sporočilu za javnost potrdil, da Italija namerava dopolniti že sprejete varčevalne in razvojne ukrepe, vendar je poudaril, da se nihče nima česa bati od tretjega evropskega gospodarstva, ki redno plačuje svoj dolg, ki bo leta 2013 imelo izravnano bilanco in ki izkazuje boljši primarni presežek od mnogih drugih evropskih partnerjev.

Veliko težje pa je za Berlusconi preiti od besed k dejanjem. Sinoči je sklical sejo vlade, da bi sprejela tolikokrat napovedan razvojni odlok ali vsaj odobrila nekatere izmed načrtovanih ukrepov, s katerimi bi se premier lahko predstavil na jutrišnjem evropskem vrhu v Bruslju. Berlusconi se je pred tem sestel z ministrom za gospodarstvo Giulio Tremontijem ter voditeljem Severne lige Umberto Bossijem. Razširil se je glas, da vlada namerava med drugim sprejeti kar dvanajst različnih davčnih odpustov, toda minister za gospodarski razvoj Paolo Romani je to zanikal.

Še najbolj pa se je zapletlo okrog pokojninske reforme. Premier bi rad postopoma zvišal upokojitveno starost na 67 let, toda Severna liga se je ostro postavila po robu. Načelnik skupine v poslanski zbornici Marco Reguzzoni je spomnil, da je Severna liga že predlagala alternativne ukrepe, voditeljica Padanskega sindikata Rosy Mauro pa je celo zagrozila s pouličnimi demonstracijami. Tudi notranji minister Roberto Maroni je zavrnil pokojninsko reformo, češ da je bilo na tem področju že dovolj postorjenega.

Seja vlade se je tako zaključila brez sklepov. Razmere v vladni večini so tako napete, da nekateri znova govorijo o možnosti politične krize. Opozicija je po drugi strani že dolgo pričarana, da bi bila to še najboljša rešitev za Italijo, kot sta potrdila voditelja Demokratske stranke Pier Luigi Bersani in Sredinske demokratske unije Pier Ferdinando Casini, ko sta se včeraj srečala v Bologni. Berlusconi sta pozvala, naj se umakne, in omogoči oblikovanje prehodne vlade narodne odgovornosti.

SODSTVO - Zaradi seje vlade

Predsednik vlade včeraj ni prišel na sojenje v primeru Mills

MILAN - Predsednik vlade Silvio Berlusconi kljub drugačnim napovedim odvetnikov včeraj ni prišel na sodišče v Milanu, kjer proti njemu poteka sojenje v t.i. primeru Mills. V njem je obtožen, da je svojega nekdanjega britanskega odvetnika Davida Millsa podkupil, da bi ta pričal v njegovo korist v dveh drugih sojenjih v 90. letih 20. stoletja. Kot razlog odsotnosti so Berlusconi odvetniki navedli za včeraj predvideno zasедanje vlade, na katerem je bilo govora o nujnem ukrepanju proti dolžniški krizi, ki vse bolj kaže zobe. Še v soboto so odvetniki zatrjevali, da se bo premier udeležil včerajšnje obravnave.

Sodniki so Berlusconi jevo opravičilo sprejeli in za včeraj predvideno obravnavo preložili na 28. november. Na isti datum so preložili tudi za včeraj predvideno zaslišanje odvetnika Millsa, ki naj bi mu Berlusconi v zameno za lažna pričanja v zvezi z njegovim medijskim imperijem Mediaset leta 1997 nakazal 600.000 dolarjev.

Milansko sodišče je Millsa že leta 2009 obsodilo na štiri leta in pol zaporne kazni, a je rimsko kasacijsko sodišče nato lani ugotovilo, da je kazen zastarala. Podobno se bo najverjetneje pripetilo v sojenju Berlusconi, saj bo zadeva dokončno zastarala sredi marca 2012. Berlusconi se sicer med drugim pred sodiščem otepa tudi obtožb, da je plačal za spolne usluge mladoletni prostitutki Ruby in nato zlorabil pooblastila, ko jo je skušal rešiti z zaporom. Sojenje v primeru Ruby, ki prav tako poteka v Milanu, se je nadaljevalo v soboto.

KRIZA - EU od Italije zahteva veliko pri rezih in reformah

O Berlusconi zanesljivosti sta se Sarkozy in Merkel izrekla z nasmeškom



Angela Merkel in Nicolas Sarkozy sta se ob časnikarskem vprašanju o Berlusconi zanesljivosti nasmešnila

ANSA

BRUSELJ - Voditelji EU od Italije zahtevajo veliko tako pri proračunskih rezih za zmanjšanje ogromnega javnega dolga kot pri gospodarskih reformah, je v nedeljo po koncu vrha povezave povedal predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy. »Italija mora pomiriti vlagatelje in druge države,« je poudaril. Tudi nemška kanclerka Angela Merkel je izpostavila, da evropski voditelji od Italije zahtevajo »verodostojne reze« za znižanje njenega dolga, ki znaša že 1900 milijard evrov.

Potem ko so Grčija, Irska in Portugalska zaradi dolžniških težav že morale zaprositi za mednarodno finančno pomoč, sedaj dolžniška kriza najbolj kaže zobe Italiji in Španiji. Van Rompuy je povedal, da so predsednika italijanske vlade Silvia Berlusconi pozvali, naj Italija prepriča, da bo obljubljene »pogumne ukrepe« za reze in reforme izvedla pravočasno. »Jasno je, da od italijanskih oblasti zahtevamo veliko, in menim, da so to tudi pripra-

vljene storiti,« je sklenil Van Rompuy. A ob tem je predsednik Evropskega sveta pojasnil, da bo tudi dogovor o potrebnem ukrepanju Italije dorečen v sredo, ko se obeta celovit odziv na najhujšo krizo evra doslej.

Z Berlusconiem sta se ločeno sestala tudi nemška kanclerka Angela Merkel in francoski predsednik Nicolas Sarkozy. Slednji je zatrdil, da zaupata v občutek odgovornosti oblasti v Italiji. Merklova pa je pojasnila, da sta dala predsedniku italijanske vlade jasno vedeti, da je Italija pomemben del območja evra, ki nosi temu primerno odgovornost.

Merklova upa, da bo Italija sprejela ustrezne ukrepe v obliki strukturnih reform in načrta za znižanje zadolženosti. Zgolj okrepljen obrambni zid v obliki povečane posojilne sposobnosti začasnega mehanizma za stabilnost evra (EFSF) namreč po njenih besedah ne bo dovolj za okrepitev zaupanja, če države, vključno z Italijo, ne

bodo ustrezno ukrepale in ponudile jasne perspektive rasti in javnofinančne stabilizacije. Sarkozy je bil na koncu povsem jase. Države ne morejo pozivati k solidarnosti partnerjev, če ne opravijo svojega dela naloge, se je glasilo njegovo sporočilo.

Vse to sta Merklova in Sarkozy povedala na skupni tiskovni konferenci v odgovoru na časnikarsko vprašanje, ali se zaneseta na Berlusconi jeva zagotovila. Zanimivo pa je, da sta se pred odgovorom med seboj pogledala in se nasmešnila, tako da je bruhalo v smeh celotna dvorana. Na ta dogodek se je polemično odzval italijanski zunanji minister Franco Frattini, češ da bi se nihče ne smel dovoliti smešenja Italije. Podobno je dogodek komentiral voditelj UDC Pier Ferdinando Casini. Prva moža Demokratske stranke Pier Luigi Bersani in Italije vrednot Antonio Di Pietro pa sta menila, da bi moral premier odstopiti, češ da ruši mednarodni ugled države.

Stavka prevoznikov do petka: pristaniščem grozi paraliza

RIM - V noči na ponedeljek se je v Italiji začela posebna stavka, ki bo znala povzročiti marsikatero preglavico. Do petka ob 24. uri se bodo namreč ustavili tovornjaki, stavka prevoznikov pa bo po vsej verjetnosti še najbolj negativno vplivala na pristanišča. Stavka, ki jo je razglasilo združenje Trasportounito, se bo odvijala v vsej Italiji, vključno s Sicilijo. Na tem otoku so nekateri neupravičeno trdili, da stavke ne bo, a ni tako, so pojasnili pri združenju. Trasportounito zastopa približno 5.800 od skupaj 120 tisoč podjetij v tem sektorju. Stavko so razglasili, ker so po mnenju Trasportounito nujni ukrepi in novi normativi za preporod te panoge. Med zahtevami so zagotovitev plačil v določenem časovnem roku, večji nadzor nad upoštevanjem pogodb za prevoze in za posredniške storitve in sploh sistemske spremembe. Podtajnik na ministrstvu za infrastrukturo in prevoze Bartolomeo Giachino je povabil združenje Trasportounito, naj stavko prekliče, češ da je »neodgovorna, ker bi lahko blokirala pristanišča v Genovi in La Spezii«. Giachino je dodal, da »vlada dela na tem, da se problemi prevoznikov rešijo«, in pozval prevoznike, naj »ne blokirajo državnega gospodarstva«. Alternativa stavki je samo ena, je ocenil državni tajnik združenja Trasportounito Maurizio Longo, in sicer zaprtje prevoznih podjetij in ilegala.

Zdravstvo: od leta 2009

zaradi napak 326 mrtvih

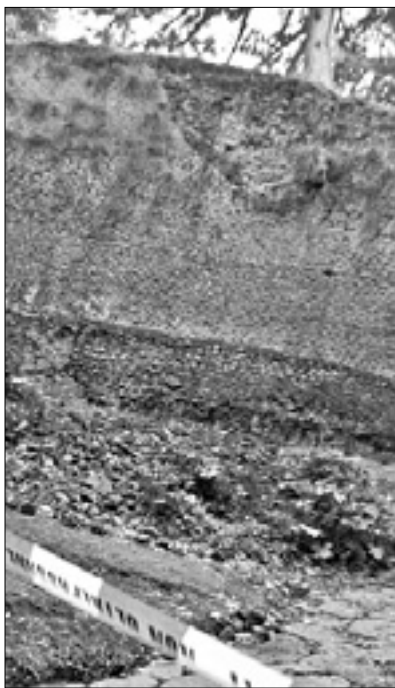
RIM - V dveh letih in pol je bilo v Italiji 470 dokumentiranih primerov hujših zdravniških napak v zdravstvenem sistemu. To je ugotovila parlamentarna preiskovalna komisija, ki ji predseduje Leoluca Orlando iz vrst Italije vrednot. To pomeni, da je prišlo do skoraj dveh človeških (ali drugačnih) napak vsak dan (točneje 1,85), od skupaj 470 primerov pa se jih je 329 zaključilo s smrtjo pacientov. Največ napak je bilo vsekakor v Laciju, Kalabriji in na Siciliji, v katerih je bilo skupno več kot polovica primerov (239), se pravi 3,6 vsak dan. Najhujše je bilo vsekakor v Kalabriji, kjer je bilo 82 primerov in 67 mrtvih. Sledijo Sicilija (57 oziroma 39), Lacij (28 in 17) in Kampanija (23 in 17). V deželi Furlaniji-Juljski krajini so bili trije primeri, ki niso imeli hujših posledic.

Vreme se bo poslabšalo

RIM - Danes ali jutri se bo vreme v Italiji poslabšalo. Še najhujše bo po predvidevanjih v Liguriji, Laciju in Toskani, medtem ko naj bi Rim jutri doletela nevihta. Prišla bo kratka prava jesen, v sredo pa se bo slabo vreme premaknilo do Veneta in nato do Furlanije-Juljske krajine.

ARHEOLOGIJA - Potem ko se je lani zrušila »schola armaturarum«

V Pompejih se je zrušil del antičnega obzidja Najdišče namerava direktno nadzorovati Unesco



Del porušenega rimskega zidu

ANSA

NEAPELJ - Na arheološkem najdišču Pompeji v bližini Neaplja se je zaradi poplav in neurja zrušil del rimskega antičnega obzidja. Obzidje je bilo zgrajeno v tehniki »opus incertum«, pri kateri so v antiki kamne nepravilnih oblik povezali s cementno malto. Zrušil se je del v bližini Porta Nola, na delu, ki je odprt za javnost.

Ekipe arheologov že ocenjuje škodo, ni pa nobene nevarnosti za obiskovalce, so povedali predstavniki za stike z javnostmi. Zid se je zrušil v petek, dan zatem, ko je Italijo prizadelo močno neurje. To je v nekaterih delih države povzročilo poplave, v katerih sta umrla dva človeka, in začasno ohromilo italijansko prestolnico.

»Že večkrat sem javno povedal, da me skrbi škoda, ki bi jo lahko hudo neurje povzročilo v Pompejih,« je v soboto dejal minister za kulturo Giancarlo Galan. Kot je še povedal, ministrstvo dela na načrtu za rešitev in zavarovanje tega pomembnega arheološkega najdišča. Pozval je skrbnike Pompejev, da nemudoma poskrbijo za nujne varnostne ukrepe in dodal, da so Pompeji na vrhu prednostnih nalog ministrstva.

Že lani je porušitev poznane »schola armaturarum«, stavbe, v kateri so se v antiki uri-

li gladiatorji, sprožila alarm, ter opozorila na to, da so ostanki antičnega mesta, ki ga je pod seboj pokopal izbruh Vezuva, v vedno slabšem stanju. Strokovnjaki so menili, da je porušitev tedaj zakrivilo deževje, ki je izpralo antično cementno malto med kamni. Galan je tudi zatrdil, da bo v sredo obiskal Pompeje skupaj z evropskim komisarjem za regionalno politiko Johannesom Hahnom.

Pompeje je leta 79 uničil izbruh Vezuva. Mesto je danes deloma izkopano in je ena največjih turističnih znamenitosti Italije. Letno pritegne 2,5 milijona obiskovalcev. Vendar pa se v Pompejih, ki so vpisani tudi na Unescov seznam kulturne dediščine, v zadnjih letih soočajo z vrsto težav, zato je Italija že leta 2008 v povezavi z njimi sprožila alarm.

Kot kaže, namerava sedaj stanje v Pompejih neposredno nadzorovati Unesco. »Unesco bo rešil Pompeje,« je včeraj turinski dnevnik La Stampa. S tem, ko bo Unesco zagotovil tehnično podporo, bo ta svetovna organizacija prvič neposredno poskrbela za kulturno dediščino, še piše La Stampa. Na ministrstvu za kulturo so zagotovili, da Unesco ne bo posegal v njihove pristojnosti, temveč gre za sodelovanje.



KRAJEVNE UPRAVE - Pokrajinski upravitelji v dolinski občini

Dolina in Pokrajina Trst, vrsta koordiniranih posegov

Večja pozornost čiščenju cest - Kmalu krožišče pri Boljuncu - Vrsta pobud na kmetijskem področju

Sodelovanje in cela vrsta skupnih koordiniranih posegov. To je bilo dogovorjeno med včerajšnjim obiskom pokrajinske uprave v dolinski občini. Občinski in pokrajinski upravitelji so v dvorani občinskega sveta pregledali v prejšnjem mandatu opravljeno delo in postavili celo vrsto posegov na raznih področjih, seveda tistih, za katere ima pristojnosti pokrajina.

Med te sodi na primer vzdrževanje in čiščenje pokrajinskih cest. Pokrajinski delavci (oziroma podjetje, ki je imelo dela v zakupu) so v prejšnjih mesecih počistili vrsto cest, z izjemo ceste, ki pelje skozi Ricmanje do Loga in Domja, kot je izrecno opozorila županja Fulvia Premolin. Odgovorni pokrajinski odbornik Vittorio Zollia je zagotovil, da bo posegel v tej zvezi. Županja je tudi pokrajinske upravitelje spomnila, da bi morala v občinah z manj kot 10 tisoč prebivalci (kakršna je dolinska občina) Pokrajina vzdrževati in čistiti tudi pokrajinske ceste, ki peljejo skozi vasi (v primeru dolinske občine skozi Boljunc, Dolino, Kroglice, Ricmanje ...). Zollia je poudaril, da je Pokrajina začela vzdrževati cestišča z izključno svojimi finančnimi sredstvi, in da je doslej tlakovala 38 odstotkov pokrajinskih cest.

Na seji so vzeli tudi v pretes vprašanje krožišča po mostu čez Glinščico pri Boljuncu. Načrt naj bi bil dodelan, dela naj bi se v kratkem začela.

Dolinski občinski odbornik za kmetijstvo Antonio Ghersinich je izpostavil kmetijska vprašanja, predvsem prenos sredstev za razne posege. Pokrajinski odbornik za kmetijstvo, podpredsednik pokrajine Igor Dolenc je omenil številne pobude, pri katerih bosta sodelovali obe upravi, na primer Giro olio, ki jo prireajo ob 150-letnici zedinjenja Italije, pa Cesto olja, in še številne druge pobude za promocijo ozemlja. Opozoril pa je na »nadlogo«, ki se s Krasa širi na območje dolinskega Brega: merjasce. Domači lovci in kmetje so opazili njihovo prisotnost, pomeni, da je del merjascev dobil na dolinskem koncu primerno ozemlje za preživetje. Govor je bil nadalje o ureditvi paštnov, ki jih tudi na Dolinskem ne manjka, pa še o koordiniranih marketinških posegih.

M.K.

Dolinski in pokrajinski upravitelji na srečanju v Dolini

KROMA



POKRAJINA TRST - V podporo didaktično-naravoslovnemu centru

Rešimo center v Bazovici!

Danes vodje svetniških skupin v pokrajinskem in občinskem svetu pred sedežem centra

Protest proti osiromašenju didaktično-naravoslovnega centra v Bazovici se širi in je iz dneva v dan glasnejši. Na včerajšnji pokrajinski seji je predsednica pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat osvojila resolucijo, v kateri so vse svetniške skupine izrazile zaskrbljenost nad usodo centra in solidarnost osebju, ki ga namerava deželna uprava premestiti v devinsko-nabrežinsko občino. Danes dopoldne bo pred sedežem centra manifestacija, za katero so dali pobudo vodje svetniških skupin v tržaškem pokrajinskem in občinskem svetu, ki se je bodo udeležili tudi vsi tržaški deželni svetniki. Medtem je število članov facebookove spletne skupine Rešimo didaktično-naravoslovni center v Bazovici naraslo na 2.466 (ob 17. uri včeraj).

Na seji pokrajinskega sveta (na kateri je med drugim levosredinska večina izglasovala rebalans proračuna, medtem ko je desnosredinska opozicija glasovala proti) sta se večina in opozicija združili ter se zavzeli za ohranitev centra v Bazovici v sedanjih visokokakovostnih zasedbi. Ob izrazu solidarnosti do zaposlenih v centru resolucija poziva predsednico Mario Teresa Bassa Poropat in pristojnega odbornika, podpredsednika Igorja Dolenca, naj posežeta pri deželnih oblasteh, »da bi izrazila svojo za-

prepadenost zaradi zaprtja didaktično-naravoslovnega centra v Bazovici.« Ob tako vsesplošno široki politični podpori je Bassa Poropat resolucijo osvojila.

Vodje svetniških skupin tako v pokrajinskem kot v tržaškem občinskem svetu so se že konec preteklega tedna domenili za konkreten, odmeven poseg v bran centru v Bazovici. Tako so se domenili, da se bodo danes dopoldne (ob 9. uri) zbrali pred centrom in s svojo prisotnostjo izkazali solidarnost prizadetemu osebju, ki mu grozi premestitev, ter iznesli protest proti nesmiselni odločitvi deželne uprave in še posebej odbornika za kmetijstvo in gozdarstvo Claudia Violina (Severna liga). Svojo prisotnost so zagotovili tudi tržaški deželni svetniki Furlanije-Juljske krajine.

Medtem se je izvedelo, da naj bi bilo sedanje osebje centra premeščeno v postajo gozdne straže v Devin, center pa naj bi od novembra dalje upravljalo osebje deželnega laboratorija za okoljsko vzgojo, ki deluje v okviru deželne agencije za zaščito okolja. Iz spletne strani Rešimo didaktično naravoslovni center v Bazovici pa je mogoče izvedeti, da osebje laboratorija ni bilo predhodno seznanjeno s premestitvijo.

M.K.

OBČINA TRST - Negativna ocena mestne skupščine

Električne centrale ne bo

Podjetje Lucchini Energia spet predstavilo načrt o centrali, ki bi delovala v povezavi z uplinjevalnikom

Nove električne centrale grupe Lucchini na območju nekdanje čistilnice Esso pri Žavljah ne bo. Tržaški občinski svet je na sinočnji seji izdal negativno mnenje o presoji vpliva strukture na okolje in dovoljenju za gradnjo in delovanje centrale.

Zavrnitev se je bila pričakovana, potem ko je že občinski odbor negativno ocenil dokumentacijo, ki jo je predložilo podjetje Lucchini Energia. Stališče mestne uprave je predstavil občinski odbornik za okolje Umberto Laurenzi. Spomnil je, da je Lucchini Energia že leta 2009 predstavila načrt za gradnjo 400-megavatne električne centrale na območju bivše čistilnice pri Žavljah, potem ko se je predhodno dogovorila z občinsko upravo, da bo zaprla škedenjsko železarno, ko bo začela delovati nova električna centrala.

V takratnem načrtu pa je bilo predvideno, da bo nova centrala izkoriščala ohlajeno vodo iz uplinjevalnika, ki naj bi ga družba Gaz natural zgradila pri Žavljah, kar je sprožilo val kritik,

UMBERTO LAURENZI

KROMA



ker ni bilo znano, kaj bo z uplinjevalnikom. Mestna skupščina je o načrtu glasovala oktobra lani in ga zavrnila.

Družba Lucchini Energia je odgovorila na zavrnitev prošnje z novim, dopolnjenim načrtom. Upala je, da ga bo nova mestna uprava podprla. A se je ušela. Cosolinijev odbor je ocenil, da so bili vneseni popravki povsem marginalni, nezadostni. Tudi zato, ker je bilo delovanje nove električne centrale še vedno povezano s spornim uplinjevalnikom. Levosredinska večina pa je v svojem volilnem programu jasno zapisala,

da nasprotuje gradnji kopenskega uplinjevalnika, zato je bila zavrnitev drugega dopolnjenega načrta nove električne centrale na dlani.

Med razpravo so domala vse svetniške skupine podprle predlog o zavrnitvi načrta. Stefano Ukmar (Demokratska stranka) je spomnil, da je prejšnja desnosredinska uprava načrt podprla, a je bil nato zavrnjen, ker so nekatere stranke desne sredine skupno z opozicijo glasovale proti načrtu. Sedanja uprava pa je brez omahovanja načrt zavrnila, kar je mestna skupščina s svojim glasom tudi potrdila.

Na začetku sinočnje seje je tržaški župan Roberto Cosolini sporočil, da je državni svet zavrnil priziv proti gradnji tretjega mostu čez Kanal, kar pomeni, da bodo sporni most naposled zgradili. Župan je pred začetkom seje tudi odgovoril na vprašanje vodje svetniške skupine Ljudstva svobode Everesta Bertolija o zanj sporni »poroki v titovski omaki«, o čemer bomo še poročali.

M.K.

POLITIKA - Pokrajinski kongres

Lauri zapustil krmilo pokrajinske SEL-LES

Na nedeljskem izrednem pokrajinskem kongresu stranke Levica, ekologija in svoboda (SEL) je Giulio Lauri zapustil mesto strankinega krajevnega koordinatorskega. To je naredil, ker je bil pred kratkim izvoljen za deželnega vodjo stranke. Do imenovanja novega pokrajinskega tajnika bo tržaške somišljenike Nichija Vendole vodil nekdanji pokrajinski svetnik Fabio Vallon.

SEL je na zadnjih upravnih volitvah dosegla lep uspeh in je sestavni del tako tržaške občinske, kot pokrajinske koalicije. Na Pokrajini nima odbornika ali odbornice, kar je v stranki povzročilo precej negotovanja, v upravo župana Roberta Cosolinija pa je bil na predlog SEL imenovan Umberto Laurenzi.

Na kongresu so udeleženci poudarili, da bo stranka še naprej pozorna do socialnih in gospodarskih vprašanj, zato bo tudi kot se-

OBČANSKA LISTA V Dolini ni videti konca ostrih polemik

Na seji dolinskega občinskega sveta je na zahtevo svetnika opozicije Roberta Drozine odbornica Elisabetta Sormani pojasnila svoj položaj in politično pripadnost po izključitvi iz gibanja Cittadini per San Dorligo - Občani za Dolino, v imenu katerega je bila izvoljena na volitvah. »Razmišljam o ustanovitvi nove svetniške skupine, ker prejšnja me ni dovolj zavzeto podpirala,« je dejala Sormanijeva. Po mnenju občanske liste, ki jo je odbornica zapustila, je bil to zredno odrezav, protisloven in neskladen odgovor.

Omenjeno gibanje je Sormanijeva večkrat opozorilo, naj spoštuje osnovna določila statuta gibanja, ki narekuje svojim članom prozorno delovanje v sodelovanju z občani. Omenjenim opozorilom so botrovala njena obravnavanja nekaterih važnih odločitev, kot so na primer izbire pri cestni ureditvi v Boljuncu brez predhodnega soočanja z občani, zelo površna ali nobena angažiranost v tematičnih varstvih in ureditvah okolja, brezbržnost do načrtovanja skladnih posegov za izboljšavo porabe energije in njenega varčevanja ter zaradi zanemarjanja uvažanja sodelovanja občanov pri negi javnih zelenih površin.

S svojim obnašanjem je Sormanijeva nazadnje prisilila gibanje Cittadini per San Dorligo della Valle-Občani za Dolino, da se opredeli proti njenemu delovanju. Gibanje istočasno brezpo- gojno oporeka njeni izjavi, da na Občini Dolina zastopa občane, ki so ji zaupali glas. Za njeno izvolitev se mora zahvaliti vsem preferencam gibanja Cittadini per San Dorligo della Valle-Občani za Dolino, in ne samo lastnim preferencam. »Predvsem bi še radi omenili, da vsakdo, ki zaseda odborniško mesto, mora odgovarjati vsemu prebivalstvu občine, delovati v dobrobit vseh občanov in v korist celotnega ozemlja. Torej le ne v korist nekaterih posameznikov, ki jih smatra bolj sorodne ali bolj vredne pozornosti,« piše v polemičnem sporočilu občanske liste.

GIULIO LAURI



stavni del večinske koalicije kritično ocenjevala delo župana Cosolinija in predsednice Pokrajine Marie Tereze Basse Poropat. Stranka Nichija Vendole ni ravno zadovoljna s razvojnimi projekti starega pristanišča. Načelno sicer ne odklanja, da bi del tega območja namenila stanovanjskim gradnjam, nasprotuje pa »privilegirani osi« med gradilci in tržaško mestno upravo, ki naj bi se ustvarila takoj po majskih upravnih volitvah.



NABREŽINA - Občutena slavnostna prireditev

Dom Igo Gruden je 60 let kulturni hram Nabrežincev

Pozdrav Marize Škerk, govor Igorja Tute, nastop zbora in gledališka predstava

V nedeljo popoldne je SKD Igor Gruden praznovalo šestdesetletnico otvoritve kulturnega doma doma v Nabrežini, ki nosi ime po velikem domačem pesniku. Prišli so številni člani, prijatelji, bivši odborniki in kulturni delavci, pevci in drugi, ki so s svojim delovanjem prispevali in ki prispevajo k rasti kulturnega delovanja v vasi. Udeležencem je za pevski pozdrav poskrbel mešani pevski zbor Igo Gruden, katerega kulturni in prosvetni delavci so še danes hrbtnica društvenega delovanja. Pod vodstvom Mikele Uršič je zbor zapel skladbo Vse je tiho, Luke Ferrinija in slovaško ljudsko Aka si mi krasna.

Po glasbenem uvodu je pozdravila predsednica kulturnega društva Mariza Škerk, ki je v svojem posegu predstavila društveno delovanje v zadnjih desetih letih, ki je bilo osredotočeno predvsem na obnovo stavbe kulturnega doma. Pohvalila je odbornike in društvene delavce, ki so pripomogli, da je tako ambiciozen podvig uspel, ter se zahvalila vsem sponzorjem in dobrotnikom, ki so to omogočili. Nazadnje pa je zaželela, da bi »naša barka še mirno plula naprej in da bi v njena jadra vedno pihal naklonjen veter«. Pevski zbor je kot odgovor intoniral priredbo skladbe Barčica po morju plava.

Glasbeni program se je nato prevel v slavnostni govor, ki ga je imel Igor Tu-



Na nedeljski prireditvi v Nabrežini je govoril Igor Tuta, predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev

KROMA

ta, sicer predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev. Govornik je uvodoma poudaril, da kulturno delovanje v Nabrežini, ki sta ga vojno obdobje in fašizem nekoliko okrnili, sega že v čitalniške čase. Le-

ta 1951 se je Kulturni dom rodil iz želje po obnovitvi kulturnega delovanja v vasi in njegova glavna naloga je bila ohranjanje slovenske besede, kulture in zavesti. Ni domačina in vaščana v Nabrežini, ki ne bi

kdaj vstopil v njegove prostore. Kulturni dom je prostor druženja, kulturno središče, prostor novih idej in pobud. Za našo skupnost je to tudi prostor, kjer je doma naš materni jezik, ki je temelj kulturne rasti. Ob zaključku je govornik izrazil še pozitivno misel, da se dandanes nekateri mladi še vedno z veseljem posvečajo delu na področju kulture, kar je »žlahtna investicija za njihovo rast in za naše skupno dobro«.

Slavnostnemu nagovoru je sledila zanimiva gledališka predstava Društva žena iz Prvačine z naslovom Moda iz baula, ki je nastala pod vodstvom Vesne Humar. Predstava govori o Aleksandrinkah, ženskah, ki so v časih krize hodile služiti kruh čez morje, v Egipt oziroma Aleksandrijo. Posebno pozornost gre nameniti dejstvu, da so v predstavi, ki je sestavljena iz različnih pripovedi žensk, ki se vrstijo druga za drugo, uporabljena originalna oblačila Aleksandrink, ki so jih ob povratku domov prinesle v t. i. »baulih«. Po nadvse zanimivi in bogati kulturni točki je nastopil glasbeni duo iz Prvačine, ki sta ga sestavljala Janko Zorn in Blaž Stubelj ter pevka Laura Budel, ki so poživili atmosfero in povsem navdušili občinstvo. Živahno vzdušje se je nato prelilo v družabnost, kjer so prisotni ob kozarčku vina in prigrizku nazdravili Kulturnemu domu: še na mnoga leta!

Agata Venier

RAZ/SELJENI - Danes ob 18. uri v sodelovanju s SSG

Predstavitev knjige Življenje ščegeta ali Lea ide u Hollywood

Življenje ščegeta je prvi roman režiserke in scenaristke Nine Mimice, ki živi med Italijo in Hrvaško. Napisala ga je v italijanščini, dokončala in izdala v hrvaščini, nato je priredila italijansko različico.

Lea je mlada in smešna protagonistka, ki sanja o filmski karieri in doseže nemogoče: zvezdniško pogodbo v filmu, katerega protagonist je Jeremy Irons. Sen pa se spremeni v nočno moro. Protagonistka mora namreč rešiti svoj film in mimogrede tudi planet: kaj bi storili, ko bi se tvoja največja želja uresničila ravno na dan konca sveta?

Roman bo snov pogovora med avtorico in režiserjem Francom Giraldijem (*na slikah*) na četrtem srečanju niza dogodkov na temo migracij Raz/seljani, ki bo danes ob 18. uri v tržaškem Kulturnem domu v sodelovanju s Slovenskim stalnim gledališčem.

Debatu bo tokrat zaznamovala humoristična žilica, saj so roman označili kot knjižno različico filma, ki je mešanica Dnevnika Bridget Jones in Velikega Lebowskega, z montažo Tarantinovega Pulp fictiona in efekti Avatara.



Energija in humor Nine Mimice se bosta sprožila v tem pogovoru, v katerem bo tako prostor za književnost kot za kinematografijo; avtorica ne sanja in piše o filmih, temveč se z njimi dejansko ukvarja, saj je posnela več kratkometražnih filmov in leta 2004 film Mathilde, v katerem je igral ravno Jeremy Irons in je s svojim tragikomičnim razvojem postal izhodišče za roman.

PROJEKT DIONE - Predstavili rezultate enoletnega projekta, ki je namenjen ženskam

Pokrajina ponuja spletne tečaje

Na spletni strani www.provinciatriestedione.it so na voljo tečaji in seminarji o varnosti na delovnem mestu, financiranju ženskega podjetništva ...

V času, ko je zaposlitev vse pogostejše pod vprašajem in se na tisoče ljudi tudi na Tržaškem sooča z vprašanjem »kaj sedaj?«, nam računalniški zasloni ponujajo vsaj delni izhod iz zagate. Kajti izpopolnjujemo se lahko tudi preko svojega računalnika.

V dvorani Tessitori so včeraj predstavili projekt DIONE, ki ga je tržaška pokrajinska uprava izvedla ob podpori dežele Furlanije-Juljske krajine (zastopala jo je odbornica Angela Brandi). Kot je pojasnila Adele Pino, ki je na Pokrajini zadolžena za zaposlovalno politiko, so pripravili spletne platforme posvetili eno leto, sedaj pa je na voljo prebivalstvu in bi jo lahko v sodelovanju z različnimi stanovskimi organizacijami in ustanovami tudi nadgradili.

Projekt DIONE sloni na tako imenovanem E-learningu, oziroma spletnem izobraževanju. Zato so pripravili posebno spletno stran www.provinciatriestedione.it (dostop do nje je mogoč tudi preko spletne strani www.provincia.trieste.it). Tu je predstavljena izobraževalna ponudba, ki je namenjena v prvi vrsti ženskam, a tudi mladim v iskanju prve zaposlitve, priseljencem in subjektom s »šibko profesionalnostjo«.

Spletno izobraževanje sloni na specifični didaktiki, zainteresenti pa lahko izbirajo med dvema tečajema in štirimi seminarji. Tečaj o delovnih razmerjih in pogodbah je namenjen izključno svetovalcem za delo, tisti o pravicah, dolžnostih in priložnostih, ki jih ponujajo seznaniti mobilnosti,

pa širši javnosti. Interesenti se morajo prijaviti na spletni strani in nato slediti posameznim predavanjem: na koncu vsakega sklopa mora »učenec« odgovorjati na vprašanja, v nasprotnem primeru nima dostopa do nadaljnjega sklopa. Če na koncu tečaja uspešno opravi tudi izpit, ga čaka potrdi-

lo o opravljenem tečaju (ali ustrezno število kreditnih točk).

Za seminarje ni potrebna prijava, ponujene vsebine pa so financiranje ženskega podjetništva, delovanje centrov za zaposlovanje, posledice stereotipov pri izbiri sole in poklica. (pd)

Od leve
Mario Costa,
Francesca Pedron
in Marina Urti
med včerajšnjo
predstavitvijo
projekta DIONE

KROMA



Predstavitev knjige E. Rhoja o propadu berlusconizma

V prostorih Novinarskega krožka (Korzo Italia 13) bo novinar tednika Panorama Edmondo Rho danes ob 16. uri predstavil svojo knjigo »Il suicidio - Il declino del berlusconismo, cronache e retroscena«. Predstavitev bo uvedel podpredsednik krožka Roberto Carella, sodelovali bodo urednik Piccola Paolo Possamai, predsednik krožka Roberto Weber, podžupanja Fabiana Martini, prisotna bo sta tudi državni tajnik novinarskega sindikata FNSI Franco Sidi in predsednik zavoda INPGI Andrea Camporese. V knjigi Rho obravnava boj med Berlusconi in Tremontijem za nadzor nad zavarovalnico Generali. »Bitka za Trst«, kot jo je označil, pa je pomenila tudi začetek konca berlusconizma s porazom njegovega moža Geronzija.

Razstava keramičarke Silvie Wehrenfennig

Tržaška stoletna kavarna Antico Caffè Torinese (www.anticocaffetorinese.it) na Korzu Italia 2 bo od danes gostila novo razstavo domače umetnice. Po Štefanu Turku se bo predstavila keramičarka Silvia Wehrenfennig, ki bo v prostorih zgodovinskega lokala postavila eksponate iz cikla Profondo blu. Tržaška umetnica (www.laceramicadisilvia.it) razstavlja v Italiji in v tujini že od leta 2001, trenutno ustvarja v Gorici. Razstava, ki bo trajala do 10. decembra, ponazarja vpliv burje na tržaški zaliv in postavlja v ospredje subjekte, kot so ribe in druga morska bitja, katere spaja v keramiko na zelo preprost način.

Knjiga o grški krizi

Grška skupnost v Trstu vabi danes ob 18.30 na sedež na Nabrežju 3. novembra na predstavitev knjige Dimitrija Deliolanasa »Come la Grecia«. Knjigo, ki obravnava aktualno tematiko grške ekonomske katastrofe, bosta poleg avtorja predstavila prof. Antonio Sofianopulo in dr. Aldo Pinciamore.

Ljubljanski študentje ... »V Trstu prodajajo kavbojke«

V četrtek se v Gregorčičevi dvorani obeta poseben literarni večer poezije in proze slovenskih avtorjev v Italiji. Slovenski klub prireja namreč v sodelovanju z ZSKD in Glasbeno matico gostovanje absolventov Oddelka za slovenistiko Filozofske fakultete v Ljubljani in njihove mentorice Irene Novak Popov, ki je za lanski program diplomskega seminarja iz sodobne slovenske književnosti izbrala prav poezijo in prozo slovenskih avtorjev v Italiji. Iz tega je nastala nato zamisel literarnega večera, ki ga je mentorica pripravila s pomočjo režiserke Magde Lojk.

Četrtek večer, ki se bo pričel ob 20.30, bo popestrila in oplemenitila mlada harfistka Paola Gregoric iz razreda prof. Tatiane Donis (Glasbena matica).

Džez koncert v Knulpu

V kavarni in knjigarni Knulp (Ulica Madonna del Mare 7/a) bo nočoj koncert džez glasbe, ki ga prireja krožek Thelonius. Gostili bodo kontrabasista Maxa Sorninga, samouka z neverjetnim instinktom. Na koncertu, ki se bo pričel ob 21. uri, ga bosta spremljala tržaški pianist Riccardo Morpurgo in Alessandro Mansutti na tolkalih.

Bi se radi preizkusili v igranju na saksofon?

V Hiši glasbe (Ul. Capitelli 3) bo danes med 18.30 in 20.30 mogoče poskusiti igrati na saksofone znamenite znamke Borgani. Vstop je prost.



OBČINA TRST - Konvencija z državnim neprofitnim konzorcijem Conai

Ločeno zbiranje embalaže povod za uspešno reciklažo

Laureni: Kmalu informativno gradivo po pošti in zelena številka - Sodelovanje Acegas-Aps

Dober del uspešnega ločenega zbiranja odpadkov in nato reciklaže je vezan na ločevanje embalaže. Ta je lahko različne vrste, od steklene do aluminijaste, jeklene, plastične ali kartonske. Toda občani je žal večinoma ne ločujejo pravilno, zato je reciklaža težja ali pa onemogočena. Uspešnemu ločenemu zbiranju embalaže sledi namreč uspešna reciklaža, v blagajne občinskih uprav pa se lahko vrne denar, ki so ga morebiti vložile v to dejavnost.

Z reciklažo embalaže se že dalj časa ukvarja neprofitni konzorcij CONAI, ki sklepa ustrezne konvencije z javno upravo. CONAI sodeluje pri informiranju občanov, še predvsem pa skrbi za to, da bo zbrana embalaža tudi dobila ustrezno pot do reciklaže. Za kapilarno informiranje se je CONAI letos drugič zapored podal na pravo vzgojno potovanje po Italiji. V tem smislu je oziroma bo od 4. do 29. oktobra obiskal skupaj 20 deželnih glavnih mest, 90 pokrajinskih prestolnic in sploh občine, ki sodelujejo pri pobudi. Med temi je tržaška občina, ki so jo člani konzorcija obiskali včeraj. Na Borznem trgu je bila včeraj na

Informativna točka konzorcija CONAI je bila včeraj na Borznem trgu

KROMA



UMOR NA GRETI - Še ni jasno, kdo zastopa Giuseppeja Consoleja

Po poskusu samomora zahtevajo psihiatrični pregled

Giuseppe Console je v petek ponoči v goriškem zaporu poskusil narediti samomor; z rjuhami naj bi se poskusil obesiti. Odvetnica Nicoletta Menosso zahteva psihiatrični pregled ter srečanje med Consolejem in njegovo materjo. Medtem pa spet ni jasno, kdo zastopa rojanskega mladeniča, ki redno zamenjuje odvetnika.

Console, ki je z Alessandrom Cavallijem obtožen okrutnega umora 23-letnega Giovannija Novacca v zapušteni stavbi na Greti, se je minuli petek drugič pogovarjal z novima odvetnikoma, ponoči pa se je poskusil obesiti. V soboto so videmski odvetnici Nicoletti Menosso, ki dela z odv. Pieaureliom Cicuttinijem, v goriškem zaporu povedali, da so Rojančana hospitalizirali. Dejali so, da naj bi šlo za demonstrativno gesto: Console po njihovi oceni ni imel resnih namenov. »Fant je vsekakor zelo zmeden. Srečala sva ga dvakrat, 14. in 21. oktobra. Razložil nama je, kaj se je zgodilo 25. in 26. avgusta. O Novaccu je obakrat govoril kot o prijatelju. Drugič pa je govoril tjavendan, kot motena oseba. Ni sledil pogovoru, zelo se je poslabšal,« je povedala odvetnica. Sama po-



Giuseppe Console

KROMA

udarja, da je izvedensko psihiatrično mnenje nujno, saj naj bi bil Console šibek fant, na katerega ni težko vplivati. Svojim odvetnikom je povedal, da je bil v stanovanju na Greti pod vplivom Alessandra Cavallija. Leto pa že od začetka trdi ravno nasprotno, češ da je imel v Ulici Gemona glavno besedo Console. Cavalli je to dvakrat potrdil tožil-

cu Massimu De Bortoliju, medtem ko je Console pred tožilcem molčal. Obdukcija je nazadnje pokazala, da je bil Novacco med mučenjem pod vplivom močnih zdravil.

Menjave odvetnikov gotovo ne koristijo Consolejevi obrambi. »V tem trenutku mi nič ni jasno. Slišala sem, da naj bi Console spet poklical odv. Cesareja Stradaiolija, sama pa menim, da ga zastopamo mi. Pravkar sem govorila z javnim tožilcem De Bortolijem. Naveličan je, saj ne ve, kdo je njegov sogovornik. To je razumljivo,« je včeraj povedala videmska odvetnica. Sama si nekako razlaga, čemu tako obnašanje, svojih dognanj pa noče zaupati medijem.

Strategija obrambe je jasna, poskusili bodo dokazati Consolejevo neprištevnost (Cavalliju že od začetka sledi psiholog). Morda pa hoče Console isto dokazati po svoje. Že med prvim zaslišanjem v Kalabriji je poudaril, da obiskuje center za mentalno zdravje v Barkovljah, nato je v Gorici imenoval neobstoječega odvetnika. Sledile so številne zamenjave in v zadnjih dneh nikomur ni jasno, kdo pravzaprav zastopa rojanskega »Beppeja Riino«. (af)

Popoldanski vlaki zamujali zaradi okvare

Prihodi in odhodi na glavni tržaški železniški postaji so včeraj popoldne beležili štirideset do petdesetminutne zamude. V bližini miramarske postaje se je ob 16.45 namreč pokvarila lokomotiva. V pričakovanju nadomestne lokomotive so vlaki vozili na edinem preostalem tiru. Poseg se je zaključil okrog 18. ure, zamujalo pa je pet vlakov, namenjenih v Benetke in Videm.

Vračal se je kljub petletni prepovedi

Tržaška mejna policija je v soboto na Ferneticih ustavila 29-letnega romunskega državljanca, ki se je kljub petletni prepovedi vrnil v Italijo. Prefekt iz Foggie v Apuliji ga je pred časom izgnal iz države po prestajanju šestletne zaporne kazni zaradi kaznivih dejanj, povezanih s prostitucijo, pa še ugrabitve in skupinskega spolnega nasilja. Obsojen je bil v Benetkah. Mladi Romun je bil v soboto namenjen v Veneto, policisti pa so ga prijavili sodstvu in ga spet pospremili do slovenske meje.

Devin Nabrežina: pomoč pri nakupu učbenikov

Občina Devin Nabrežina sporoča družinam učencev s stalnim bivališčem v občini, ki v šolskem letu 2011/2012 obiskujejo nižje srednje šole oz. prva dva razreda višjih srednjih šol, in katerih ekonomske razmere ne presegajo 10.632,94 evrov, da lahko prosijo za dodelitev finančnih prispevkov za nakup učbenikov v smislu 28. člena, 1. odstavka, črka a) D.Z. 10/88. Za informacije za lahko zainteresirane družine obrnejo na Urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina – Nabrežina 102 (tel. 040 2017371).

Nadaljuje se festival latinskoameriškega filma

V gledališču Miela se nadaljuje 26. festival latinskoameriškega filma. Popoln spored je na voljo na spletni strani www.cinelatinotrieste.org, omeniti pa velja vsaj film La revolucio es un sueño eterno režiserja Nemesia Juareza, ki je v Trstu v teh dneh v vlogi predsednika žirije sekcije Contemporanea. Film, ki pripoveduje o španski osamosvojitveni vojni, bo na sporedu ob 11. in 22. uri.

ZDRAVSTVO - V bolnišnici Burlo Garofolo

Drugi dvojček mesec dni mlajši od prvega Zdravniki preprečili hude posledice

V tržaški pediatrični bolnišnici Burlo Garofolo (**na sliki**) sta se dvojčka rodila v časovnem razmiku enega meseca. Prvi je zagledal luč sveta 17. septembra, drugega so zdravniki previdnostno »zadržali« do polovice oktobra. Oba otroka sta nedonošenčka.

V tiskovni noti bolnišnice, ki jo je objavila tiskovna agencija Ansa, piše, da se je prvorojeni dvojček sredi septembra rodil po 24 tednih in petih dnevih nosečnosti, ima pa hudo kromosomsko napako. Direktor oddelka za zdravljenje boleznih v nosečnosti in pri porodu Salvatore Alberico je razložil, da bi drugi otrok s prezgodnjim rojstvom tvegala hude posledice. Ko bi se rodil takoj po bratcu, bi nevarnost smrti pri porodu znašala 52 odstotkov, nevarnost trajnega in hudega hendikepa pa 57 odstotkov. Dežurni zdravniki so se tako odločili, da po rojstvu prvega otroka ustavijo popadke, kar jim je tudi uspelo. Nosečnost se



je nadaljevala še trideset dni, do polovice oktobra.

Mati in drugi otrok sta zdrava, malček tehtal samo 1305 gramov. Tovrstni porodi so redki, a vse po-

gostejši. Maja letos sta se dvojčka v kliničnem centru Mangiagalli v Milanu ravno tako rodila v časovnem razmiku enega meseca, lani pa so se v Cuneu ločeno rodili trojčki.

Zbiratelj prometnih prekrškov

V nedeljo popoldne je tržaška občinska policija naletela na avtomobilista, ki je prekršil dober del obstoječih prometnih pravil in tako izgubil vse vozniške točke. Redarji poudarjajo, da se s takimi skrajnimi primeri k sreči ukvarjajo bolj poredkoma.

58-letni Tržačan R. M. je v nedeljo ob 16. uri s svojim avtom fiat multipla sive barve prehitel več vozil kar sredi razcepa med ulicama Brigata Casale in Carnaro. V bližini so bili redarji, ki so njegovo nevarno početje takoj opazili. Voznik je pritisnil na plin in jim skušal uiti, a brez uspeha. Pri rebri Sant'Anna so ga ustavili, ni se jim več upiral. Opazili so, da je sredi popoldneva že povsem vinjen. Napihal je dva gramala alkohola v litru zraka, v drugem poskusu pa 1,8 grama, kar je vsekakor veliko (zakonska meja znaša 0,5 g/l). To pa še ni bilo vse. Izkazalo se je, da avtomobila ni odpeljal na obvezni tehnični pregled, ki je zapadel avgusta. Njegovo vozniško dovoljenje je zapadlo že junija 2010, povrh vsega pa je bilo za vetrobranskim steklom izpostavljeno lažno zavarovalniško potrdilo. Avtomobil sploh ni bil zavarovan. S polnim izkupičkom prekrškov si je R. M. prislužil več denarnih kazni v skupni vrednosti nekaj tisoč evrov, dokončen zaspeg vozila, kazenski postopek zaradi vožnje pod vplivom alkohola in preklic veljavnosti vozniškega dovoljenja za leto ali dve. Poleg tega je seveda izgubil vse vozniške točke.

Požar v podstrešju v Ulici Torricelli

Včeraj je v jutranjih urah začelo goreti v podstrešju stanovanjskega poslopja v Ulici Torricelli, v bližini Ljudskega vrta. Gasilci so posegli okrog 7. ure, do vrha stavbe so se povzpeli s hidravlično lestvijo, tržaška občinska policija pa je medtem zaprla ulico za promet. Po enournem gašenju so se gasilci zadržali še do popoldneva, vzrokov požara pa zaenkrat niso ugotovili. Poškodoval se ni nihče, v spodnje stanovanje se je med gašenjem zlilo precej vode.



NARODNI DOM - Razstava Življenje pod Triglavom in film Sfinga

V Trstu počastili slovensko planinstvo

Pobuda Planinske zveze Slovenije v sodelovanju s SPDT



Sobotni dogodek je bil zelo dobro obiskan; za mizo predsednica SPDT Marinka Pertot in predsednik PZS Bojan Rotovnik

KROMA

Sobotni poklon slovenskemu planinstvu v Narodnem domu v Trstu je bil deležen odličnega obiska. Predstavniki Planinske zveze Slovenije (PZS) in Slovenskega planinskega društva Trst (SPDT) so v mali dvorani slovesno odprli razstavo Življenje pod Triglavom, v veliki dvorani je sledil ogled dokumentarnega filma Sfinga.

Predsednica SPDT Marinka Pertot je bila počaščena, da je Planinska zveza Slovenije prav v Trstu odprla prvo predstavitev potujoče razstave o dejavnostih in podvigih slovenskega planinstva, toliko bolj, ker je razstava na ogled v Narodnem domu, v katerem je bil vse do požiga leta 1920 tu-

di sedež društva. V požaru je društvo izgubilo tudi svoj arhiv. Predsednik PZS Bojan Rotovnik se je zahvalil tržaškemu društvu, ki je v teh krajih obdržal planinstvo in njegove plemenite vrednote.

Kustosinja Slovenskega planinskega muzeja v Mojstrani Elizabeta Gradnik je prebrala odlomek iz Planinskega vestnika iz leta 1904, ko so v Trstu ustanovili planinsko društvo. Leto 2010 je bilo za slovensko planinsko gibanje posebno, saj je avgusta prišlo do odprtja Slovenskega planinskega muzeja v Mojstrani, posnet pa je bil film Sfinga. Film o plezanju v smeri triglavske Sfinge v letih 1966 in 1995, v kate-

rem nastopajo znani obrazi slovenskega plezalstva, je na kratko predstavil njegov pobudnik in scenarist Tine Marenče, ki se je po ogledu pogovarjal z občinstvom.

Razstava, ki v glavnem ponuja opise in podatke o dejavnostih slovenskih planinskih ustanov ter o planinskih podvigih (predstavljajo se tudi Triglavski narodni park, Gorska reševalna zveza Slovenije in Alpska konvencija), je na ogled do 5. novembra, in sicer ob ponedeljkih, sredah in petkih od 16. do 18. ure ter ob torkih, četrtek in sobotah od 10. do 12. ure. Razstava se bo nato selila v Gorico, Benečijo, Celovec in na Reko. (af)

VARNOST PRI DELU - Pobuda zavoda Inail in Pristaniške oblasti

Varnost je skupna dobrina

Prireditve na IV. pomolu - Na tržaški univerzi pa bo ves teden vrsta informativnih srečanj



Bruzio Bisignano med predstavo o varnosti pri delu

Varnost pri delu je skupna dobrina, ki jo moramo zgraditi skupaj. To je naslov informativno-zabavne prireditve, ki jo je priredil zavod Inail včeraj popoldne v obnovljenih prostorih postaje na IV. pomolu v sodelovanju s Pristaniško oblastjo.

Pobuda z naslovom Ocio je inovativen projekt zavoda Inail za promocijo in spodbujanje kulture preventive in varnosti pri delu, ki se naslanja na informativno-zabavne predstave. Tako je na odru avditorija na IV. pomolu nastopila skupina Trigemini s kabaretnim skečem z naslovom 626, medtem ko je vzgojitelj Bruzio Bisignano dramatično uprizoril razblinjene sanje ljudi, ki so na delovnem mestu umrli.

Tržaška univerza je medtem pripravila vrsto informativnih srečanj, ki bodo v prihodnjih dneh v okviru evropskega tedna varnosti in zdravja na delu od 24. do 28. oktobra. Teden prireja evropska agencija iz Bilbao v sodelovanju s predsedstvom Evropske unije in državami članicami. Srečanja na tržaški univerzi prireja služba za preventivo, za zaščito in za pomoč fizično oz. psihično prizadetim na tržaški univerzi. Ta služba deluje v okviru državne mreže, kate-re vodja Giorgio Scip je tudi član evropske agencije iz Bilbao.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 25. oktobra 2011

DARIJA

Sonce vzide ob 7.34 in zatone ob 18.03 - Dolžina dneva 10.29 - Luna vzide ob 5.43 in zatone ob 16.55.

Jutri, SREDA, 26. oktobra 2011

LUCIJAN

VREME VČERAJ: temperatura zraka 13,9 stopinje C, zračni tlak 1018,3 mb raste, vlaga 46-odstotna, veter 13 km na uro vzhodnik, nebo skoraj jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 16,6 stopinje C.



Lekarne

Do sobote, 29. oktobra 2011

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 (040 397967), Ul. Mascagni 2 (040 820002).

Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33.

Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Rossetti 33 (040 633080).

www.farmacistitrieste.it

Pogrebno podjetje



na Opčinah, v Boljuncu,
v Miljah, v Nabrežini
in v Trstu

NOV URAD
NA ISTRSKI ULICI
NASPROTI POKOPALIŠČA SV. ANE.

Tel. 040 21 58 318

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnice in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »I tre moschettieri«.

ARISTON - 16.00, 18.30, 21.00 »Melancholia«.

CINECITY - 15.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Matrimonio a Parigi«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Un poliziotto da happy hour«; 16.10, 18.05 »Disney's Maga Martina 2: Viaggio in India«; 16.30, 19.00, 21.30 »I tre moschettieri 3D«; 20.00, 22.15 »I tre moschettieri«; 16.30, 20.00, 22.15 »Ami-

ci di letto«; 16.35, 19.55, 22.15 »This must be the place«; 20.00, 22.10 »Abduction«; 16.30 »I Puffi«.

FELLINI - 16.10 »I Puffi«; 17.50, 21.00 »Carnage«; 22.30 »Un poliziotto da happy hour«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15 20.15, 22.15 »This must be the place«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Bar sport«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Una separazione«.

KOPER - KOLOSEJ - 20.30 »Huda učiteljica«; 16.30, 18.30 »Johnny English 2«; 20.20 »Kateri je pravi?«; 16.40 »Medvedek Pu«; 18.10 »Prijatelj samo za seks«; 19.40, 21.50 »Trije mušketirji 3D«; 16.00, 17.50 »Winx club: Čarobna pustolovščina 3D«.

KOPER - PLANET TUŠ 16.05, 18.20, 20.40 »Johnny English 2«; 15.50, 17.45 »Medvedek Pu (sinhr.)«; 18.35 »Lahko noč, gospodična«; 16.15, 21.00 »Kateri je pravi?«; 15.10, 16.00, 17.10, 18.00 »Winx club 3D (sinhr.)«; 19.20, 20.00, 21.50 »Trije mušketirji 3D«; 16.40 »Winx club (sinhr.)«; 19.25, 21.25 »Paranormalno 3«; 19.10, 21.30 »Kužna nevarnost«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Matrimonio a Parigi«; Dvorana 2: 16.45 »Maga Martina 2: Viaggio in India«; 18.15, 20.15, 22.15 »Cowboys & Aliens«; Dvorana 3: 16.30, 20.15, 22.15 »Amici di letto«; 18.15 »Jane Eyre«; Dvorana 4: 16.20, 17.40, 20.45, 22.15 »Paranormal activity 3«; 19.00 »Ex: Amici come prima«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.00, 22.00 »Bar sport«; Dvorana 2: 17.50, 20.00, 22.10 »Matrimonio a Parigi«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »I tre moschettieri (dig.) 3D«; 22.00 »Amici di letto«; Dvorana 4: 18.00, 20.15, 22.15 »Paranormal activity 3«; Dvorana 5: 17.30, 19.50, 22.10 »This must be the place«.



Šolske vesti

NA ZAVODU ŽIGE ZOISA bo danes, 25. oktobra, ob 17.30 srečanje razrednikov s starši dijakov. Po pogovoru o stanju v razredu bodo volitve v razredne svete. Ob 18.30 bo starešem predaval dr. Majda Cossutta na temo »Nevarnosti ugriza klopa« in »Mononukleozo - znaki bolezni in njene posledice«. Računamo na polnoštevilno udeležbo!

RAVNATELJSTVO LICEJA A.M. SLOMŠKA sporoča staršem dijakov, da bodo v sredo, 26. oktobra, ob 17. uri na zavodu potekale volitve za obnovo razrednih svetov. Po volitvah bo sledil roditeljski sestanek. Starši so naprošeni, da se volitev polnoštevilno udeležijo. Na razpolago bo parkirišče na šolskem dvorišču.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠER-NA obvešča, da bo v petek, 28. oktobra, s pričetkom ob 18. uri, srečanje razrednikov s starši dijakov. Sledile bodo volitve predstavnikov staršev v razredne svete. Vsi starši so vljudno vabljeni, da se srečanja polnoštevilno udeležijo.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo uradi zaprti v ponedeljek, 31. oktobra, in v sredo, 2. novembra.



Izleti

60-LETNIKI POZOR! Praznovali bomo na izletu 19. novembra. Za vpisnino je čas še danes, 25. oktobra, v trafiki v Dolini in pri Renatu (za Kras) na tel. št. 349-6569004.

KLUB PRIJATELJSTVA prireja v četrtek, 27. oktobra, izlet v Čedad z ogledom zanimivosti mesta in v Gonars. Vpisovanje do zapolnitve mest. Informacije na tel. št. 040-225468 (Vera). Vabljeni!

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS iz Sežane organizira izlet na Poljsko, odhod 2. in povratek 6. novembra. Ogledali si bomo: vzrejni center za divje peteline in gensko banko za smreke, muzej čipk Koniakow, muzeja pivovarstva Żywiec, Korbielów, Auschwitz, Wadowice, rojstni kraj papeža Janeza Pavla II, ogled biznosa, Kalwaria Zabrzdydowska, Krakow, duhovni center Poljske ter nekdanja prestolnica, grob Ane celjske, Wieliczka - rudnik soli, Olomouc



VABILO K ABONMAJU

ZABAVNO V NOVO SEZONO
PO NAŠIH DRUŠTVIH

**MA ME PROU
PROVOCIRASTE...**

Adrijan Rustja

igrata:
Minu Kjuder
in Adrijan Rustja

DANES - torek, 25. oktobra ob 20.30

na sedežu SKD Barkovlje
sodeluje: SKD Barkovlje

Vstop je brezplačen
Vse o novi sezoni in rezervacija abonmajev

i.t.d. Še nekaj prostih mest. Informacije: (+386)41634750 ali dusan.pavlica@siol.net (Dušan).

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE K. FERLUGA prireja v nedeljo, 30. oktobra, tradicionalni jesenski izlet na Koroško. Obiskali bomo Celovec, Gospo Sveto, Vrbsko jezero, ob povratku pa še Radovljico. Odhod iz Milj ob 7. uri, povratek domov v večernih urah. Informacije in vpisovanja na tel. št. 040-271862 (Vesna) ali 349-6181290 (Zvezda) ob uri kosila.

KRUT - vabi 10. in 11. decembra, na ogled evropskega mesta Milana, s sprehajanjem preko središčnih ulic in trgov. Informacije in vpisovanje na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

SKD IGO GRUDEN IN JUS SLIVNO vabita na otvoritveni pohod »Pešpoti Slivno«, ki bo v nedeljo, 30. oktobra, ob 10. uri. Zbirališče: križišče ob cerkvi v Slivnem. Program pohoda: otvoritev, vodeni ogled pešpota in ob zaključku ogled razstave vaških rodovnikov na Trobčevi domačiji. Za info 328-6238108 (Zulejka).

SPDT priredi v nedeljo, 13. novembra, martinovanje v Gorjanskem, zbirališče v večnamenski dvorani (nasproti cerkve) ob 9.30. Predviden je pohod po kraški planoti (približno 3 ure hoje), sledi družabnost ob peki kostanjev. Prijave do 10. novembra: Livio 040-220155, Katja 338-5953515 za mladinski odsek (ob večernih urah) in odborniki planinskega društva.

LETNIK 1950 iz dolinske občine pozor! Obljuba dela dolg. V soboto, 19. novembra, skupinski avtobusni izlet v Goriška Brda in Dobrovo. Vpisovanje na tel. št. 338-7824792 (Sergio) in 333-1157815 (Ladi).

Prispevki

Namesto cvetja na grob Ernesta Forausa darujeta Giorgio in Tatjana z družinama 30,00 evrov za sekcijo VZPI-ANPI Dolina-Mačkolje -Prebeneg.

V isti namen daruje Drago Slavec 20,00 evrov za sekcijo VZPI-ANPI Dolina-Mačkolje-Prebeneg.

Ob 10. obletnici smrti očeta oz. tasta Emila Škabarja darujeta Nadja in Miloš 50,00 evrov za AŠK Kras.

Ob 3. obletnici smrti nepozabne mame Karle Malalan vd. Smotlak darujeta hčerki z družinama 25,00 evrov za MoPZ Tabor in 25,00 evrov za MePZ Sv. Jerneja na Opčinah.

ZAHVALA

Ernesto Foraus

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so sočustvovali z nami ob izgubi našega draga.

Posebna zahvala Dariu in Cvetki za nesebično pomoč.

**Žena Alma in hčerka Magda
z družino**

Dolina, 25. oktobra 2011

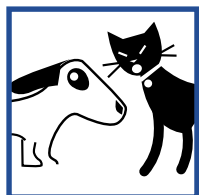


50 let Športnega krožka Kras v znamenju športa in rekreacije



Slaviša Stojanovič zamenjal Matjaža Keka na klopi reprezentance Slovenije

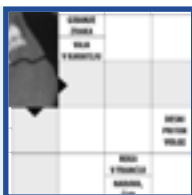
13



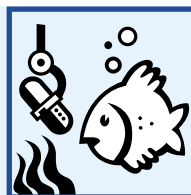
ALI ALI
Cirila Kralj



VSI SMO BILI ŠPORTNIKI
Marij Čuk



ŠPORTNA KRIŽANKA
STRAN 18



TA JE PA DOBRA
STRAN 12

**LIGETY ZAČEL KOT JE KONČAL**

SÖLDEN - Američan Ted Ligety je zmagal na uvodnem veleslalomu za svetovni pokal alpskih smučarjev. Najboljši veleslalomist lanske sezone in aktualni veleslalomski svetovni prvak, Američan Ted Ligety, je osvojil tudi uvodni veleslalom letošnjega svetovnega pokala. Vodil je že po prvi vožnji, v drugi pa je s 13. časom potrdil 9. zmago v karieri. Presenečenje tekme je pripravil dvajsetletni Francoz Alexis Pinturault, ki se je s štartno številko 20 v prvi vožnji zavihljal na 4. mesto, nato pa v finalni izenačil uspeh kariere, 2. je bil že v Kranjski Gori.

**BALOTELLI BLESTEL**

V mestnem derbiju je Manchester City nepričakovano in zelo gladko kar v gosteh odpravil Manchester United. Končni 6:1 priča o premoči ekipe, ki jo vodi Roberto Mancini. Med protagonisti tekme je bil Mario Balotelli (na sliki), ki je dosegel prva dva zadetka City-ja. Po prvem polčasu je City vodil z 1:0, v drugem polčasu pa so se gostje razigrali in utišali Old Trafford. Ob Balotelliju so za City, ki ima zdaj na lestvici pet točk prednosti nad drugouvrščenim Unitedom, dosegli gole Aguero, Silva in Dzeko (2).

NOVOZELANDCI DRUGIČ PRVAKI

AUCKLAND - V finalu SP v ragbiju je Nova Zelandija premagala Francijo z 8:7 (5:0). Francozi še vedno ostajajo brez najbolj prestižne lovorike v tem športu. Letošnji finale je bil tako v celoti ponovitev finala uvodne



ga SP leta 1987. Takrat so Novozelanci v Eden Parku Francoze premagali z 29:9 ter se po 24 letih suše znova zavihlali na sam vrh. Francija je leta 1999 v finalu izgubila proti Avstraliji.

NOGOMET - Po osmih krogih je na vrhu A-lige le Udinese

Furlanski stroj odlično deluje

UDINESE SAM NA VRHU - Udinese je v nedeljo izkoristil delni spodrselj Juventus in je zdaj sam na vrhu A-lige. Furlani niso imeli večjih težav odpraviti Tesserjevo Novaro, saj je sicer imela edinstveno priložnost za vodstvo, a je ni izkoristila in Furlani so jo zaradi tega kmalu kaznovali. Znova je blestel Di Natale, ki se je dvakrat vpisal med strelce. Ob tem so Domizzi in soigralci znova (že šestič doslej) zaključili tekmo brez prejetih zadetkov. Handanović je že več kot mesec dni nepremagan, saj je edini gol prejel 21. septembra na San Siru, ko ga je ukanil El Shaarawi in postavil izid na končni 1:1.

Pred »nevarnostjo« Udinese svari tudi Fabio Capello. Trener angleške reprezentance trdi, da Udinese nima še mentalitete ekipe, ki bi ciljalo na naslov, da je pot za Guidolinove varovance še dolga, pa vendar se bodo morali tekmeči paziti pred Furlani, ker igra Udinese zelo sproščeno in brez pritiskov. Razlogi za uspehe Furlanov gre iskati v zelo organiziranem društvu, ki točno ve, katerim igralcem se odreči. Ne gre namreč pozabiti, da je poleti predsednik Pozzo prodal Zapato, Inlerja in Sanchezza. Capello celo meni, da bi s temi tremi igralci in še enim pomembnim nakupom pri Udineseju lahko mirno razmišljali o »scudettu«.

Capello je še vedno prepričan, da sta favorita za letošnji naslov Roma in Juventus, ker se ti dve ekipi lahko posvetita izključno prvenstvu, medtem ko so vsi ostali tekmeči zaposleni tudi v evropskih pokalih, kar se dolgoročno pozna. V boju za končno slavje bo do zadnjega tudi Milan, ker razpolaga z največjim številom kakovostnih igralcev. Nekdanji trener Milana in Juventusja je vsekakor zadovoljen s kakovostjo italijanske A-lige: »Mislim, da je prvenstvo izenačeno, ker je vse več ekip, ki igrajo dopadljivo. Zaslugi nosijo novi trenerji, ki imajo nekoliko različno mentaliteto. Ob tem se mi zdi, da zaradi pomanjkanja ekonomskih sredstev vsa društva bolje in dalj časa premišlujejo, preden se odločijo za nakup enega ali drugega igralca. Prav zato so bile letos izbire med kupoprodajno borzo bolj posrečene!«

DVE TEKMI V ENI - Do neverjetnega preobrata je prišlo v Lecceju. Domača ekipa je v prvem polčasu povsem nadigrala Milan in odšla na odmor s tremi zadetki prednosti. Predčasen konec tekme? Kje pa! Trener Milana Allegri je imel skritega aduta. V slačilnici je pustil Robinha, na igrišče pa stopil Boateng in prav on je postal za Milan odločilen. 24-letni napadalec je namreč v samih 14 minutah dosegel tri gole; preobrat črnordecih je nato dopolnil Yepes za končni 4:3. Boateng je drugi igralec v zgodovini A-lige, kateremu uspe doseči hat-trick, ne da bi tekme začel od 1. minute. Doslej je to uspelo le Pietru Anastasiju leta 1975, ki je tri gole dosegel v samih petih minutah. Kar precej časa, če pomislimo, da si hitrostni rekord lasti Valentino Mazzola, ki je leta 1947 na tekmi Torino - Vicenza 6:0 tri zadetke dosegel v pičlih 120 sekundah.

IZID 8. KROGA: Bologna - Lazio 0:2, Cagliari - Napoli 0:0, Fiorentina - Catania 2:2, Inter - Chievo 1:0, Juventus - Genoa 2:2, Lecce - Milan 3:4, Parma - Atalanta 1:2, Roma - Palermo 1:0, Siena - Cesena 2:0, Udinese - Novara 3:0

VRSTNI RED: Udinese 15, Lazio 14, Juventus 13, Cagliari 12, Napoli, Roma in Milan 11, Catania in Palermo 10, Fiorentina, Siena, Genoa, Chievo in Parma 9, Atalanta 8, Inter 7, Novara 5, Bologna in Lecce 4, Cesena 2.

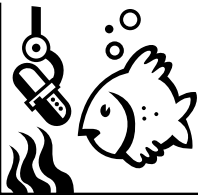


Napadalec Udineseja Di Natale je v nedeljo dvakrat kaznoval Novaro

Cesar učinkovit, Handa neprekosljiv

Chievo se je s San Sira vrnil porazen. Proti Interju je Cesar znova povsem zadovoljil (ocena 6,5), medtem ko je bil Jokić proti Maiconu v večjih težavah (5,5). Ravno na levi strani je Chievo najbolj trpel. Samir Handanović gleda ostale ekipe z visokega. Če so Furlani na vrhu lestvice je tudi njegova zasluga (le en prejeti gol v sedmih tekmah!). Proti Novari je bil manj zaposlen, a si je vseeno prislužil več kot pozitivno oceno (6,5). Iličić je proti Romi igral le 15 minut (a si kljub temu prislužil oceno 5), Bačinović pa je predsedal celo tekmo. Krhin je s klopi opazoval soigralce na nesrečni tekmi, ki jo je Bologna izgubila proti Laziju, Birse v soboto proti Juventusu ni bilo niti na klopi za rezerve.

Ta je pa dobra!



Zarjo in Gajo, Športel, 17. 10.)

»Žal mi je, a nisem juke-box, ki bi izpolnjeval želje občinstva.« (Trener nogometašev Dinama Krunoslav Jurčić po porazu proti Ajaxu, 18. 10.)

»V Sloveniji imamo dvajset sodnikov, ki lahko sodijo v prvi ligi. Če bi jih kaznovali za vsako napako, jih ne bi nič več ostalo.« (Podpredsednik Nogometne zveze Slovenije Rade Mijatović, Večer, 20. 10.)

»Sva pa z Magonijem dovolj velika 'bedaka', da se maksimalno ukvarjava z vsemi stvarmi, ki jih Ti-

»Menim, da nimam kaj meniti.« (Anketiranec na vprašanje o ločitvi med

9. KROG - Spored Že drevi Juventus

Juventus - Fiorentina in Napoli - Udinese sta napomembnejši tekmi devetega kroga A-lige.

NASA NAPOVED: danes ob 20.45 Juventus - Fiorentina 2:1 (40%, 30%, 30%); jutri ob 20.45 Atalanta - Inter 1:1 (25%, 35%, 40%), Cesena - Cagliari 0:0 (30%, 35%, 35%), Chievo - Bologna 2:0 (40%, 30%, 30%), Genoa - Roma 1:1 (30%, 40%, 30%), Lazio Catania 2:0 (45%, 35%, 20%), Milan - Parma 3:0 (55%, 30%, 15%), Napoli - Udinese 1:1 (40%, 30%, 30%), Novara - Siena 2:1 (35%, 35%, 30%); v četrtek ob 20.45 Palermo - Lecce 3:1 (45%, 30%, 25%).

na potrebuje za trening. Upam, da bodo indijanci vseeno premagali kavboje.« (Andrea Massi o slabših pogojih treniranja Mazetove v primerjavi s tekmicami, Ekipa 22. 10.)

»Oni so dobri, mi smo osli, to je dejstvo.« (Športni direktor Triestine Antonio Recchi po porazu proti Portogruaru, Il Piccolo, 24. 10.)

»Ko Italijani nekaj dosežejo, postanejo preveč samozavestni. To jih tepe. Sam sem se od Slovencev naučil skromnosti, ki je v kombinaciji z italijansko samozavestjo dobra kombinacija.« (Andrea Massi, Dnevnik, 24. 10.)

»Stiki sicer so, odvisni pa so predvsem od Tininega razpoloženja. Težko bi rekla, da so zelo prijateljski.« (Ilka Štuhec o odnosu Tine Maze s slovenskimi smučarkami, Dnevnik, 21. 10.)

NOGOMET - Šesti poraz usoden za trenerja Triestine

Discepoli končal svojo pot, ni pa edini krivec za neuspehe

In šesti poraz je bil usoden. Gian Cesare Discepoli ni več trener Triestine. Takoj po porazu na nedeljski tekmi v Portogruaru ga je predsednik Aletti odsvolil.

Tudi v Portogruaru smo videli običajni film. Triestina je zdržala, dokler so igralci vsaj malo tekali po igrišču, celo prešla v vodstvo na začetku drugega polčasa, nato pa je fizično (in psihološko) popolnoma odpovedala in Portogruaro je v zadnjih 30 minutah tekme dosegel tri zadetke.

Predsednik Aletti je po tekmi pravilno zatrdil, da bo »zamenjal trenerja, ker enostavno ni mogoče zamenjati 27 igralcev«. S tem je hotel jasno povedati, da trener Discepoli ni vsega kriv, prej obratno. Kdor navsezadnje stopi na igrišče, so nogometaši. In v Portogruaru so nekateri izmed teh znova krepko razočarali. Je pa treba dodati, da trener odloča, katerih 11 igralcev naj tekmo začne. In znova je bil med temi 11 igralci tudi Simone Motta. Nekdanji igralec Novare je prvenstvo začel zelo slabo, nikoli ni prepričal. V napadu ni ničesar ustvarjal, v fazi obrambe pa bil po-



Odstavljeni trener Discepoli KROMA

vsem nepotreben, saj je stopical po igrišču in v bistvu vsakič omogočal nasprotnikom, da so se podajali v napad brez večjih težav. Kljub temu, da je bilo to zelo razločno videti s tribuna, je Discepoli vztrajal pri teh izbirah. In zaradi te trme drago plačal.

Nov trener Triestine jbo, kot kaže, znan danes. Nespodobno obrambo, ki je v

dosedanjih osmih nastopih prejela 15 golov (najslabša obramba lige!) pa bosta okrepila Galasso in Lima.

Portogruaro - Triestina 3:1 (0:0)

STRELCI: v 5.dp Izzo, v 13.dp Fedi, v 20.dp Pondaco, v 42.dp Corazza.

TRIESTINA: Viotti, D'Ambrosio, Izzo, Thomassen, Pezzi (Mannini), Rossetti, Mattioli, Princivalli (Gadignani), Motta (Evola), Godeas, Curiale. Trener: Discepoli.

OSTALI IZIDI 8. KROGA: Barletta - Trapani 0:2, Carrarese - Spezia 2:1, Feralpi Salo' - Bassano 0:0, Frosinone - Latina 1:1, Pergocrema - Piacenza 0:2, Prato - Cremonese 0:0, Siracusa - Sudtirolo 1:3, Virtus Lanciano - Andria 2:1. VRSTNI RED: Pergocrema 18, Frosinone 17, Sudtirolo, Carrarese (-6), Barletta in Lanciano (-1) 15, Portogruaro in Trapani 14, Cremonese, Piacenza (-4) in Siracusa (-2) 12, Spezia 11, Andria 10, Triestina 9, Prato 7, Bassano in Latina 6, Feralpi Salo' 5. PRIHODNJI KROG: Triestina - Pergocrema

ASCOLI - Drugoligaš je zaradi neizpolnitve obveznosti dobil tri dodatne kazenske točke na lestvici.



Boštjan Romano

»Ragbi ni kot nogomet, pri katerem lahko slabša ekipa preseneti. V ragbiju vedno zmagajo boljši,« pravi 29-letni Boštjan Romano, slovenski igralec tržaškega ragbijskega kluba Venjulia Rugby Trieste, ki igra v deželnem prvenstvu C-lige. Romano, doma iz Ricmanj, si je po TV ogledal nedeljski finale svetovnega prvenstva med Novo Zelandijo in Francijo ter se na koncu tekme tudi veselil, ker so zmagali »all-blacksi«. »Zanje sem namreč navijal od vsega začetka. Francija pa mi ni simpatična.«

Ali si pričakoval tako žilav odpor Francozov?

Pravzaprav sem pričakoval nekaj podobnega, saj je finale pač finale in če so se Francozi prebili do finala, to pomeni, da so zelo dobra ekipa. Francozi so bili zelo motivirani, podobno tudi Novozelanci, ki so na koncu le dokazali, da so močnejši. Tekma je bila na vrhunski ravni. Ljubitelji ragbija smo prišli na svoj račun.

Ali so bili za Francijo usodni zgrešeni prosti strelji?

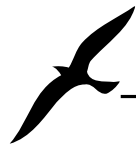
Velja. Če bi bili Francozi bolj natančni in bi uspešno izvedli vse proste strele (potrditve) in strele v igri (drop), bi bržkone postali svetovni prvaki. Vsekakor se s »čejci« ne da odgovarjati na tovrstna vprašanja. Izid je bil nizek, ker smo tokrat videli res malo doseženih zadetkov. Ob ekipi sta precej taktizirali. Nihče ni želel tvegati.

Zakaj bi nekomu priporočal, da bi se začel ukvarjati z ragbijem in kakšno je zdravstveno stanje tega športa v Italiji?

Pri tržaški ekipi igram tretjo sezono in na začetku sem se s težavo vključeval v ekipo, saj sem se moral šele naučiti pravil tega športa. Treninki obsegajo tako fizične kot didaktični del. Človek pač potrebuje nekaj časa, da se privadi temu športu, ki je zelo atraktiven, poučen in pošten. S tem športom se lahko ukvarja kdorkoli, tudi tisti, ki so fizično šibkejši. Če dobro in vestno treniraš, se prej ali slej vključiš v ekipo. Ragbi je šport v pravem pomenu besede, saj te okrepi tako fizično kot psihično. V Italiji se žal razvija počasi. Reprezentanca, ki je nastopila na SP, sestavlja polovica izkušenih igralcev, polovica pa slabših. Vse ostale reprezentance pa imajo samo dobre ragbiste. Italija je pač ekipa C-lige, v kateri sta dva ali največ trije zelo dobri igralci.

Romano se je pred ragbijem ukvarjal s košarko. Igral je pri Bregu in nazadnje pri Ciciboni, kar pa ga ni navduševalo. »S pomočjo košarke, pri kateri je treba obvladati igro z roki, sem se lažje vključil v svet ragbi,« je še dodal Romano, s katerim igra pri tržaški ekipi še en slovenski igralec, nekdanji Bregov in Borov košarkar Sandi Zeriali. (jng)

3 vprašanja

**SRBSKI FINALE**

MOSKVA - V finalu teniškega turnirja ATP v Moskvi sta se srečala Srba, prvi in drugi nosilec, Janko Tipsarević in Viktor Troicki. Glede na letošnjo formo je pričakovano zmagal Tipsarević, 14. igravec sveta je branilca naslova premagal s 6:4 in 6:2.5 tem je osvojil svoj drugi turnir v karieri, pred tem je bil to jesen že najboljši tudi v Kuala Lumpurju. To je bil šele drugi uradni medsebojni dvoboj srbskih igralcev, prvega je prav tako v Moskvi leta 2008 dobil Troicki. Sedemindvajsetletni Tipsarević je za zmago prejel 132.160 dolarjev.



Uroša Rapotca s krilnega položaja. Nazadnje je v osrednji športni dvorani v Kopru 28. maja leta 2009 zmagalo velenjsko moštvo s 26:24.

PADLA JE BONIFIKA

KOPER - Koprski Cimos je v četrtem krogu evropske lige prvakov v roketu na domačem igrišču izgubil z vrhunskim nemškim moštvom HSV iz Hamburga s 23:24 (10:17). Le malo je manjkalo, da bi Koprčani (fotografija ni s tekme) po poraznem prvem polčasu priredili prvovrstno senzacijo in imenitnemu tekmecu odščipnili točko, a je nemški reprezentančni vratar Johannes Bitter v zadnjih sekundah ubranil strel

LE ŠE DVA ZA NASLOV

BARCELONA - Francoz Sebastien Loeb (Citroen) je zmagovalec rellija po Kataloniji. V skupnem seštevku SP ima pred zadnjo dirko sezone v Walesu čez tri tedne Loeb zdaj osem točk prednosti pred Fincem Hirvone-
 nom, ki je bil to-
 krat drugi. Iz boja
 za naslov je izpa-
 del Sebastien
 Ogier, ki je od-
 stopil.
 Loeb je v Kataloni-
 ji osvojil že 67. po-
 samično zmago.



NOGOMET - Sprememba na klopi Slovenije

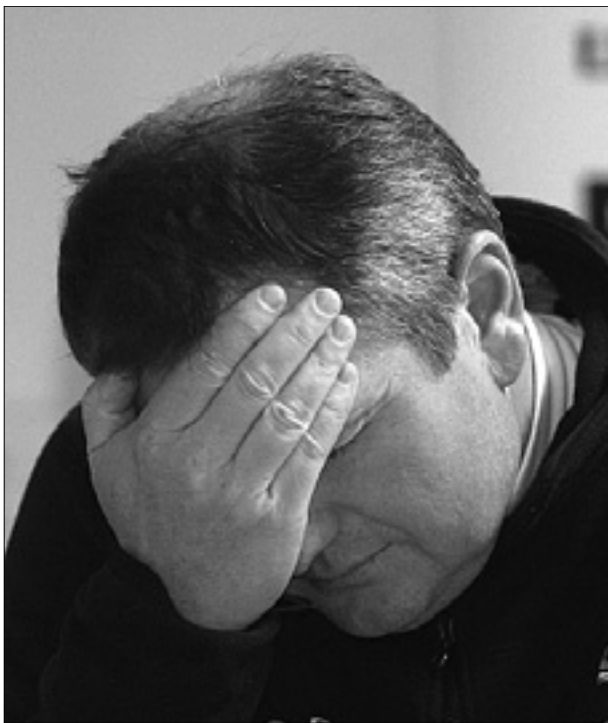
Odslej Stojanović

LJUBLJANA/BRDO PRI KRANJU - Slovenska nogometna reprezentanca ima novega selektorja. Po štirih letih je izbrano vrsto zapustil Matjaž Kek, ki je z Nogometno zvezo Slovenije (NZS) sporazumno prekinil pogodbo, izvršni zbor zveze pa je po seji sporočil, da bo novi selektor članske reprezentance Slaviša Stojanović. 41-letni Ljubljčan bo Slovenijo vodil do konca kvalifikacij za svetovno nogometno prvenstvo 2014 v Braziliji, sodelovanje pa se bo avtomatično podaljšalo v primeru uvrstitve na turnir. Stojanović je od leta 2009 do septembra letos deloval v Združenih arabskih emiratih, kjer je bil pomočnik selektorja Srečka Katanca, pred tem pa je bil trener Domžal in Celja. Z Domžalami je nekdanji branilec, ki je trenersko pot začel leta 1998, osvojil dva naslova državnih prvakov, dvakrat je bil podprvak, enkrat pa je osvojil superpokal.

V Srbiji rojeni Stojanović bo šesti selektor slovenske izbrane vrste. Strokovna komisija NZS je sicer predlagala še dve imeni, vendar je predsednik NZS Čeferin poudaril, da je bil Stojanović njegova prva izbira.

Novi selektor bo nastopil po uspešnem Kekovem obdobju, s katerim je Slovenije dosegla kar nekaj uspehov. Kek je postal selektor 5. januarja 2007, vrh pa dosegel leta 2010, ko je po dodatnih kvalifikacijah ponesel izbrano vrsto na SP v Južnoafriško republiko, tam pa dosegel tudi prvo slovensko zmago na tekmovanju najvišjega ranga (Alžirijo so premagali z 1:0). Pod Kekovim vodstvom je Slovenija dosegla tudi najvišje mesto na Mednarodni nogometni lestvici: 20. oktobra 2010 je bila po dveh zaporednih zmagah v kvalifikacijah za EP celo na 15. mestu. Z reprezentanco Kek je na 49 dosegel rekordnih 20 zmag, dve več od Srečka Katanca. Prav onadva pa sta edina selektorja Slovenije, ki sta tudi zaigrala za izbrano vrsto. Kekovo obdobje se je sicer zaključilo s padcem, saj Sloveniji se v kvalifikacijah za EP ni izšlo.

Novi selektor Stojanović se bo v novi vlogi slovenski javnosti uradno predstavil 15. novembra, ko se bo Slovenija na prijateljski tekmi v Stožicah pomerila z ZDA. Od septembra 2012 dalje pa čaka slovenske nogometaše nastop v kvalifikacijah za svetovno prvenstvo 2014.



Slaviša Stojanović, ki bo po Zdenku Verdeniku, Bojanu Prašnikarju, Srečku Katancu, Branku Oblaku in Matjažu Keku (na sliki) šesti selektor slovenske izbrane vrste, se bo v novi vlogi slovenski javnosti uradno predstavil 15. novembra, ko se bo Slovenija na prijateljski tekmi v Stožicah pomerila z ZDA

ANSA

ODBOJKA - V 5. krogu A1-lige

Mitja Gasparini v središču pozornosti

V Ravenni je Verona **Mitje Gasparinija** in **Damirja Kosmine** iztržila celoten izkupiček. Gasparini, ki je bil med tednom tudi medijsko v ospredju s kratkim intervjujem na slovitih Gazzetti dello sport, je dosegel 18 točk (3 asi, 13 napadov - 45% uspešnost, 2 bloka), medtem ko popškodovani Kosmina ni stopil na igrišče. Vibo pa je podaril prvo zmago Piacenzi, čeprav so Černic in soigralci vsaj osvojili točko. **Matej Černic** je bil kar soliden v sprejemu (18 sprejemov, 2 napaki, 67% pozitivnih in 28% brezhibnih sprejemov), a neučinkovit v napadu, kjer je spravil na tla le 5 od 25 napadov - 20%). Prvo točko pa je pustila po cesti Modena **Lorisa Maniaja**, ki je v Padovi slavila »le« s 3:2. Manià je sprejel 29 žog, 4 napačno, 52% pozitivno, 28% brezhibno. San Giustino **Tineta Urnauta** je bil brez moči proti premočnemu Trentu. Urnaut je v treh nizih dosegel 11 točk (10 napadov - z 48% uspešnostjo - in en blok). Nazadnje pa je **Alen Pajenk** (Macerata) vstopil le na servisu, zmaga proti Cuneu pa ekipi iz Mark omogoča, da ostaja na drugem mestu.

IZIDI 5. KROGA A1-LIGE: Macerata - Cuneo 3:2, Padova - Modena 2:3, Trentino - San Giustino 3:0, Ravenna - Verona 1:3, Roma - Belluno 3:2, Monza - Latina 3:1, Piacenza - Vibo 3:2 VRSTNI RED: Modena 14, Macerata 13, Trentino 12, Cuneo 11, Monza 9, Latina 8, Verona 7, Vibo in Belluno 6, Roma, San Giustino in Padova 5, Piacenza 3, Ravenna 1.

MOTOCIKLIZEM - Tragičen epilog nedeljske VN v Sepangu

Svet motociklizma žaluje za Simoncellijem

Za 24-letnika usoden padec v drugem krogu - Razloge za nesrečo še raziskujejo - Dirko odpovedali - Valentino Rossi: »Izgubil sem mlajšega brata«

Svet italijanskega motociklizma žaluje. V nedeljo je Marco Simoncelli umrl v nesreči v Sepangu na dirki za VN Malezije. Hud padec za usodnimi posledicami se je zgodil v drugem krogu dirke v kraljevskem razredu motoGP. V enajstem za-
 voju se je vrhunski italijanski motociklist Simoncelli s Špancem Alvarom Bautisto boril za četrto mesto. Nenadoma je izgu-

bil ravnotežje in padel, a motor je zavil desno znova proti sredini proge. Na njegovo pot sta nato zapeljala Italijan Valentino Rossi in Američan Colin Edwards, ki se trku nista mogla izogniti. Zdravniška služba je 24-letniku nemudoma pomagala, vendar pa so bile posledice hudega padca zanj usodne. Simoncelli je pri padcu dobil več poškodb prsnega koša, glave in vratu. Dirka je bila takoj po nesreči prekinjena, pozneje pa tudi dokončno odpovedana. »Dirkač je bil v nezvesti že takoj po prihodu zdravniškega osebja. Poskušali so z oživljanjem, vendar pa je umrl 45 minut kasneje,« so medijem sporočili iz zdravstvene službe. Predstavniki tekmovanja so že napovedali preiskavo vseh okoliščin tragične nesreče. Nekateri krivijo gume, drugi pa nepravilno delovanje Simoncellijevega motorja. Ne glede na razloge pa je edino pomembno dejstvo, da je v Sepangu usahnilo mlado življenje vedno nasmejanega 24-letnika.

Gre za prvo smrtno nesrečo v motociklizmu po lanskem veliki nagradi San Marina, kjer je v razredu moto2 umrl Ja-



Marco Simoncelli je bil vedno nasmejan...

ANSA

ponec Šoja Tomizava. V kraljevskem razredu pa se je zadnja nesreča s smrtnim izidom pripetila leta 2003, ko je Japonec Dajdžiro Kato preminil na domači veliki nagradi v Suzuki. Leta 2008 je osvojil na-

slov svetovnega prvaka v razredu 250 cm. Po nekaterih mednarodnih statistikah je od leta 1948 na vrhunskih mednarodnih tekmovanjih v motociklističnem športu izgubilo življenje 47 dirkačev.

Marco Simoncelli se je rodil 20. januarja leta 1987 v italijanski vasi Catolica, svojo motociklistično pot je začel že zelo zgodaj, pri rosnih devetih letih je začel voziti v italijanskem prvenstvu minimoto. Veljal je za drznega in talentiranega dirkača. Prve stopničke v razredu motoGP je osvojil na letošnji preizkušnji za VN Češke.

Simoncelli je bil v svetu motociklizma zelo priljubljen in mnogi so mu napovedovali svetlo prihodnost. Na sami dirki sta bila prisotna njegov oče in dekle, ki sta tako podoživljala vsak trenutek Simoncellijeve agonije. Vidno prizadet je bil tudi Valentino Rossi, ki se ni uspel izogniti trčenju s Simoncellijevem motorjem. Večkratni svetovni prvak je imel s Simoncellijem poseben odnos (živela sta le 30 kilometrov drug od drugega). Ko se je razširila novica o prijateljevi smrti, se je Rossi zaprl vase. Izjavil je le: »Izgubil sem mlajšega brata.«

Simoncellijev pogreb bo v četrtek v domačem Corianu.

POGLED Z VEJE

Tveganje in vzori

MARIJ ČUK



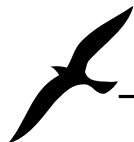
Ko ljudje odidejo med oblake, ostaja za njimi praznina. Za vsakim človekom. Ko otpne, ko zogleni telo šampionov, pa je občutek nelagodja in žalosti še večji. Zato je odmev vetra večne tišine z malezijskega motociklističnega dirkališča toliko bolj hrupen, ker je tišina iztrgala mladeniča, ki je v svojem športu nekaj pomenil, ker je s svojo spretnostjo na dveh kolesih navduševal množice, bil vzmet fantaziji mnogih vrstnikov, identifikacijski model, vzor. Včeraj sem prisluhnil številnim modrovanjem o tragediji v Sepangu in vsi komentariji so se ožili v končno ugotovitev, da je Usoda v primeru Simoncellija sestavila široko pahljačo naključij, ki so se združila v črno piko in pomisel, da kdor se poda v areno hitrostnih športov dobro ve, kako zelo tvega, čeprav to ne zmanjšuje občutkov grenkobe in celo žalosti. Na to me je opozoril tudi doberdobski odvetnik Marko, ki je pravilno ugotovil, da je tveganje ena izmed izpostavljenih komponent našega življenja, ne le v območju vrhunskega motociklizma ali formule ena. Res je, sem pomislil. Kako zelo je tvegala na primer Ilde med predstavitvijo knjige mojega ljubljanskega cimra in večdesetletnega prijatelja Aceta v tržaški knjigarni! Udeleženci dogodka so sede sledili toku besed, sam pa sem stal nekje v ozadju, ko mi je prinesla stolicco, na, sedi, da se ne boš utrudil... Očitno je presodila, da je moja vzdržljivost letom primerna, medtem ko si sam domišljam, da sem še vedno pri moči, mlad, dinamičen in poln energije. Eh, ja, veliko krat je nesoglasje med tem, kaj si sami domišljamo o sebi in kako nas vidijo drugi! Kljub temu šoku pa bom vendarle vztrajal v svoji namišljeni oziroma dejanski mladostnosti in počivališke stole zaenkrat odstopam potrebnijim...

Na primer Triestini. Na začetku tekmovalne sezone so vsi brez izjeme napovedovali takojšen povratek tržaške enajsterice v drugo ligo, sedaj pa se tržaški klub sooča celo z nevarnostjo novega nazadovanja, čemur botrujejo predvsem zdrahe v njegovem vodstvu, saj se lastništva menjujejo kot kot deroče reke, ki se nikdar in nikoli ne more izteči v mirno morje. Čeprav bi bilo treba nogometaše v rdečih marketah (tako se namreč v novi slovenščini reče dresom oziroma majicam- na lastna ušesa sem slišal po TV Slovenija!) suniti, brez obrambne stolice, tja, kjer se hrbet konča, pa vselej smrdi (kar zgovorno dokazujejo male in velike ribe) pri glavi in morebiti še kje. O tem me je spet prepričal nedeljski evropski državniški vrh, ki išče izhod iz gospodarske krize prenekaterih držav EU, med temi je Italija, katere državljani so delavni in ustvarjalni, škripa pa drugje, očitno v vodstvu, kajti v odgovor na vprašanje, koliko je to vodstvo zanesljivo, sta se tako Merklova in Sarkozy zgovorno zarezala...

Začela se je nova sezona v alpskem smučanju. Slovenci smo nekdanj rekli, da gremo na sneg drsati in ta je ustrezna beseda, kajti vseskozi nekam in nekje drsamo, največkrat tudi nadrsamo. In tako je Tina Maze že v kali zatrla velika pričakovanja, čeprav ima očarljiva Črnjanka na razpologo še veliko popravnih izpitov. Nadsal je tudi Matjaž Kek, ki so ga včeraj odstavili z mesta reprezentančnega nogometnega selektorja, ker se ni uvrstil na evropsko prvenstvo. To seveda pomeni, da je Slovenija končno moderna in normalna država, ki trenerje nadomešča že ob prvih sencah neuspehov, poleg tega pa bodo tudi prvič v zgodovini predčasne politične volitve. Nimamo se kaj pritoževati. Konec koncev meji z državo, ki je pravi mojster in ima glede tega dolgoletno tradicijo in dobro vemo, da slabi zgledi zelo vlečejo. Jaz pa čakam trenutek, da nas tako v športu kot v družbi povlečejo dobri vzori! Bom(o) to doživel? Ali pa nas bodo kot doslej in še vedno vlekli le za nos?

Na cesti je huje

Varnost dirkališč je, kljub nedeljski tragediji, vse večja, kar pa ne velja za navadne ceste. V zadnjih desetih letih se je samo na italijanskih cestah smrtno ponesrečilo 14.293 motociklistov, ranilo pa 860.530. 1.249 je bilo smrtnih žrtev leta 2009, 370 pa samo ob koncih tedna letos. Slabo stanje cest in neupoštevanje pravil (hitrost in prednost) so glavni razlogi za hude nesreče, a tudi izredno nevarni odbojniki povzročajo hude posledice (amputacije).



Sprejem zmagovalk leta 1976. Igralke v prvi vrsti (od leve) Neva Rebula, Silvana Vesnaver, Sonja Milič, Dragica Blažina, Anica Žigon, Vlasta Stubelj

ŠPORTNI KROŽEK KRAS PRAZNUJE V PETEK VISOKO OBLETNICO

50 let športa in rekreacije



»Zlate« na italijanskem prvenstvu v letih 1984 in 1985

Sonja Milič,
Marina Cergol,
Sonja Doljak
in Damjana Sedmak



Ekipa iz A2 lige in dve ekipi iz B lige v sezoni 2001/2002

Vse se je začelo na gmajni, ko so se tedanji mladi srečevali na travniku na Ru-jah in igrali nogomet. Naposled je prišlo do zamisli o ustanovitvi prvega športnega društva na Krasu, ki je naprej dobilo naziv ŠK Zgonik in se kasneje preimenovalo v ŠK Kras, da bi tako odpravili kampanilizem v posameznih vaseh. Takrat je pri nas obstajal samo mestni Bor. Na začetku je bil krožek organiziran malo »po partizansko,« saj so se sestajali v kletnih prostorih stare občinske stavbe v Zgoniku. S kulturno-športnim centrom v Zgoniku, ki ga je ŠK Kras dobil leta 1984, se je delovanje krožka bistveno spremenilo. Razmere za delo so se znatno izboljšale, ekipe so dobile primerne prostore za treninge in ni bilo treba več uporabljati raznih hodnikov, zasebnih kleti ali drugih telovadnic naokrog. V 50 letih delovanja se je v ŠK Kras spremenilo še marsikaj drugega. Nekoč so društvo vodili najstniki. Prvi predsednik društva Stanko Budin je bil univerzitetni študent. Danes je vodenje društva postalo bolj zapleteno, saj so društva mala podjetja. Nekoč sta navdušenje in elan nadoknadila vse težave. Seje ožjega odbora društva, ki ga danes vodi Igor Milič, pa so ob ponedeljskih zvečer, kot so bile že od vsega začetka.

Šport, a ne samo

Čeprav se je športna zgodovina Krasa začela z nogometom, v naslednjih letih mi niso več posvečali tolikšne pozornosti, da ne bi mešali štrene zgodovinskemu Primorju na Proseku in Olimpiji v Gabrovcu. Na prvih športnih igrah so sodelovali v vseh panogah, celo takih,

ki jih potem nihče ni razvijal, kot streljanje. V prvih Krasovih letih je bila ena glavnih panog odbojka, pri kateri so leta 1969 napredovali v moško C ligo, ki je bila takrat pomembnejša od sedanje C lige. Takratni odbojkarji se spominjajo »pionirskih časov«, ko so se večkrat strpali v sedmih ali osmih v en sam avto in šli na treninge na Stadion 1. maja (predno bi zgradili igrišče na odprtem v Zgoniku, današnjo plesno ploščad). Športniki Krasa so se ukvarjali tudi z atletiko in šahom, s časom pa so ti panogi opustili in se posvetili drugim. Ustanovili so rokometno sekcijo, tako žensko kot moško, ki še danes trenira amatersko. Začetna ženska ekipa je iz C lige napredovala v B ligo, moška pa je iz D lige napredovala v C ligo. Že v prvih letih življenja krožka soi nekateri člani pokazali veliko zanimanje za

sekcijo namiznega tenisa, ki je v letih dala največji sloves krožku. ŠK Kras je bil v tem športu eden najboljših društev v Italiji, saj sta v sezonah 1983/1984 in 1984/1985 krasovke osvojile dva državna naslova in vrsto let nastopale v najvišji italijanski namiznoteniški ligi. Skozi leta so v ženski ekipi igrale tudi tujke iz sosednjih ali daljnih krajev. Tudi moški so gojili namizni tenis, čeprav so bili uspehi bolj nihajoči kot pri ženskah.

V prvi polovici Krasovega stoletja so se zgonski občani, a ne samo, ukvarjali (in se še danes) z najrazličnejšimi panogami, bolj ali manj agonistično ali zgolj amatersko in rekreacijsko. Vsaj dva večera v tednu se še danes balinarji srečujejo na balinarski stezi, danes v Samatroci v Balinarskem centru, nekoč na trgu nasproti Občine v Zgoniku. Od konca 70.

let se Kras ukvarja tudi z rekreacijo, v okviru katere so se razvile številne dejavnosti, od telovadbe do tenisa. Nena-zadnje pa še otroška telovadba, ki se je nekoč odvijala na trim stezi v Saležu, kjer so otroci preskakovali brinje in skale, danes pa poteka v zgonski telovadnici. V sklopu otroške telovadbe prireja Kras vsako leto tudi Športni dan in Turnir med dvema ognjema za osnovnošolce, letos so podelili že 31. pokal.

Kras pa ni samo šport. V letih so stekle razne akcije, kot je na primer bila nabalna akcija, vsako leto konec maja pa prirejajo Razstavo vin. Nekdanji mladi so se v društvu naučili marsičesa, tudi peči piščance!

Krasovi stebri

Ko govorimo o Krasovih stebrih je družina Milič (mama Sonja, oče Luciano ter hčerki Martina in Vanja) prav gotovo eden nosilnih. S prihodom Sonje Milič v krožek se je praktično začela tudi namiznoteniška dejavnost, ki je po njeni zaslugi doživela velik razmah. Sonja je svojo športno pot začela pri trinajstih letih kot gojenka Dijaškega doma v Trstu. Igrala je malo vsega, kmalu pa se je posvetila zgolj namiznemu tenisu in dosegla izjemne rezultate. Materinemu namiznoteniškemu zgledu sta sledili hčerki Vanja in Martina, Luciano pa se je posvetil odbojki, pozneje pa je svoja zanimanja presusmeril v druge športe.

Kot že prej povedano, se je v Krasovih 50 letih marsikaj spremenilo. Stalnica pa je Zvonko Simoneta, saj je 50-letnica neutrudljivega delovanja tudi njegova. Sedanjega tajnika, nekdanjega ped-

sednika in odbojkarja opisujejo s pridevnikom »nezamenljiv«, saj je z organizacijskega vidika dal to, kar je s športnega dala Sonja. Pri društvu je od samega začetka in še vztraja za mizo na sejah ožjega odbora. S tekmovalno in organizacijsko dejavnostjo krožka pa je tesno povezana vsa njegova družina. Prav gotovo društev ne ustvarja le peščica ljudi, lahko pa mirno rečemo, da sta bili in sta še Sonja Milič z družino in Zvonko Simoneta prava nosilna stebra ŠK Kras. V društvu sta se »rodila« in z njim rasla.

Slovesnost v petek in spominska publikacija

V okviru letošnjega visokega jubileja so se pri Krasu v teku leta zvrstile različne pobude in srečanja. Najprej so se v košarki pomerili košarkarji Kontovela in ekipa bivših košarkarjev Občine Zgonik. Rezultat ni bil bistven, saj so bili Kontovcelci premočna ekipa, vzdusje in praznik pa sta bila enkratna. V poletnem času so ljubitelji tenisa lahko kar 12 ur zapored ugotavljali, kdo je boljši z loparjem v rokah. Srečali so se bivši odbojkarji in nogometaši, turnir odigrale sedanje in bivše namiznoteniške igralka A lige.

Več o nastanku društva, raznih panogah in o anekdotah nekdanjih športnikov in odbornikov boste lahko prebirali v publikaciji, ki jo je Kras izdal v okviru 50. obletnice. Da bi na najboljši način obeležili pomemben jubilej, bo v petek (28. oktobra) ob 19.30 v športno-kulturnem centru v Zgoniku slovesnost, na kateri bodo tudi predstavili publikacijo.

Andreja Farneti



Zgoraj: Udeležence telovadbe za starejše iz leta 2008

Levo: Sedanji odbor ŠK Kras (stoje od leve) Sonja Milič, marina Cergol, Robi Milič, Katja Milič, Mateja Crismančič, Irena Rustja, Martina Milič, (sede od leve) Zvonko Simoneta, Sonja Doljak, Igor Milič, Vesna Škrli, Luciano Milič.

Desno: Balinarski odsek







Igriva košarka



Odbojkarški vratar?



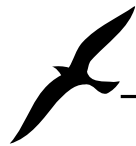
Kdo je učitelj, kdo pa učenec?



besno
o



Bo gol?



Tamara Pertot (letnik 1994) se že od mladih nog ukvarja z odbojko. Začela je pri Slogi - saj je doma z Opčin - igrala pa je tudi pri Kontovelu, Bregu in Soči. Letos pa nadaljuje z igranjem pri združeni ekipi Zalet. Dijakinja 4. razreda znanstvenega liceja Franceta Prešerna je letos članica ekipe, ki nastopa v C ligi, in mladinske ekipe U 18. V obeh ekipah igra v vlogi korektorja, igralke, ki v težkih igralnih situacijah poskuša doseči za svojo ekipo čim več točk.

Korektorji morajo biti v igri zelo učinkoviti, katere pa so Tamarine vrline in hibe? Svojih vrlin ni znala sama oceniti, povedala pa je, da je dokaj popolna igralka. »Vekakor pa bi morala več trenirati napad, sprejem pa mi gre nekoliko slabše,« je priznala od-

bojkarica, ki trenira trikrat tedensko v Repnu in na Opčinah s trenerjem Martinom Maverjem s C ligo in Tanio Cerne z U 18. »Včasih imamo še en dodaten treningi, ki pa ni fiksen,« je dodala.

Tamara, ki je na liceju izbrala B paralelko in sicer znanstveno smer, ima za šolsko klopjo najraje kemijo, ni ji pa preveč všeč latinščina. Ko ni zasedena na odbojškem igrišču, se ukvarja z gledališčem (Radijski oder) in rada hodi v kino. V poletnih mesecih, ko je odbojškarsko prvenstvo že zaključeno, se je tudi preizkusila v nogometu in se udeležila nekaterih turnirjev z ekipo Živ Texas Lady. Najmlajša igralka Zaleta C, saj so

ŠPORTNI PORTRET

Tamara Pertot

Poleg odbojke tudi gledališče

njene soigralke veliko starejše od nje, rada spremlja tudi gimnastična tekmovalja po televiziji. (and)



JADRANJE - Konec tedna žensko državno prvenstvo 420

Več v telovadnici kot na vodi

Pred zimsko prekinitvijo regat bo jadralni klub Civitavecchia gostil še državno žensko odprto prvenstvo v razredu 420. Od nedeljo, 30. oktobra, do torka, 2. novembra, bosta na tridnevni regati nastopali tudi dve Čupini posadki: bolj izkušeni Chantal Zeriali in Ingrid Peric ter Cicilia Fedel in Martina Husu, ki šele prvo leto jadrata v dvosedu. S slovenskimi jadralkami bo v Civitavecchio odpotoval tudi trener Matjaž Antonaz, ki v tem delu sezone, ko Čupina jadralka Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti trenirata na Sardiniji z reprezentančno ekipo, spremlja ekipo 420. Z njim trenirata tudi Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo, ki bosta prav tako odpotovali v Civitavecchio, ob koncu leta pa načrtujeta, da se bosta iz kluba SV Barcola-Grignano izpisali in se priključili Tržaškemu pomorskemu klubu Sirena.

Ženske posadke so se na prvenstvo pripravljale povečini na suhem (kondicijski treningi), saj je premočna burja onemogočala treniranje na vodi. Dober trening so sicer opravile prav ta konec tedna, ko so nastopile na regati za 9. trofejo mesta Trst v organizaciji kluba Triestina della vela. Regate sta se seveda ude-

ležila tudi jadralka Matia Ugrin (Sirena) in Mirko Juretič (Čupa), ki sta bila v razredu 420 druga.

Zaradi močne burje so sobotne regate v tržaškem zalivu odpadle, v nedeljo pa so dokončali tri plove. Ugrin in Juretič se za las se nista uvrstila na prvo mesto razredu 420. V prvi regati sta bila prva, nato druga, v tretji sta spet vodila, vendar zaradi taktične napake sta zdrknili na 4. mesto. Zmagala sta Tito in Agostino Rodda (Adriaco), Zeriali in Peric (Čupa) sta bili šesti, Fedel in Husu (Čupa) pa 9. med enajstimi posadkami.

Na regati sta tekmovala tudi Sirena optimista, ki trenirata pod vodstvom trenerja Roberta de Lucie. Max Zuliani je bil zelo dober drugi: v prvem delu vseh treh plovov je bil vedno med boljšimi, na koncu pa je izgubil nekaj mest. Vanja Zuliani pa je zasedel 13. mesto med 26 nastopajočimi. Sirena je na klubski lestvici osvojila 4. mesto, Čupa pa 13. med 15 društv, po posebnem točkovanju pa je Max Zuliani osvojil 7. mesto na absolutni lestvici vseh nastopajočih jadralk iz vseh klas, dvojec Ugrin/Juretič pa 9.

ATLETIKA - Avstrijsko DP v hitri hoji

Fabio Ruzzier brez konkurence

Lonjerski atlet Fabio Ruzzier je zmagovalc odprtega članskega prvenstva Avstrije v hitri hoji na 50 km. Že 58-letni športnik je tako kronal niz letošnjih uspehov v Podonavju, saj je pred tem zmagal tudi na odprtem prvenstvu Madžarske (10 km), Slovaške (10 km) in Hrvaške (20 km). Kljub športni zrelosti je torej na tem območju dejansko najboljši hitrohodec sploh.

Da nima konkurence je pokazala tudi nedeljska tekma na dunajskem Praterju (20 krogov po 2,5 km). Razdaljo je Ruzzier prehodil v 4 urah, 45 minutah in 31 sekundah, tekmeči, bilo jih je 15 iz Avstrije, Slovenije, Poljske in Madžarske, so daleč zaostali za njim. Drugo uvrščeni Hrvat Želimir Haubrih je v cilj prispel po 5 urah, 9 minutah, 40 sekundah, s čimer je tudi izboljšal rekord Hrvaške, tretje uvrščeni domačin Dietman Hinsckmugl, ki je osvojil naslov prvaka Avstrije, pa je za slovenskim atletom zaostal za 40 minut (5.25:31).

»Razmere za nastop so bile zelo težke, saj je deževalo in je bilo zelo mrzlo. »Računal sem, da bom razdaljo prehodil v 4 urah 40 minutah, toda zeblo je in so se me po 35. kilometru lotile bolečine, zaradi česar sem upočasnil ritem. Le v zadnjem krogu sem spet pospešil in ga prehodil v 14 minutah,« je pojasnil Ruzzier. Težave so sicer imeli vsi, dva tekmovalca pa sta odstopila.



Za Ruzzierja je bil nedeljski nastop že 35. v letošnji sezoni, s čimer se je Ruzzier izenačil z doslej največjim številom nastopov v eni sezoni, do konca leta pa bo tekmoval še trikrat.

Na sliki: Ruzzier med nedeljskim nastopom v Praterju

ODBOJKA

Mladinke: tudi Zalet in Breg

Ta teden se je na Tržaškem začelo prvenstvo mladink, v katerega se je vpisalo devet ekip, ki se bodo po dvakrat pomerile med sabo. Med nastopajočimi sta tudi združena ekipa Zalet, ki jo sestavljajo odbojkarice Sokola, Kontovela, Sloge in Bora, ter Breg. Slednji je svojo prvo tekmo odigral že sredi tedna in po hudem boju premagal Olympio. Začetek srečanja sicer ni obetal takega razpleta, saj so domačinke v uvodnih dveh nizih igrale zelo slabo. Nekaj težav je bilo zaradi neugranosti, na njihovo igro pa je vplivala tudi trema. Od tretjega seta dalje so zainigrale kot prerrojene. Dobro so servirale in napadale ter bile zelo požrtvovalne v polju, tako da so zasluženo izsilile tiebreak. V petem nizu je boljše začela Olympia, ki je povedla že 6:0, Brežanke pa so jo ujele pri 10. točki. Končnica je bila nato zelo izenačena, domačinke pa so se lahko po dveh zaporednih napakah nasprotnic veselile zmage.

Odbojkarice Zaleta pa so bile v prvem krogu proste, prvo tekmo pa bodo odigrale šele 6. novembra, ko se bodo na Proseku pomerile s S. Sergiom, Brežanke pa so spet stopile na igrišče že sinoči proti Virtusu.

Izidi 1. kroga: Breg – Olympia 3:2 (16:25, 13:25, 25:20, 25:14, 15:13), Eurovolleyschool - Lucchini 3:0, Oma - Virtus 3:2, Coselli - S. Sergio 3:0, Zalet ni igral.

Breg: Giorgia Barut, Irene Kalin, Nicole Novello, Sara Preprost, Martina Pincer, Alesandra Branković, Rachele Bergamo, Veronica Basciano, Valentina Amabile, Maria Grazia Petrella, Tina Klun, Nicole Pillepich, Marta Zaccaria. Trener: Mikica Desimirović

Zalet: Nina Bembì, Tereza Budin, Caterina Cabrelli, Marinka Devetak, Carol Ghezzi, Nika Klobas, Nina Malalan, Anna Paoli, Janika Škerl, Urška Vidoni, Sara Žerjal, Tamara Pertot, Irina Kneipp. Trenerka: Tania Cerne. (T.G.)



Ingrid Peric in Chantal Zeriali konec tedna na ženskem DP

Obvestila

AŠK KRAS vabi vse člane, igralce, starše in prijatelje na osrednjo slovesnost ob 50-letnici ustanovitve krožka, ki se bo odvijala v petek, 28. oktobra, ob 19.30 v Športno-kulturnem centru v Zgoniku.

ZŠSDI obvešča, da bo v četrtek, 27. oktobra ob 20.30 v Domu A. Sirk v Križu seja smučarske komisije.

AŠD SK BRDINA organizira tradicionalni sejem rabljene smučarske opreme v prostorih Doma Brdina, Proseška ul. 109, na Opčinah. V četrtek, 10. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme. Dnevi in urniki odprtih vrat sejma: petek, 11. novembra, od 18. do 21. ure; sobota, 12. novembra, od 16. do 21. ure; nedelja, 13. novembra, od 10. do 12. ure ter od 16. do 20. ure. Ob priliki, boste lahko dobili vse informacije glede smučarskih tečajev za zimsko sezono 2012.

Informacije: 347-5292058, www.skbrdina.org

AŠD SK BRDINA organizira tradicionalni sejem rabljene smučarske opreme v prostorih Doma Brdina, Proseška ul. 109, na Opčinah. V četrtek, 10. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme. Dnevi in urniki odprtih vrat sejma: petek, 11. novembra, od 18. do 21. ure; sobota, 12. novembra, od 16. do 21. ure; nedelja, 13. novembra, od 10. do 12. ure ter od 16. do 20. ure.

SK DEVIN prireja smučarski sejem od 2. do 13. novembra 2011 v Domu Železničarskih delavcev - Nabrežina postaja. 2. in 3. 11 zbiranje opreme od 10. do 19.30, prodaja od 5. do 13. novembra: sobote in nedelje od 10. do 19.30, ob delavnikih od 16. do 19.30.

AŠD BREG sporoča, da v občinskem športnem centru S.Klabjan v Dolini potekajo sledeče dejavnosti: rekreacija odrasli, ob ponedeljskih in petkih ob 21.00. rekreacija odrasli, ob torkih 10.30 - 11.30 in četrtek ob 08.30 - 09.30. otroška telovadba ob sobotah, skupina starejših ob 09.00 in skupina mlajših ob 10.00.

AŠD BREG vabi na redni občni zbor, ki bo danes, 25. oktobra ob 20.30 v prvem in ob 21.00 ob drugem sklicanju, v društvenih prostorih občinskega športnega centra Silvana Klabjana.

NAMIZNI TENIS - Državni mladinski turnir v Esteju

Doliak in Micolaucich do važnih točk

Krasove barve je zastopala še Katarina Milič - Turnir velja kot kvalifikacija za državno prvenstvo

Pretekli konec tedna je športno društvo Tennistavolo 92 Paiuscatto v kraju Este v pordenonski pokrajini organiziralo državni mladinski turnir, na katerem so nastopile tudi tri namiznoteniške igralk ŠK Kras. Katarina Milič in Claudia Micolaucich sta tekmovali v kategoriji kadetinj, Tjaša Doliak pa v kategoriji U 21.

Tjaša je v zadnjem krogu, v katerem so se igralk borile za uvrstitve od 1. do 6. mesta, za las izgubila zadnjo tekmo in zasedla končno 5. mesto v konkurenci 12 igralk. Tekma je bila zelo izenačena, peti oziroma zadnji set je Tjaša vodila večino časa, naposled pa jo je nasprotnica premagala s 3:2. V kategoriji kadetinj je bila Claudia druga v svoji kvalifikacijski skupini, izgubila pa je v četrtfinalu in se prav tako uvrstila na 5. mesto. Katarina pa se ni prebila iz kvalifikacijske skupine. Med kadetinjami je nastopilo 20 igralk, razdeljenih v štiri skupine.

Turnir sodi med štiri turnirje, ki veljajo kot selekcije za državno prvenstvo, na katerem bo nastopilo prvih osem igralk in igralcev iz vsake kategorije. Trenerka Krasovih mladink Sonja Milič je dejala, da sta si Claudia in Tjaša s svojim nastopom na turnirju prisvojila precej dragocenih točk.



Claudia Micolaucich



Tjaša Doliak

Veterani v Bocnu

Namiznoteniški veterani ŠK Kras so se minuli konec tedna udeležili državnega veteranskega turnirja v Bocnu.

Edi Bole je tekmoval v kategoriji over 60 in je z 8. mestom dosegel za-

stavljeni cilj. Na tekmovalju so Krasove barve zastopale še Sonja Doljak, Damjana Sedmak, Monica Mosetti in Isabella Torenti.

Najboljši rezultat je dosegla Doliakova, ki je izgubila finalno tekmo 3:0 in zasedla tako 2. mesto v kategoriji over 40. V isti kategoriji se je

Sedmakova uvrstila na 4. mesto, Mosettijeva pa se ni prebila iz kvalifikacijske skupine. Torentijeva je tekmovala v kategoriji over 50, a se ni prebila iz kvalifikacijske skupine. Ženske so igrale tudi dvojice, in sicer Doljak-Sedmak sta zasedli 3. mesto, Mosetti-Torenti pa 8. mesto.



MUSOLINO IN PELLEGRINI

Lanska Krasova trenerja Alessandro Musolino in Davide Pellegrini sta v nedeljo opravila krstni nastop na klopek Muggie oziroma Villafrance Veronese. Musolino ni začel dobro svoje nove izkušnje na klopi zadnjeuvrščene miljske ekipe, ki je tudi po 7. krogu elite ne lige ostala brez točk na lestvici. Muggia je v Guminu izgubila z 2:1. Pellegrinijeva Villafranca pa je v skupini D D-lige z 1:0 premagala Mezzoloro. Veronska ekipa je pred tem v osmih krogih zmagala le enkrat.



noge, je letošnja sezona predčasno končana. Tudi mi mu želimo, da bi čimprej okrevale in se vrnil na nogometna igrišča.

»RAJE KOT PUZZERJA BI IZGUBIL TEKMO!«

Tako je komentiral trener Primorja Davor Vitulič, potem ko se je v nedeljo v zadnjih minutah tekme proti Montebellu Don Boscu (zamenjal je Siccardi) huje poškodoval (dvojni zlom nadlahtnice) napadalec Tiziano Puzzer, ki ga bodo te dni operirali v katarinski bolnišnici. Trener in soigralci so poškodovanega igralca obiskali včeraj zvečer. Zanj, ki je komaj okrevale po poškodbi

NATANČNO PO PETIH LETIH IN ŠESTIH MESECIH

Sovodenjci so tokrat visoko (5:1) premagali Sistiano iz Vižovelj. Navijači belo-modrih tako visoke zmage niso videli že celih 5 let in 6 mesecev (podatki Bruna Rupla na slosport.org). 23. aprila 2006 so namreč Sovodenjci, v okviru 2. AL, kar s 6:1 premagali tržaški CGS. V nedeljo je pri Juventini 150. prvenstveno tekmo odigral Alessio Giannotta (zbral je 14 golov in 5 izključitev), ki se je štandreški ekipi pridružil v sezoni 2004/05.



PO 7. KROGU V DEŽELNIH LIGAH

Mnogi so se približali vrhu



Slovenski vratar Pro Cervignana Manuel Zanier je tako prestregel podajo Krasovemu kapetanu Radenki Kneževiču

KROMA

Nedelja je za ekipe naših društev minila brez poraza. Izgubila je le doberdobska Mladost, ki pa je v Rudi igrala že v soboto.

Nič več tabu

Navijači so trepetali vse do zadnje minute. V Repnu nogometaši iz Červinjana doslej še niso izgubili. Rdeče-beli so skušali prekiniti tudi to negativno tradicijo. In uspelo jim je. Z golom Favera v 89. minuti so se nogometaši Krasa oddahnili. Dosegli so tri pomembne točke v pričakovanju nedeljskega derbi kroga v gosteh proti prvouvrščenemu Lignanu, ki je letos še nepremagan (5 zmag in 2 neodločena izida). Ekipa iz furlanskega obmorskega letovišča ima štiri točke več na lestvici. Rdeče-beli bodo imeli zlato priložnost, da se jim približajo na samo točko zaostanka. Prvi polčas v Repnu ni bil najbolj zanimiv. Poleg nepričakovanega zadetka gostov po hudi napaki vratarja Lorenzonija, je omembe vredna še vratnica Pizzinija, ki bo zaradi četrtega opomina v nedeljo odsoten. Po izenačenem prvem polčasu so Alejniki fantje prevzeli pobudo v svoje roke v drugem delu. Napadali so od začetka do konca. Vmes pa so bili gostje nevarni z dvema protinapadoma, ki ju je z dvema napakama dodatno začnil še Krasov branilec Colavetta. Njegovi napaki bi lahko bili za Kras usodni. »Mladi igrajo pač enkrat dobro, drugič slabo. Niso še zanesljivi, čeprav je Colevatta soliden igralec,« je po tekmi ocenil trener vratarjev Bojan Gulič. Ekipa repenskega društva je izenačila v 58. minuti s Pizzinijem, ki je uspešno izvedel enajstmetrovko po prekršku slovenskega vratarja Manuela Zanierja nad Capalbom. Zanier je po tekmi priznal, da prekršek je bil očiten. V nadaljevanju so rdeče-beli še naprej napadali, toda zamgoviti zadetek je padel šele minuto pred koncem, ko je Favero streljal prosti strel. Žoga je šla mimo in skozi številnih igralcev ter prese-netila zanesljivega Zanierja, ki je bil pred tem večkrat odločen.

Trener *Sergej Alejnikov* je takole ocenil nedeljsko tekmo: »Zadovoljen sem, ker so fantje reagirali po голу in uspelo jim je spremeniti izid v svojo korist. Borili smo se do konca. Pristop je bil pravi. V drugem delu smo igrali kot je treba. Videl sem kar nekaj pozitivnih stvari. Tekma v Lignanu ne bo še odločilna, saj smo šele na začetku sezone.«

Vratar Pro Cervignana *Manuel Zanier* (letnik 1976) je bil po tekmi potrtr: »Prejeli smo gol v zadnji minuti, drugače bi odnesli domov dragoceno točko. Žal me je Favero strel presenetil. Naš cilj ostaja tudi letos čimprejšnja obstanek v ligi. Pri Krasu je bila odločilna Alejnikova poteza, ko je Polanija premaknil višje,« je ocenil lanski vratar ISM Gradisca, doma iz Ronk.

Juventina bližja vrhu

Juventina leti. Vesna pa je odgnala strah in prekinila serijo dveh zaporednih porazov. V taboru štandreškega društva so se veselili po zanesljivi zmagi nad tržaško Costalungo. Končni izid je bil visok, kar 3:0. »Tokrat lahko pohvalim vse naše igralce,« je svopj komentar začel športni vodja *Gino Vinti* in dodal: »Igrali smo dobro. Ustvarili smo številne priložnosti za gol, tako da bi lahko bil rezultat še bolj okrogel. Pred tekmo smo bili celi malo skeptični, saj smo Trangonija preventivno pustili na klopi. Pa tudi nekateri drugi igralci niso bili v najboljši formi. Po tretjem голу je trener Tomizza poslal na igrišče tudi mladega vratarja (letnik 1994) Baldissinija, ki je tako opravil krstni nastop v promocijski ligi. Žal mi je le, da ni v polno zadel še Palermo. Ko bo še on formi, se bo naša moč podvojila.«

Vesnini nogometaši so se iz furlanske Reane del Rojale vrnili s točko. »Pomembno je bilo, da nismo izgubili. Po pravici povedano smo imeli več priložnosti kot Reanese. Borelli je z glavo zadel prečko, enkrat pa je domači branilec odbil žogo na gol črti. V obrambi smo igrali dobro, v napadu pa še vedno ne uspevamo prebiti leda. Prepričan sem, da nam bo to uspelo kmalu. Že v nedeljo moramo namreč nadgraditi točko,« so žele Vesnina športnega vodje *Žarka Arandelovića*. V Nedeljo bo v Križ prišla ekipa iz Žavelj.

Relaks v Sovodnjah

V Sovodnjah so se v nedeljo domači navijači in odborniki zabavali. Belo-modri so Sistiano (1. AL) premagali kar s 5:1 in tako potrdili 1. mesto na lestvici. »Takoj smo povedli in v 25 minutah smo dosegli tri gole. Dejansko je bilo po prvem polčasu tekme že konec. V drugem delu smo lepo nadzorovali nasprotnika in še dvakrat zatresli mrežo. Na tribuni je bil tokrat pravi relaks,« je povedal sovodenjski predsednik *Zdravko Custrin*.

Trebenski Primorec se je vrnil z Ronk s pomembno zmago. Gostje so bili boljši od domače ekipe in so ustvarili številne priložnosti za gol. V mrežo pa sta končali le dve žogi, tako da je bila na koncu zmaga tesna, čeprav so si jo Coronovi fantje pošteno zaslužili. V polno sta zadelala Moscolin in Bertocchi.

Vsi nezadovoljni, Primorje »izgubilo« napadalca

V 2. amaterski ligi so vse tri ekipe naših društev igrale neodločeno:

Zarja 3:3, Primorje 1:1, Breg 0:0. Za vse tri ekipe je osvojena točka »pretresna«. Zarja je vse tri gole prejela prepoceni: »Neverjetno. Ko moštvo doseže tri gole v gosteh, ponavadi zmaga. Ni bilo tako. Mossa, ki je skromna ekipa, je izkoristila tri naše napake in nam odščipnila točko. Tako smo znova izgubili po cesti dve točki,« je razjargeno dejal športni vodja Zarje *Robert Kalc*.

Razočarani so tudi pri Primorju, ki so poleg dveh točk zaradi hude poškodbe (dvojni zlom nadlahtnice) izgubili tudi napadalca Puzzerja. »Zadnje minute tekme so bile res nesrečne, saj je nasprotnik izenačil in nato se je še poškodoval naš napadalec,« je nedeljske dogodke na Ervattiju orisal igralec Primorja *Omar Zidarich*, ki je proti Montebellu Don Boscu zadel tudi prečko. »Imeli smo še vsaj pet zlatih priložnosti za gol, ki jih žal nismo izkoristili. Neprodorni napad je naša glavna težava, saj drugače v obrambi in na sredini igramo kar solidno,« je še dodal Zidarich, ki je v soboto dopolnil 30 let (vse najboljše!). Primorje bo v soboto igralo na Opčinah proti Roianeseju.

Tudi pri Bregu si grizejo nohte za številne priložnosti, ki so jih pripravili na tekmi proti Centro Sedii. »Ničesar ne smemo očitati našim fantom, saj so se lepo potrudili in ustvarili številne priložnosti. Žal pa smo bili nenatančni in nismo uspeli zatresti nasprotnikove mreže. Škoda le, da je bil na koncu izključen Križmančič, ki je naredil prekršek,« je komentiral načelnik Bregove sekcije *Giuliano Prašelj*. (jng)

1. AMATERSKA LIGA

Staranzano - Isontina 2:0, Cormonese - Esperia 2:2, Domio - Azzurra 4:0, Isonzo - Pieris 0:0, Medea - Villesse 2:0, Ronchi - Primorec 1:2, San Giovanni - Pro Gorizia 2:0, Sovodnje - Sistiana Duino 5:1	
Sovodnje	7 4 2 1 13:6 14
San Giovanni	7 3 3 1 8:4 12
Cormonese	7 3 3 1 10:8 12
Isonzo	7 3 2 2 9:6 11
Pieris	7 2 5 0 7:4 11
Ronchi	7 3 2 2 9:8 11
Sistiana Duino	7 3 2 2 13:17 11
Pro Gorizia	7 3 1 3 11:8 10
Primorec	7 3 1 3 10:9 10
Domio	7 2 3 2 13:11 9
Esperia	7 2 3 2 6:7 9
Medea	7 2 2 3 7:7 8
Staranzano	7 2 1 4 8:12 7
Villesse	7 1 3 3 10:13 6
Isontina	7 1 2 4 4:8 5
Azzurra	7 1 1 5 3:13 4

PRIHODNJI KROG Esperia - Ronchi, Isontina - San Giovanni, Pieris - Medea, Primorec - Azzurra, Pro Gorizia - Isonzo, Sistiana Duino - Staranzano, Sovodnje - Domio, Villesse - Cormonese

ELITNA LIGA

Buttrio - Lignano 0:1, Fontanafredda - San Daniele 3:2, Gemonese - Muggia 2:1, Manzanese - Corno 1:0, Kras - Pro Cervignano 2:1, San Luigi - Azzanese 3:0, Cordovado - Tolmezzo 2:3, Torviscosa - Monfalcone 3:2	
Lignano	7 5 2 0 12:5 17
San Luigi	7 5 1 1 21:6 16
Fontanafredda	7 5 1 1 14:10 16
Torviscosa	7 4 2 1 12:9 14
Kras Repen	7 4 1 2 17:12 13
Azzanese	7 4 1 2 9:8 13
Tolmezzo	7 4 0 3 12:13 12
Manzanese	7 3 2 2 9:6 11
Pro Cervignano	7 3 2 2 10:7 11
Monfalcone	7 3 2 2 14:11 11
Virtus Corno	7 2 2 3 12:16 8
Buttrio	7 2 1 4 8:8 7
Gemonese	7 2 1 4 10:14 7
Cordovado	7 0 2 5 7:14 2
San Daniele	7 0 0 7 7:18 0
Muggia	7 0 0 7 3:20 0

PRIHODNJI KROG Azzanese - Gemonese, Buttrio - Cordovado, Monfalcone - Fontanafredda, Lignano - Kras Repen, Muggia - Manzanese, Pro Cervignano - San Luigi, San Daniele - Tolmezzo, Corno - Torviscosa

2. AMATERSKA LIGA

Breg - Centro Sedia 0:0, Mossa - Zarja 3:3, Muglia - Roianese 3:0, Opicina - San Canzian 3:2, Piedimonte - Mariano 1:3, Primorje - Montebello 1:1, Romana - Turriaco 2:1, Villanova - Begliano 1:1	
Mariano	7 7 0 0 14:1 21
Muglia	7 6 0 1 16:6 18
Begliano	7 4 2 1 17:10 14
Turriaco	7 4 0 3 11:8 12
Primorje	7 3 2 2 7:5 11
Zarja	7 3 2 2 13:11 11
Opicina	7 3 2 2 10:9 11
Romana	7 3 2 2 12:12 11
Breg	7 3 1 3 10:9 10
Montebello	7 2 4 1 9:8 10
San Canzian	7 3 0 4 9:7 9
Centro Sedia	7 1 2 4 3:7 5
Mossa	7 1 2 4 13:17 5
Villanova	7 1 1 5 5:18 4
Roianese	7 0 2 5 5:14 2
Piedimonte	7 0 2 5 7:19 2

PRIHODNJI KROG Breg - Villanova, Cento Sedia - Piedimonte, Turriaco - Opicina, Mariano - Romana, Montebello - Mossa, Roianese - Primorje, San Canzian - Muglia, Zarja Gaja - Begliano

Krasu grozi denarna kazen

Sodnik Santarossa iz Pordenona je takoj po tekmi pred slačilnico sporočil Krasovemu spremljevalcu Liviu Martiniju, da se je stranskemu sodniku ob robu igrišča, pri mreži ob kiosku oziroma pod tribuno, pripetil neljub, pravzaprav ostuden dogodek. Nekdo naj bi ga namreč opljunil na glavo, je opozoril pordenonski sodnik. Zaredi tega dogodka bo disciplinska komisija deželne nogometne zveze brzkone naprtila repenskemu društvu denarno kazen.

PROMOCIJSKA LIGA

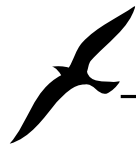
Caporiasco - Pro Romans 2:2, Flaibano - Martignacco 2:0, Juventina - Costalunga 3:0, Pontziana - Zauale 1:1, Reanese - Vesna 0:0, Trieste Calcio - Tricesimo 1:0, Union - Lumignacco 0:1, Valnatisone - Pro Fagagna 2:3	
Reanese	7 5 2 0 9:2 17
Lumignacco	7 5 2 0 9:2 17
Juventina	7 4 2 1 10:4 13
Tricesimo	7 4 1 2 11:3 13
Pro Fagagna	7 3 3 1 11:9 12
Trieste calcio	7 3 3 1 9:7 12
Pontziana	7 3 1 3 10:7 10
Flaibano	7 2 4 1 8:6 10
Caporiasco	7 3 1 3 10:10 10
Vesna	7 2 2 3 5:6 8
Costalunga	7 2 2 3 7:9 8
Valnatisone	7 2 1 4 6:10 7
Pro Romans	7 1 4 2 6:13 7
Zauale Rabuiese	7 1 1 5 7:13 4
Union 91	7 0 3 4 4:9 3
Martignacco	7 0 0 7 1:13 0

PRIHODNJI KROG Costalunga - Reanese, Flaibano - Pontziana, Lumignacco - Valnatisone, Pro Fagagna - Juventina, Pro Romans - Trieste Calcio, Tricesimo - Union, Martignacco - Caporiasco, Vesna - Zauale

3. AMATERSKA LIGA

Audax - Fiumicello 3:1, Chiabola - Poggio 1:1, Moraro - Cgs 2:0, Pro Farra - Villa 1:1, Ruda - Mladost 2:1, Sant'Andrea - Lucinico 2:1, Sagrado - Aurisina 1:0, Torre - Campanelle 4:1	
Moraro	7 7 0 0 11:1 21
S.Andrea S.Vito	7 6 1 0 12:3 19
Torre	7 5 1 1 13:3 16
Ruda	7 5 1 1 11:7 16
CGS	7 4 1 2 11:10 13
Sagrado	7 3 2 2 9:4 11
Mladost	7 3 1 3 12:11 10
Chiabola	7 2 3 2 8:7 9
Pro Farra	7 2 3 2 12:11 9
Poggio	7 1 4 2 12:14 7
Lucinico	7 2 0 5 11:12 6
Audax	7 2 0 5 13:17 6
Villa	7 1 3 3 6:11 6
Campanelle	7 1 1 5 8:17 4
Aurisina	7 0 2 5 6:15 2
Fiumicello	7 0 1 6 5:17 1

PRIHODNJI KROG Aurisina - Campanelle, Cgs - Sant'Andrea, Chiabola - Torre, Fiumicello - Ruda, Lucinico - Audax, Mladost - Sagrado, Poggio - Pro Farra, Villa - Moraro



Visok, hiter in spreten. Luca Carli, ki navija za Inter, kot zgled sta mu Interjeva igralca Zanetti in Cambiasso, igra letos drugo sezono pri repenskem Krasu. V ekipi deželnih mladincev je standardni igralec, v elitni ligi v članski ekipi, ki jo vodi beloruski trener Sergej Alejnikov, pa je doslej na vseh tekmah sedel na klopi. Nestrpno, toda zelo potrpežljivo čaka, da ga bo nekdanji Juventusov nogometaš in reprezentant Sovjetske zveze poslal v ogenj. »Želel bi se preizkusiti na najvišji deželni ravni in nato, zakaj ne, tudi v D-ligi. Upam, da bomo že letos napredovali v višjo ligo, v kateri smo igrali že lani,« je po nedeljski zmagi proti Pro Cervignanu povedal še 17-letni Trebenc, ki bo polnoletnost (beri 18-let) dopolnil 3. novembra. Luca, ki se v prostem času rad pelje s kolesom po vasi, je nogometno pot začel pri sedmih letih pri

nekdanji Zarji Gaji. »Takat smo igrali še na Padričah. Nato sem igral pri vseh združenih mladinskih ekipah in v lanskem sezoni sem prestopil k mladincem Krasa. Lani smo igrali v kar zanimivem in zahtevnem državnem prvenstvu. Bila je lepa izkušnja,« se spominja dijak 4. razreda elektronske smeri tržaškega višješolskega zavoda Jožef Stefan. »Žal moram letos ponavljati razred. Kaj bom delal po končanem študiju? Ne vem. Upam, da se bom čimprej zaposlil. Mogoče kot inštalater. Časi pa niso najboljši, saj je zaradi gospodarske krize malo dela,« zrelo razmišlja Carli, ki mu je od šolskih predmetov najbolj všeč matematika. Luca, ki je dober tekač (predlanskim je slavil zmago na šolskem prvenstvu v krosu na Kolonji) se

ŠPORTNI PORTRET

Luca Carli

V prostem času s kolesom po vasi



je kot nogometaš takole opisal: »Sem precej hiter igralec. Rad pa bi še dodatno izpili tehniko.«

NOGOMET - Deželno prvenstvo ljubiteljev

Predvsem dobra klapa

Skoraj izključno slovenska zasedba - Tudi »sparring partnerji« članske ekipe v 1. AL

Ljubitelji Sovodenj (na sliki spodaj), pod taktirko trenerja Danieleja Maurija, nastopajo v deželnem prvenstvu ljubiteljske A2-lige, pod okriljem deželne nogometne zveze, že sedmo sezono. Uvod v letošnje prvenstvo je v sovođenjskem taboru prepojen z optimizmom: »Septembra smo resno začeli s pripravami. Letos imamo registriranih kar trideset igralcev,« je povedal »duša« (in tudi igralec) ljubiteljske ekipe **Igor Cescutti**, ki je še obnovil zgodbo, kako je pred sedmimi leti prišlo do ustanovitve ekipe: »Pred tem smo nekateri slovenski nogometaši (sedem igralcev) igrali pri ljubiteljski ekipi iz Morara. Nato smo se odločili, da bomo v Sovodnjih ustanovili slovensko ekipo. In tako je tudi bilo. Prav zaradi tega so derbiji z Morarom še posebno občuteni in borbeni.«



Trener (in igralec) Daniele Mauri

V lanskem sezoni je ljubiteljsko moštvo preživelo trenutke krize. »Imeli smo težave z igralskim kadrom in večkrat smo se na tekmah predstavili štet. Letos pa smo angažirali še več igralcev, tako da teh težav naj ne bi imeli,« meni Cescutti, ki je ponosno povedal, da je moštvo tudi kakovostno: »Z nami bodo igrali nekdanji bomber Juventine Christian Devetak, nekdanji libero Sovodenj in Mladosti Marko Zotti ter tudi trener Primorja Davor Vitulič, ki je v lanskem sezoni vodil Sovodnje v 1. AL. Z njim smo še naprej v odličnih odnosih. On pa je dober trener in tudi dober nogometaš.«

Ali se lahko ljubiteljska prvenstva primerja z amaterskimi? »Ljubiteljsko prvenstvo A2-lige, ki je dejansko druga deželna liga, lahko primerjamo s 3. AL. Nekateri ljubitelji so tehnično boljši od igralcev v 3. AL. Razlika je le v tem, da se pri nas teče precej manj. V 3. AL so boljše fizično pripravljeni, čeprav večina ekip trenira dvakrat tedensko kot mi,« pravi Cescutti, ki je še govoril o letošnjih ciljeh Sovodnjcev: »Želeli bi se uvrstiti v play-off, kar nam je doslej uspelo le enkrat, ko smo regularni del sezone končali na 3. mestu. Lani smo bili na koncu četrti. Resnici na ljubo o napredovanju v višjo ligo ne razmišljamo, saj bi postalo vse skupaj preveč napor-

no. V višji ligi bi nas čakala daljša gostovanja in seveda bolj kakovostne ekipe. Naš glavni cilj je, da se družimo in da se skupaj zabavamo. Vsekakor so zmage dobrodošle, saj ustvarjajo pozitivno vzdušje. Povrh tega bi še dodal, da smo ljubitelji Sovodenj skoraj v celoti slovenska ekipa, kar še ne pomeni, da smo zaprta skupina. Tudi to je pomembno. Na prvih dveh tekmah smo igrali izključno slovenski igralci.«

V skupini B, v kateri nastopajo tudi tri tržaške ekipe, so favoriti za prvo mesto Mossa, Moraro in krminska La Rosa. Sovodenjci, ki so večkrat »sparring partner« članske ekipe v 1. AL, igrajo domače tekme na domačem travnatem igrišču ob sobotah popoldne. (jng)

SOVODNJE

2011/12

Vratarji: Demetrij Devetak, Alex Francescotto, Martin Figelj; **obramba:** Ivan Batistič, Valentino Černic, Erik Figelj, Matej Figelj, Denis Galliussi, Daniele Mauri, Ivan Pahor, Marco Peteani, Robert Tomšič; **sredina:** Igor Cescutti, Matteo Čevdek, Simon Feri, Peter Figelj, Bogdan Grilj, Boris Jelen, Adam Pahor, Vasja Peteani, Gabriele Piccini, Alberto Righi, Ladi Tomšič, Davor Vitulič, Marko Zotti; **napad:** Christian Devetak, Aleš Ferfoglija, Matija Milocco, Mattia Piras, Lorenzo Terpin, Damjan Tomšič, Michele Visintin.

Trener: Daniele Mauri; **spremnišvalca:** Peter Custrin in Christian Cotič; **tajnik in blagajnik:** Vasja Peteani; **športni vodja:** Igor Cescutti; **predsednik:** Mauro Ferfoglija; **podpredsednica:** Morena Krašček.



KOLESARSTVO - Tržaški ljubiteljski klub Team Eppinger Saab

Sedemindvajset zmag

Dva slovenska, dva evropska veteranska in naslov svetovnega ljubiteljskega prvaka v kronometru

Leto 2011 bo za ljubiteljske kolesarje tržaškega kluba Team Eppinger Saab, pri katerem tekmujejo številni slovenski kolesarji, ostalo zapisano z zlatimi črkami. 27 zmag, 2 slovenska, 2 evropska veteranska in naslov svetovnega prvaka v kronometru. Predsednik in tudi kolesar kluba **Ivo Doglia**, doma iz Devinščine, je bil na sobotnem zaključnem večeru v tržaški kavarni Eppinger nad vse navdušen: »Tako uspešne sezone še ne pomnim. Resnici na ljubo nismo nastopili na številnih dirkah. Izbirali pa smo najbolj prestižne, tako da so zmage še toliko bolj pomembne,« je uvodoma povedal Doglia, ki je tudi sam osvojil evropski veteranski naslov v Lignanu. »Začeli smo z zmago na prvi dirki konec februarja v Bardolinu in nato nadaljevali vse do konca sezone. Posebej sta se izkazala Andrej Guček in Borut Rovšček, ki sta razred zase. Borut je bil letos veteranski slovenski ljubiteljski, evropski prvak in veteranski evropski prvak v kronometru. Skratka, upam le, da bo tudi sezona 2012 vsaj enako uspešna,« so Dogliove želje.

Slovenski kolesar Andrej Guček je potrdil naslov svetovnega ljubiteljskega prvaka

Kolesarji tržaškega kluba Team Eppinger Saab: Rajko Godnič, Walter Hubner, Andrea Purinani, Borut Rovšček, Marko Ciuch, Ivo Doglia in Andrej Guček

KROMA



ka v kronometru pri Rovigu, zmagal pa je tudi na obeh vzponih v Trstu (pri Bošketu in od Trsta do Zagradca). Izboljšal je tudi rekord na vzponu na Roglo.

Kaj pa v prihodnji sezoni? »Ekipa bo bržkone ostala nespremenjena. Kaka novost bo mogoče le s pokrovitelji, katerim se iskreno zahvaljujem. Še posebej podjetju Ep-

pinger in gospodu Sebastianu Scaggianteju, ki nam zvesto stoji ob strani in nas podpira,« je dejal Doglia. Priprave na novo sezono bo ekipa Eppinger, katere letni proračun je okrog 30 tisoč evrov, začela okrog 15. januarja. Prva dirka bo konec februarja v Bardolinu. Cilji bodo podobni letošnjim: osvojiti čim več ljubiteljskih naslovov. Guček

se bo obenem preizkusil na slovitih 18 kilometrov dolgem vzponu Trento-Bardone, ki velja kot svetoovno ljubiteljsko prvenstvo v vožnji v klanec. Za tržaško ekipo so letos kolesarili: Ivo Doglia, Andrej Guček, Borut Rovšček, Andrej Komac, Walter Hubner, Andrea Purinani, Rajko Godnič, Marko Ciuch, Oton Vidic in Fabio Pera. (jng)

MLADINSKI NOGOMET

Več zmag kot porazov Spodrsrljaj naraščajnikov

NARAŠČAJNIKI

Sant' Andrea San Vito - Kras Repen 1:0 (0:0)

Kras: Carli, Simeoni, Botta, Miniusi, Bianco, Curelli, Manduca, Nikolovski, Kovacic, Selaković, Krečič; Stojković, Marocco, Renar. Trener: Makijević.

Združena ekipa je nepričakovano prepustila celoten izkupiček gostiteljem, ki so zmagoviti zadetek dosegli v drugem polčasu. Makijevićevi varovanci so ustvarili in zgrešili številne priložnosti za gol. Poraz je za združeno ekipo kar hud udarec.

Ostali izidi: Cgs - San Luigi 3:3, Domio - Staranzano 1:6, Esperia - Aris 2:0, Sistiana - Montebello 1:0, UFM - Opicina 2:0. **Vrstni red:** UFM 15, San Luigi 10, Kras, Opicina 9, Cgs 8, S. Andrea 7, Sistiana 6, Staranzano, Montebello, Esperia 4, Aris 3, Zaule 1, Domio 0. **Prihodnji krog:** Kras - Montebello.

NAJMLAJŠI

Na Tržaškem

Montebello Don Bosco - Kras Repen 2:3 (0:2)

Strelci: Kocman, Bicocchi, Lončar. Kras: L. Gregori (Paoli), Feritoia, Dedaj, Segulin, Bicocchi (Buri), Toffolutti, Lončar (Ravalico), Suppani, Košuta, Ghersinich, Kocman (Smotlak). Trener: Pahor.

Združena ekipa najmlajših Krasa je zasluženo, prvič letos zmagala. Varovanci trenerja Pahorja so prikazali lep nogomet in so ustvarili številne zanimive akcije, ki so

pripeljale tudi do zadetkov. Krasovci so vodili z 2:0 (Kocman in Bicocchi), nato so gostitelji zmanjšali zaostanek. Lončarjev gol pa je zapečatil izid.

Ostali izidi: Cgs - Sistiana 0:11, Opicina - Domio 5:2, Roianese - Fani 4:5, Zaule - S. Andrea 1:1. **Vrstni red:** Sistiana 9, S. Andrea, Zaule 7, Fani, Cgs 6, Domio, Opicina, Kras 3, Roianese, Montebello 0. **Prihodnji krog:** Kras - Zaule.

Na Goriškem

Pieris - Juventina 3:8 (0:4)

Strelci: Forchiassin 3, Barbiero 2, Clancis, Sergej Antonini iz 11-m, Maksim Antonini.

Juventina: Ferro, Falcone (Waccher), Tommadin, Visintin, De Fornasari, Lutman (S. Antonini), Milanese (Cosani), M. Antonini, Bernardinis (Marchesini). Clancis (Barbiero), Forchiassin. Trener: Ledri.

Ledrijevi varovanci so tokrat v Beljanu visoko premagali Pieris. Že po prvem polčasu so vodili s 4:0. Juventina je pokazala lep napredek v igri.

Sovodnje - Pro Gorizia 0:1 (0:1)

Sovodnje: Glessi, N. Pavletič, Terpin, Piva, Persolja, J. Petejan, Čavdek, Lazareski (J. Devetak), Trevisan (Lo Piano), Černic, Peric (D. Petejan). Trener: Cijan.

Gostje so povedli že v prvi minuti srečanja ter s tem kaznovali nepazljivost domače obrambe. Po prejetem zadetku so se domači igralci predramili, zaigrali bolje ter nato odigrali mogoče eno najboljših srečanj v letošnji sezoni. V zaključku prvega in v prvem delu drugega polčasa so se znašli v nekaterih situacijah v gostujočem kazenskem prostoru, kjer bi morali biti bolj konkretni ter natančni pri zaključkih posameznih akcij. Zagotovo se je v domačem napadu poznala odsotnost poškodovanega Luce Bruzzecheseja. Gostje so v zaključku srečanja imeli še nekaj priložnosti iz protin polprotinapadov, vendar se rezultat ni več spremenil. Domačini so gostom športno čestitali za zmago ter z dvignjeno glavo zapustili igrišče.

Ostali izidi: Audax - Aris 2:0, Cormonese - Staranzano 0:0, San Vito - Pro Romans 0:11, Villa - ISM Gradisca 3:3. **Vrstni red:** Pro Romans 12, ISM 10, Juventina, Villa 7, Audax 6, Cormonese 5, Sovodnje, Aris, Pleris 3, Staranzano 1, San Vito. 0. **Prihodnji krog:** Juventina - San Vito, Gradisca - Sovodnje.

ZAČETNIKI

Montebello Don Bosco - Kras 1:3 (0:1, 0:0, 0:2)

Strelci: Deković, Niro in N. Malalan. Kras: Hussu, Cardarola, Carli, Curri, Deković, Nabergoj, A. Malalan, N. Malalan, Niro, Štoka, Calzi, Cenci, Suppani, Bark, Zudek. Trener: Kos.

Sovodnje - San Canzian 3:0 (2:0, 3:0, 4:1)

Strelci: Janez Petejan 2, Zorzenon 2, Gergolet 2, Soban 1, Vettorello 1, Tomšic 1. Sovodnje: Pahor, Pavletič, Zorzenon, D. Petejan, J. Petejan, Tomšič, Soban, Piva, Gergolet, Vettorello, Acconcia, Laković. Trener: Cijan.

Domači igralci so se v mrzlem in vetrovnem vremenu, a na izredno dobro pripravljeni igralni površini, skozi celotno srečanje trudili in s kombinatorno igro prevladovali na igrišču ter posledično dosegli kar lepo število zadetkov.

Dodatek

Avtorica fotografij s srečanja manjšin med reprezentancama ZŠSDI in Unije Italijanov - članek smo objavili v nedeljski številki - je Loredana Prinčič. Njeno ime je pomotoma izpadlo iz podnaslovov, zato se ji za napako opravičujemo



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

GORICA - Deželni direktor Agencije za prihodke se je odzval na Romolijev apel

Področne analize pod drobnogledom

O potrebi po zamrznitvi oz. spremembi kriterijev za goriške trgovce bo tekla beseda 8. novembra

Apel goriškega župana Ettoreja Romolija, ki je avgusta opozoril na potrebo po zamrznitvi ali spremembi kriterijev področnih analiz (t.i. »studi di settore«) za goriške trgovce, ni naletel na gluha ušesa. Deželna direktorica Agencije za prihodke Paola Muratori je namreč sklicala sejo deželnega observatorija za prilagoditev področnih analiz lokalnim gospodarskim stvarnostim, ki bo potekala 8. novembra. Na srečanje je Muratorijeva povabila tudi Romolija in mu pisno sporočila, da bodo med sestankom »analizirali kritične točke, ki jih je goriška občinska uprava izpostavila, ter vzdržljivost področnih analiz za zainteresirane ekonomske dejavnosti«.

Romoli je avgusta naslovil pismo na finančnega ministra Giulia Tremontija, Muratorijevo, pokrajinskega direktorja Agencije za prihodke Gaetana Lorusa in pokrajinskega polkovnika finančne straže Fabia Cedolo, v katerem je ocenjeval, da so parametri področnih analiz, ki jih davčna uprava uporablja za ugotavljanje višine prihodkov raznih vrst podjetij in njihovo obdavčitev, popolnoma »nepravični« do goriških trgovin, saj ne upoštevajo njihove posebne lege in okoliščin, v katerih delujejo. Župan je spomnil, da je gospodarsko krizo v Gorici še bolj poglobil padec meje, ki je predvsem z ukinitvijo proste cone

vplival na trgovski sektor. Ob tem, da goriški avtomobilisti kupujejo gorivo čez mejo, so tik ob meji zrasli tudi nekateri trgovski centri, v katere zahajajo tudi številni Goričani. »Ni mogoče, da se v področnih analizah ne upošteva prisotnosti teh veleblagovnic samo zato, ker so v drugi državi, medtem ko v drugih italijanskih mestih plačujejo trgovine manj davkov, če se nahajajo blizu komercialnih centrov,« je v pismu izpostavljala Romoli, ki je omenjal tudi težave, ki so jih mnogim trgovinam v Gorici povzročile zamude pri opravljanju obnovitvenih del. »Vsega tega pa davčna uprava pri opravljanju kontrol ne upošteva. Preverjanj je res veliko, področne analize pa se - vsaj tako zgleđa - uporablja nekritično,« je povedal Romoli in nadaljeval: »Ko sem pregledoval primere iz prejšnjih let, sem bil res presenečen, saj je iz izračuna parametrov izhajalo, da bi moral bar ali trgovina na drobno v goriškem mestnem središču služiti enako, kot bi služila bar ali trgovina z istim številom uslužbencev in isto velikostjo v Ulici Montenapoleone v Milanu.«

Romoli je bil včeraj zadovoljen, ker se je Agencija za prihodke odzvala na njegovo pismo, izrazil pa je tudi upanje, da bo prišlo do rešitve tega problema in upoštevanja posebnih okoliščin, v katerih delujejo goriški trgovci. (Ale)

Področne analize
še povečujejo
težave goriških
trgovcev

BUMBACA



TRŽIČ - Tatvina iz bara odnesli samoreznico

Bar »Macchia in bi« v Tržiču je bil ponovno tarča tatov. Neznanci so v prostore lokala, ki deluje v Ulici Sant'Ambrogio, vlomili v noči z nedelje na včerajšnji dan, ukradli pa so le samoreznico. Alarm je včeraj zjutraj sprožila upraviteljica lokala, ki bo morala ob napravi za rezanje mesnatih izdelkov plačati tudi popravilo ključavnice na zadnjih vratih, ki so jo tatovi pri vlamu poškodovali. Ženska je poklicala sile javnega reda, ki so pregledale prostore in začele preiskavo. Tatovi so bar »Macchia in bi« v prejšnjih mesecih obiskali že dvakrat, v obeh primerih pa so ukradli denar iz avtomatov za videopoker.

15-letnik iz Sovodenj po nesreči v bolnišnici

V Ulici Gregorčič v Štandrežu je včeraj prišlo do prometne nesreče, v kateri je bil ranjen 15-letnik iz Sovodenj. S.P. se je okrog 14.10 peljal s svojim motornim kolesom znamke Aprilia v smeri iz Štandreža proti Sovodnjam, po rahlem ovinku pred semaforiskim križiščem pa je izgubil nadzor nad vozilom in padel na asfalt. Mimoidoči so poklicali rešilno službo 118, ki je poškodovanega mladeniča prepeljala v goriško bolnišnico. 15-letnik naj ne bi bil huje oškodovan. Na kraj je prišla tudi prometna policija, ki preučuje okoliščine nesreče.



Požar v stanovanju

Ko lastnika ni bilo doma, se je iz še nepojasnjenih razlogov vnel požar in poponoma uničil stanovanje. V trinadstropnem stanovanjskem bloku v Ulici Gramsci v Štarancu so včeraj nekaj pred 16. uro stanovalci zavohali vonj po dimu; pogledali so skozi okno in opazili, da je dim uhajal iz stanovanja na drugem nadstropju. Takoj so klicali na pomoč gasilce, stekli na ulico in tam

počakali na prihod gasilskih vozil. Po nekaj minutah so gasilci dospeli v Ulico Gramsci, se z lestvijo povzpeli do drugega nadstropja in razbili šipo enega izmed oken, skozi katerega so nato začeli gasiti požar. Po nekaj minutah je bil ogenj pogašen, seveda pa je nastala precejšnja gmotna škoda. Večji del pohištva je zgorel, vse stene so bile ocrnjene. K sreči so vsi stanovalci pravočasno zapustili poslopje, tako da se ni nihče poškodoval (Foto Bumbaca).

VILEŠ - V trgovini švedske verige IKEA

V dveh letih našteli 2.800.000 obiskovalcev

V dveh letih od odprtja so v trgovini IKEA v Vilešu našteli 2.800.000 obiskovalcev, medtem ko se je 1.900 podjetij vključilo v program IKEA Business. Pri švedski družbi so zadovoljni tudi z obiskom iz tujine: iz Slovenije je v Vileš prišlo 14 odstotkov kupcev, iz Hrvaške pa 4 odstotki. Najboljše v prodajo so šle kuhinje in dnevne sobe; skupno je bilo prodanih preko 2.500 kuhinj. V restavraciji so pripravili 59.000 porcij polpet in natočili 44.000 brezplačnih kav, ki so jih ponudili lastnikom kartice IKEA Family, le-teh je že 140.000.

Družba IKEA Italia je zaključila poslovno leto 2010/2011 s prometom 1.640 milijonov evrov, ki je glede na prejšnje leto narasel za 6,5 odstotkov. V Italiji ima IKEA skupno 19 trgovin, zadnjo so odprli marca v Catani, tako da so svojo prodajno mrežo razširili tudi na Sicilijo. Pri družbi IKEA baje razmišljajo, da bi novo trgovino odprli tudi v Trevisu, saj bi na ta način odvzeli del kupcev Padovi in Vilešu, kjer naj bi pogosto imeli težave zaradi prevelikega števila obiskovalcev.

V trgovini v Vilešu je zaposlenih 280 delavcev, od katerih jih ima osemdeset odstotkov pogodbo za nedoločen čas. Vodstvo obrata sestavljajo zaposleni različnih narodnosti, večina delavcev je iz goriške pokrajine, nekaj jih prihaja tudi z Videmskega in Tržaškega. 12 odstotkov zaposlenih, ki so v stiku s kupci, obvlada slovenski ali hrvaški jezik.

Italija je za družbo IKEA tretji dobavitelj izdelkov. IKEA kupi v Italiji 8 odstotkov vseh izdelkov, ki jih prodaja na svetovnem tržišču, hkrati pa je zanjo Italija tržišče, na katerem prodaja 7 odstotkov vseh svojih izdelkov. 80 odstotkov izdelkov, ki jih IKEA nabavi v Italiji, predstavlja pohištvo, kuhinj je za kar 34 odstotkov. Furlanija-Juljska krajina je na državni ravni drugi dobavitelj družbe IKEA, saj podjetja iz naše dežele izdelajo za švedsko verigo 30 odstotkov njenih italijanskih izdelkov.

Največji italijanski dobavitelj družbe IKEA je dežela Veneto

GORICA Cingolani z mladimi in s politiki

Kandidat Demokratske stranke na primarnih volitvah goriške leve sredine Giuseppe Cingolani se bo v četrtek, 27. oktobra, ob 18. uri v baru Aenigma v Gorici srečal z mladimi in prisluhnil njihovim predlogom za razvoj mesta. Cingolani, čigar kandidaturo podpira tudi Slovenska skupnost (SSk), se bo nato v petek, 28. oktobra, ob 17. uri pred svojim volilnim gazebo na Korzu Italia srečal z evropsko poslanko in deželno tajnico Demokratske stranke (DS) Deboro Seracchiani, z Davidem Zoggio iz državnega vodstva DS, pokrajinskim tajnikom DS Omarjem Greccom, deželnim tajnikom SSK Damijanom Terpinom in pokrajinskim tajnikom SSK Julijanom Čavdkom.

GORICA - Podpis sporazuma

Projekti za spodbujanje zdravih življenjskih navad

Promocija zdravega stila življenja in spodbujanje gibalnih dejavnosti sta cilja sporazuma, za katerega so se zavzeli goriško zdravstveno podjetje, pokrajinska zveza CONI in deželni šolski urad Furlanije-Juljske krajine. Protokol so podpisali direktor goriškega zdravstvenega podjetja Gianni Cortiula, pokrajinski predsednik zveze CONI Giorgio Brandolin in predstavnik deželnega šolskega urada Arturo Campanella.

Podpisniki bodo ustanovili delovno skupino, ki bo skrbela za usklajevanje in nadzorovanje raznih projektov, s katerimi bodo partnerji skušali

spodbujati k redni gibalni dejavnosti čim širši del populacije. »Gre za inovativen sporazum, s katerim želimo razvijati strategije preprečitve nastajanja bolezni. Spodbujanje življenjskih navad, ki pomagajo pri ohranjanju zdravja, je eden izmed temeljev teh strategij. Hkrati je ta sporazum tudi nova etapa na poti snovanja vedno bolj tesnih sinergij z vsemi ustanovami, ki delujejo na teritoriju,« je povedal direktor goriškega zdravstvenega podjetja Gianni Cortiula. Referenti raznih projektov bodo Cristina Aguzzoli, Serena Zanet, Massimiliano Stabile in Umberto Ballarini.



Na trgu za Del Ponteja

Predstavnika stranke Levice, ekologija in svoboda Livio Bianchini in Marjan Sosol se vsako nedeljo na goriškem Travniku pogovarjata z mimoidočimi o razvojnih perspektivah Gorice (Foto R.Elja). V nedeljo se jima je pridružil tudi kandidat Levice, ekologije in svobode na primarnih volitvah leve sredine Paolo Del

Ponte in se z njiju pogovoril o prihodnosti mesta. »Prihodnji goriški župan si bo moral prizadevati za oživitve trgovskega sektorja. Vse naokoli Gorice nastajajo komercialni centri; enega gradijo v Vilešu, drugega ob novogoriški železniški postaji, zato pa bi treba, da bi v Gorici uredili urbano trgovsko središče,« je prepričan Sosol in napoveduje, da bo Del Ponte prisoten na Travniku tudi prihodnjo nedeljo.



GORICA - Na reviji Corovivo

Vitalnost in raznolikost

Slovensko zborovstvo uspešno zastopal moški zbor Jezero



Moški pevski zbor Jezero pred nastopom (zgoraj); žirija v centru Bratuž (levo)

BUMBACA

Potujoča bienalna zborovska revija Corovivo je letos pristala v Gorici. Kulturni center Lojze Bratuž je v nedeljo postal dom deželne zborovstva, ki je z nastopom sedemnajstih skupin pokazal svojo vitalnost, raznolikost in nedvomno kakovostno rast, h kateri je v zadnjih letih prispevala tudi ta pomembna pobuda deželne sekcije Zveze italijanskih zborovskih društev USCI. Corovivo je namreč revija, ki spodbuja zборе k vsebinsko doslednemu snovanju z obvezo programskih projektov in njihove muzikološke obrazložitve, hkrati je za udeležence priložnost, da se pomerijo z drugimi v ne strogo-tekmovalnem okolju, a vsekakor pred ocenjevalno komisijo. Tako je bilo tudi letos, ko je revija ponudila lep prikaz mnogih aspektov zborovske stvarnosti, od komorne mistike gregorijanskega petja do najnovejših vocal-pop usmeritev mlajših generacij, od alpinskega petja do literature cerkvenih zborov, od vedno priljubljene črnske duhovne pesmi do bolj klasičnega sodobnega repertoarja, od dragocenih raziskovalnih teženj do priredb ljudskih pesmi v vseh zvočnih različicah mešanih, moških, ženskih, mladinskih in otroških zasedb.

Corovivo združuje vse pokrajinske sekcije USCI in Zvezo slovenskih kulturnih društev, ki se udeležujejo s svojimi predstavniki in projekti. Žal se je slovensko zborovstvo letos odzvalo z eno samo skupino in ni bilo prisotno z institucionalnim predstavnikom na nagradjevanju, kar velja tudi za tržaško pokrajinsko sekcijo, medtem ko sta videmski in pordenonski predsednik sodelovala pri zaključni slovesnosti, goriška sekcija pa se je odlikovala z vžno organizacijo celotnega dogodka. Bil je lep, občuten praznik, kar pravzaprav postavlja v drugi plan končne rezultate. Corovivo ne predvideva lestvic: komisija izven-deželnih strokovnjakov razvrsti zборе po kakovosti nastopa v tri razrede odlike, pohvale in izjemnosti. V drugo »kategorijo« se je uvrstil moški zbor Jezero iz pevske vasi Doberdob, ki je pod vodstvom Zulejke Devetak izvedel program z naslovom Na Krasu, pravo vizitko o slovenski narodoljubni literaturi.

Člani žirije Franco Monogo, Eflisio Blanc, Silvana Noschese, Walter Testolin in Marko Vatovec so podelili priznanja za tretji kakovostni razred zboru Alpi Giulie in tržaškimi impresijami programa po besedilih Liliane Bamboschek, alpinskemu zboru iz Aviana za pesmi o vojni, videmske-

mu zboru Musicanova za občuten poklon raznolikosti italijanskih ljudskih tradicij, tržaškemu zboru Tacer non posso za ambiciozno zasnovan spored skladb juljskih avtorjev, zboru Contrà Camolli za ovrednotenje opusa graškega skladatelja 18. stoletja Luigija De Grassija, pordenonskemu ženskemu zboru Midway za izvedbo uglasbitev marijinih molitev in še zboru cerkve Svete Marije Velike iz Trsta, katerega vodstvo je prevzel Janko Ban, ki je maksimalno izkoristil potencial italijanskega zboru in temu dodal vrednost programskih izbir, s katerimi je nastopil kot posrednik slovenske in slovanske glasbene kulture. Za pohvalne dosežke so priznanje poleg doberdobskega zboru prejele same pordenonske skupine: gregorijanska »schola« Armonia, otroški zbor del Contrà in zbor Sant'Antonio Abate.

Najvišjo uvrstitev so dosegli sproščeni goriški pevci Ars Musica z izvedbami Sofianopolovih priredb istrskih ljudskih, Collis Chorus z energijo črnih duhovnih in gospel spevov, tržaški zbor liceja Oberdan senior, ki je preprčil občinstvo in žirijo z zastopanjem uveljavljene pop težnje mlajših generacij zborovskih pevcev, številčen goriški zbor Portelli z zahtevnim monografskim programom skladb Erica Whitacreja, videmski ženski zbor Multifarium s sakralnimi deli Javiera Busta in še mladinski zbor Artemia iz Orvisco, ki je s skrbno nastudiranim in odlično izvedeno Britnovim programom, upravičeno prejel tudi najvišjo, Veliko nagrado Corovivo 2011. Posebni nagradi za projekt sta prejela Marco Tosolini za program o Whitacreju in Stefano Klamert za Nove glasbe v antičnih oblikah.

Slovesnost nagradjevanja je s kolegalnim navijanjem vseh pevcev za vse kolege drugih zborov predstavljala spodbudno sliko o povezanosti bogate deželne zborovske stvarnosti. Program je ves dan povezovala predsednica goriškega USCija in deželna podpredsednica Lorena Fain, ki je tudi urednica publikacije, v kateri so zbrane vse muzikološke utemeljitve posameznih projektov. Dolgoletni umetniški koordinator revije Franco Colussi je letos, prvič stopil pred mikrofonsko vlogo deželnega predsednika USCI in je izrazil svoje upravičeno zadovoljstvo in hvaležnost do vseh zborov, ki so pokazali voljo do konfrontacije izven varne samoreferenčnosti domačega okolja.

Rossana Paliaga

ŠTMAVER - V organizaciji društva Sabotin

Pohod, knjiga, razstava

Med predstavitvijo knjige Osimo in Goriška so se spomnili zlasti gradnje sabotinske ceste



Nekoliko vetrovno, vendar lepo in na trenutke sončno vreme, je v nedeljo spremljalo pohodnike, ki so se podali na 22. jesenski pohod na Sabotin. Zaradi vrste drugih sorodnih prireditev na Goriškem se je nedeljskega vzpona na priljubljeno goro udeležilo nekaj manj pohodnikov kot v prejšnjih letih, vseeno pa so bili prireditelji zadovoljni z udeležbo. Škoda, da se društva ne uspejo dogovoriti in uskladiti prireditev, predvsem ko gre za podobne, če že ne za popolnoma enake pobude.

Kot že nekaj let sem, so pohodniki štartali z mostiča nad sabotinsko cesto ob 9. uri, kjer so se zgrajali nad neokusnimi napisi, s katerimi so nočni mazači popisali nekatere podporne zidove. Po nekaj več kot uri vzpona so dosegli urejene razvaline cerkvice sv. Valentina na nižjem vrhu Sabotina. Tam so jim prireditelji, štmavski društvo Sabotin, pripravili tople čaj, nakar je sledila maša, ki jo je daroval pevmsko-štmavski župnik Marjan Markežič. Pri maši je pel moški pevski zbor Štmaver pod vodstvom Nadje Kovic. Po sestopu s hriba, ki je obiskovalcem nudil čudovit razgled, je na sedežu društva Sabotin na Znarišču, pohodnike čakala okusna paštašuta in druge dobrote. Pohodniki so si lahko tudi ogledali razstavo iz šibja pletenih predmetov, ki so jo odprli večer prej. V soboto zvečer je bila namreč na sporedu kulturna prireditev, ki so jo poleg odprta razstave zaznamovali še predstavitve knjige in nastopa dveh pevskih zborov.

Sobotni večer je uvedel domači moški pevski zbor Štmaver, ki je zapel pod vodstvom Nadje Kovic. Sledila je predstavitev knjige Osimo in Goriška. Publikacijo so predstavili trije njeni avtorji, Andrej Malnič, Jože

NOVA GORICA - Na obisku veleposlanik

Podjetniki poglobljajo stike s Hrvaško

Na sedežu območne Gospodarske zbornice za severno Primorsko sta se včeraj mudila hrvaški veleposlanik v Sloveniji, Svetlan Berković in njegov trgovinski ataše Nikola Bunjevac. Sestala sta se z gostiteljico - direktorico Mirjam Božič in novogoriškim županom Matejem Arčonom ter nekaterimi severnoprimorskimi podjetniki. To je bil zadnji iz niza letošnjih obiskov veleposlanikov v Novi Gorici, ki sta jih občina in območna Gospodarska zbornica priredili v prid pospeševanju navezav stikov med lokalnim gospodarstvom in partnerji iz tujine.

Gospodarsko sodelovanje je po besedah hrvaškega veleposlanika zelo dobro, možnosti za nova sodelovanja pa tudi še veliko. »Hrvaška je bila v lanskem

letu za našo regijo šesti partner po izvozu, izvozili smo za 34 milijonov evrov, pri uvozu pa so za nas na petem mestu, na Hrvaško iz naše regije uvozimo za 33 milijonov evrov blaga. Uvoz je torej uravnotežen z izvozom - ni suficita ne deficita, kar pa ne velja za slovenski nivo. Slovenija namreč na nacionalnem nivoju na Hrvaško več izvozi kot uvozi,« je povedala Mirjam Božič, ki je sicer obžalovala nekoliko nižjo udeležbo severnoprimorskih podjetnikov na srečanju s hrvaškima gostoma, kot je bila sprva napovedana. Prihodnje leto nameravata občina in območna gospodarska zbornica organizirati obisk delegacije v Srbijo in Črno goro in medse znova povabiti tudi ustrezne veleposlanike za nadaljnje tikanje gospodarskih vezi. (km)

Start pohoda pred pomazanimi podpornimi zidovi (zgoraj); Slavica Radinja s Florjanom Vogričem (desno)

FOTO VIP



Šušmelj in Tomaž Vuga. Domačine je predvsem zanimal opis načrtovanja in gradnje sabotinske ceste sredi osemdeset let, saj se mnogi še spominjajo močnih eksplozij ter stalnega ropota gradbenih strojev in kamionov. Razvila se je kar živahna debata, ki se je dotaknila tudi priložnosti, ki jih celotnemu območju pri naša odprava meje.

Sledil je kratek pogovor s Florjanom Vogričem iz Pevme, ki se ukvarja s pletenjem košev ter drugih okrasnih in uporabnih predmetov. Pogovor je vodila Slavica Radinja, ki je tudi povezovala celoten potek večera. Prijetno štmavsko prireditev je zaključil nastop moški pevski zbor Lipa iz Ravnice, ki ga vodi zborovodja Alojz Kobal. Na koncu je prisotne pozdravil predsednik krajevnega sveta Lovrenc Persoglia, ki je poleg zahvale nastopajočim, izrazil željo, da bi Sabotin in bližnji kraji res postali zanimive izletniške točke. (vip)

Kobariško berilo

Goriški muzej prireja danes ob 20. uri predstavitev zbornika Kobariško berilo. Na gradu Kromberk ga bosta predstavila urednik Peter Stres in asistentka Marjeta Pisk iz Znanstveno raziskovalnega centra ZRC SAZU. Zbornik je založila Mohorjeva družba. (km)

Zvoki Azije

Carmina Slovenica bo danes ob 20.15 nastopila v veliki dvorani Kulturnega doma Nova Gorica s programom Zvoki Azije. To je nadomestni datum za napovedan koncert zboru Carmina Slovenica, ki je bil predviden 30. septembra in je zaradi bolezni v ansamblu takrat odpadel. Zbor bo vodila Karmina Šilec, na tokala pa bo mlade pevke spremljal Nino Mureškič. (km)



MIREN - Za dovoljenje bodo prosili v Ljubljani

Odstranitev nadstreška na meji se je zavlekla

V nekdanjem mejnem objektu bo deloval turistično informacijski center



Nadstrešek na nekdanjem mejnem prehodu v Mirnu

FOTOK.M.

Tudi na nekdanjem mejnem prehodu v Mirnu se še nahaja nadstrešek kot ostanek struktur, ki so jih uporabljali mejni varnostni organi. Kabino, ki so jo sprva uporabljali cariniki in policisti, nazadnje le še slednji, so s tega mejnega prehoda odstranili že leta 2007. Za to je takrat poskrbela kar sama občina. Ker gre za pomembno vstopno točko vanjo in ker so bila pričakovanja ljudi po »padcu meje« velika, so si na občini prizadevali tudi, da bi na ministrstvu za javno upravo dosegli tudi čimprejšnjo odstranitev nadstreška.

»Še pred nekaj meseci smo bili prepričani, da bomo odstranitev lahko izvedli to poletje, saj smo najprej mislili, da ga bomo lahko odstranili brez gradbenega dovoljenja. Toda

nadstrešek stoji tako na državni kot na lokalni cesti. Gradbenega dovoljenja za poseg ne more izdati Upravna enota Nova Gorica, temveč moram zanj zaprositi v Ljubljani. Poleg tega iščemo še soglasje lastnikov, ki jih trenutno ni v Mirnu, zato moramo počakati na njihov povratak,« pojasnjuje župan Občine Miren-Kostanjevica, Zlatko Martin Marušič, ki je tokrat raje previdnejši pri oceni, kdaj bo do rušitve nadstreška prišlo. »Računamo sicer na konec letošnjega leta ali na začetek prihodnjega,« se nadeja. V nekdanjem mejnem objektu, ki so ga v notranjosti pred tremi leti obnovili, bodo v bodoče prostori Lokalne turistične organizacije in turistično informacijskega centra.

Katja Munih

MIREN Občina na svojem

Obnovili stavbo iz leta 1904

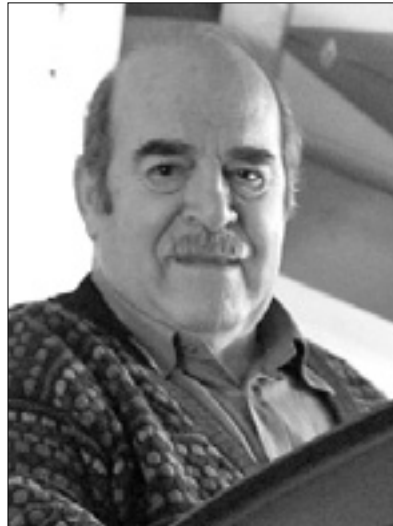
V začetku oktobra so se uradno odprla vrata novega kulturno-upravnega centra v Mirnu. Z obnovo prostorne stavbe v središču kraja je občina Miren-Kostanjevica namreč pridobila sodobno opremljene prostore za svoj sedež, v nekaterih prostorih, ki so večnamenski, pa bodo gostovala tudi razna društva in drugi dogodki.

Objekt, ki ga je občina obnovila tako, da je tudi energetsko varčen, je bil zgrajen leta 1904, zanimivo je, da ga ne prva ne druga svetovna vojna nista poškodovali. Po letu 1947 je v njem nekaj časa delovala pošta, krajevni urad, poročna soba, nekaj časa so bila v njem tudi stanovanja, pa zobozdravstvena ordinacija. »Prvo sejo občinskega sveta smo imeli kar v zobozdravstveni čakalnici,« se spominja župan Zlatko Martin Marušič, »tedaj si nismo niti mogli zamišljati, da se bomo lahko nekoč preselili sem, v obnovljene prostore, čeprav je bil to nekako naš cilj.« Vse od leta 1995 je občinska uprava nato delovala na sedaj že bivši lokaciji. »Leta 1996 smo naredili velik korak: objekt smo odkupili od pošte, stanovalce pa preselili. Stavba je tako, razen manjšega dela, 18 kvadratnih metrov, kjer ima Telekom svojo centralo, naša,« pojasnjuje župan. Obnova je veljala 811.000 evrov, 70.000 evrov pa so odšteli za opremo, »pravi Marušič.

Stavbo so obnovili tako, da je z ustrežno izolacijo postala energetsko varčna, v roku devetih mesecev pa jo nameravajo priključiti še na daljinski sistem ogrevanja na lesno biomaso. Ker je občina lastnica polovice prostorov na nekdanji lokaciji - za preostalo polovico so plačevali najemnine - namerava sedaj ta del prodati. (km)

GORICA - V četrtek

V Kulturnem domu Košuta in njegovo Drevo življenja



Miroslav Košuta

KROMA

Ob petinsedemdesetletnici pesnika Miroslava Košute prireja Kulturni dom v Gorici v sodelovanju z ZSKD, s SKGZ in knjižnico Damir Feigel posebno Srečanje z avtorji, na katerem bo častni gost ravno tržaški pesnik, letošnji Prešernov nagradjenec. Srečanje bo v četrtek, 27. oktobra, ob 18. uri, v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Ob tej priložnosti bodo predstavili najnovejšo Košutovo pesniško zbirko »Drevo življenja«, ki je letos izšla pri založbi Mladika. Z avtorjem se bosta pogovarjala prof. Nadja Marinčič in pesnik Ace Mermolja.

Miroslav Košuta se je rodil 11. marca leta 1936 v Križu pri Trstu. Maturiral je na tržaški višji gimnaziji s slovenskim učnim jezikom. Študij je nadaljeval na Filozofski fakulteti v Ljubljani, kjer je študiral svetovno književnost in literarno teorijo in leta 1962 diplomiral. Po diplomi se je zaposlil kot novinar in urednik na ljubljanskem radiu. Po skorajda petnajstih letih bivanja v Ljubljani se je leta 1969 vrnil v Trst, kjer je bil najprej tri sezone dramaturg Slovenskega stalnega gledališča, nato do leta 1978 urednik mesečnika Dan in vse do upokojitve ravnatelj Stalnega slovenskega gledališča v Trstu.

GORICA SSG: prodaja abonmajev v polnem teku

Slovensko stalno gledališče (SSG) razpisuje v Gorici v sodelovanju z goriškim Kulturnim domom in Kulturnim centrom Lojze Bratuž abonma za gledališko sezono 2011/12. Abonma zajema šest gledaliških predstav, ki bodo tudi v letošnji sezoni opremljene z italijanskimi nadnapisi.

V abonma so vključene štiri nove produkcije Slovenske stalnega gledališča iz Trsta, in sicer Miro Gavran »Šoferji za vse čase«, Molière »Tartuffe«, Dušan Jelinčič »Kobarid '38 - Kronika atentata« in Claudio Magris »Saj razumete«. V abonma sta vključeni tudi dve gostovanji: »Nekropola« Borisa Pahorja v režiji Borisa Kobala in v izvedbi Mestnega gledališča Ljubljana ter drama Ivana Cankarja »Jakob Ruda« v izvedbi Prešernovega gledališča Kranj. Prejšnji teden so za predstavitev abonmaja poskrbeli na sedežih raznih kulturnih društev, kjer sta s skečem »Ma me prou provociraste...« nastopila Minu Kjuder in Adrijan Rustja.

Predstave iz letošnjega abonmaja bodo kot običajno uprizorili na odru Kulturnega doma v Ulici Brass in Kulturnega centra Lojze Bratuž na dreveredu 20. septembra. Prodaja abonmajev je že v polnem teku. Podrobne informacije so navoljo v Kulturnem domu (tel. 0481-33288) vsak delavnik od 10. do 13. in od 16. do 18. ure ter v Kulturnem centru Lojze Bratuž (tel. 0481-531445).

ŠTEVERJAN - Tradicionalno jesensko druženje SPDG tudi letos uspelo

Do kostanjev peš in s kolesom

Do Štekarjeve domačije se je povzpelo šestdeset pohodnikov in štirideset gorskih kolesarjev - Na prazniku tudi predstavniki društva CAI in kolesarji iz Beljaka

Lepo vreme, odličen kostanj in izvrstne palačinke so zaznamovali letošnjo tradicionalno kostanjado na Štekarjevi domačiji v Števerjanu, ki jo vsako leto prireja Slovensko Planinsko Društvo Gorica. Pred običajno družabnostjo je SPDG priredil tudi pohod in izlet z gorskimi kolesi, ki sta bila glede na številčnost obiskovalcev zelo uspešna. Pohodnikov je bilo šestdeset, »bikersov« pa okrog štirideset. Gorski kolesarji so se odpravili na zahtevno pot, ki jih je peljala po slovenski in italijanski strani Brd, zaznamovali pa so jo tudi številni vzponi. Pohodniki so se sprehodili okrog Kalvarije, nato pa so se iz doline Grojnice povzpeli proti Štekarjevi domačiji.

Letošnje kostanjade se je udeležila delegacija goriškega planinskega društva CAI, do Števerjana pa je prišlo tudi osem kolesarjev planinskega društva iz Beljaka »Alpenverein Villach«, tako da je bilo pri Štekarjevih slišati kar tri jezike, ki so zgodovinsko zaznamovali goriški prostor. Pohodnike in kolesarje so na Štekarjevi domačiji pričakali paštašuta, palačinke in kostanji. Predvsem palačinke in kostanji, ki so jih pripravili društveni odborniki in odbornice, so doživeli velik uspeh, saj so že sredi popoldneva enostavno zmanjkali. Kljub temu se je vsekaror veselo vzdusje pri Štekarjevih nadaljevalo do poznih večernih ur. (av)



Pohodniki in kolesarji na startu (zgoraj); kolesa pred Štekarjevo domačijo (levo); društvene odbornice med pripravo palačink (desno)

BUMBACA





GLEDALIŠČE - V nedeljo zaključek 46. Boršnikovega srečanja

Predstavo Zlati zmaj so v Mariboru lepo sprejeli

Slavila je predstava Bartleby, pisar - Boršnikov prstan Miladi Kalezić



Prizor iz predstave Mini teatra Bartleby, pisar

MIHA FRAS

Od leta 1966, ko je Boršnikovo srečanje (BS) nastalo, je to najpomembnejša gledališka prireditev na Slovenskem. Srečanje se je najprej razvilo v priložnost za primerjanje in tekmovanje v dosežkih slovenskega teatra, v zadnjih letih pa je postalo festival s širšim izborom in bogato ponudbo (vodi ga Alja Predan). Letos so se v desetih dneh zvrstile tudi po tri predstave na dan, vmes so bili še pogovori o gledanih delih in odrskih postavitvah ter predstavite strokovne literature, ki je izšla v tem letu.

V festivalski ponudbi je bilo dosti zanimivih srečanj, med katerimi naj navedemo okroglo mizo z naslovom Dramsko besedilo na poti od avtorja do odra (o prevajanju za gledališče), enodnevni simpozij na temo Koliko politike, koliko fašizma? (ob ugotovitvah sociologa Rastka Močnika, ki je leta 1995 opozarjal na fašistoidne pojave v naši družbi, so izpeljali razpravo o pragu tolerance oz. kako se lahko kultura razvija v kriznih trenutkih, ko ji oblast krati finančna sredstva) in Medna-

skega stalnega gledališča. Gostovanje na BS je za igralce vedno velika preizkušnja in za umetniško vodstvo gledališča priložnost za razmislek. Selektorjeva ugotovitev, da predstava ustreza predvidenim standardom zahteva namreč dodatno delo, ker je prenatrpanost festivalskega dogajanja zelo zavezujoča, saj je treba biti v množici dogodkov dovolj prepričljivi, da publiko, ki je sestavljena predvsem iz teatrologov in kritičnih gledalcev, prepriča.

Zlati zmaj Rolanda Schimmelpfenniga v izvedbi tržaškega SSG in režiji Janusza Kice ni dobil posebnih priznanj. Naj kot zanimivost navedem, da se je v izboru članov Društva gledaliških kritikov in teatrologov Slovenije, torej v strokovno visoko kvalificirani skupini, povzpel v sam vrh skupaj s predstavo Mandičtroj (solo performans po zamisli Marka Mandiča in režiserja Bojana Jablanovca), ki je v končni presoji dobila več glasov. Toda predstava tržaškega gledališča je bila v četrtek 20. t. m. dobro obiskana, publika je pozorno sledila odrskemu dogajanju in nastopajoče nagradila s pozornim aplavzom, v katerem je bilo zaznati predvsem odobravanje igralskih sposobnosti nastopajočih.

Zanimivo je bilo prav to: gledalci so sledili dobro grajenemu sodobnemu gledališkemu delu, ki spretno osnuje dramsko sporočilnost na iztrganih delcih in jih skladno vgrajujejo v celoto, toda navdušila jih je uspešna odrska realizacija, ki slo-

ni na točno odigranih sekvencah in brezhibnem sozvočju nastopajočih. Po zamisli režiserja Janusza Kice so namreč Maja Blagovič, Primož Forte, Romeo Grebenšek, Vladimir Jurc, Lara Komar, Nada Petrovič in zakulisni akterji še enkrat dokazali, da so dobro uigran ansambel in da znajo izvajalci ustvariti na odru izjemno intenziteto ter z njo pritegniti pozornost občinstva.

Na pogovoru, ki so ga imeli igralci in umetniški vodja Sergej Verč dan po predstavi s kritiki in občinstvom, so bile izpostavljene navedene značilnosti besedila in izvedbe, slišati je bilo nekaj hvale in nekaj pripomb glede recepcije tovrstnih gledaliških del.

Vsekakor je obračun tega gostovanja nadvse pozitiven: ansambel je potrdil svoje sposobnosti, umetniško vodstvo pa je dobilo dodatno spodbudo k iskanju ustrezne povednosti za repertoarno gledališče, ki ne deluje v pogojih, kakršni so običajni za stalne nacionalne teatre, pa tudi ne za zgolj festivalsko dimenzijo. Publika BS je Zlatega zmaja in nastopajoče sprejela z enako mero pozornosti do nastopajočih in z enako ravnodušnostjo do besedila kot tržaška. Globok vtis, ki ga pušča jo tovrstna dela, ni zavezujoč. Za manjšinsko gledališče, ki deluje na meji med dvema državama in kulturama in iz tega stanja črpa specifično svojo povednost, se torej odpira cela vrsta vprašanj in izzivov.

Bogomila Kravos

TONETU PAVČKU V SLOVO

Same pesmi o ljubezni

Vsak po svoje prenaša in premaguje lastno umrljivost. Ob smrti se nam dokončno razkrije, koliko uspešen je bil ta boj.

Tone Pavček je po sklepni bolezenski muki prišel na konec poti. Njegova življenjska pot je bila dolga po preživetih 83-ih letih, bogata po dejavnosti in delih, ki nam jih pušča v dediščino, sončna in lepa, ker je na njej pustil svoje darove, svojo zapuščino: radoživost, ogorčenje ob kratenju prostosti in človečnosti, svojo predano ljubezen do vezenine besed, do pesmi.

Izstopal je po svoji nepomirljivi dejavnosti, večno vpet v opravke in družbene dolžnosti. Obenem pa je bil vedno domač in odprt za svoje bližnjike; in vedno znova očaran nad naravo, ki se odziva pod človeško roko: ob trti, oljki, ob mornici na solinah, še ob oblakih na nebu, ki s tako milino zaidejo pesniku v verze. Otroški in možato zavzet v krogu svoje družine, z otroki, z literarno tovarišijo, s slovensko sososko.

Kdaj je sploh utegnil toliko napisati? Za sabo je pustil desetine in desetine knjig. Med pesniškimi zbirkami je po kultni izdaji Pesmi štirih iz leta 1953 nenehno žuborel vrec vse bolj izčiščenih, vse bolj Pavčkovih verzov: zbirke Dediščina, Goličava, Temna zarja sodijo med viške sodobne slovenske poezije – a prav tako razburljiva je zbirka Same pesmi o ljubezni z zamolklim erosom v 80 sonetih, ki si jo je pesnik privoščil ob svoji 80-letnici.

Nič manj ni bil uspešen in ustvarjalen s poezijo za otroke in mladostnike: od šeststokrat ponatisnjenega Jurija Murija v Afriki do Majnic in do zadnjih dveh pesnitev – o kitu v Piranskem zalivu in o ljubljanski ljubezenski zgodbi med medvedi Romeo in Julija, ki je bila predstavljena javnosti komaj mesec dni pred pesnikovo smrtjo.

In še je tu kupček esejističnih knjig Čas duše, čas telesa; pa dolga vrsta prevodov poezije iz ruščine, srbohrvaščine in na stotine izdaj, ki jim je bil urednik in soustvarjalec.

Pomembna je tudi njegova vloga kot predsednika Društva pisateljev, kot poslanca in pogumnega glasnika zahtev po človečanskih svoboščinah in pravici do nacionalne suverenosti v 80-ih letih, ko se je rojevala državna Slovenija. Vse do pikrega spremljanja sodobnih razmer na Slovenskem ob njegovih javnih nastopih v zadnjih dveh desetletjih.

Ob vsej tej neznanski količini dragocenega dela je bil Pavček še imenitno družabno bitje. Kolikokrat sva pri njem v Seči moževala o literaturi, norenju politike, o zapeljivih oblinah Dolenske in Istre, predvsem pa o trti in oljki. Vsaj enkrat na mesec nam je ob zadružnem gostilniškem omizju v Ljubljani točil vino svojih spominov, citiral na pamet tuje in lastne verze, komentiral gledališke predstave. In ob tem marljivo praznil čašo in se, če je bilo vino vredno pohvale, čudil božjemu daru.

Prisrčno pozornost je izkazoval našim krajem: kje vse ni bil na šolah na Tržaškem, Goriškem, v Benečiji! Zavedal se je posebnega pomena, ki ga ima čar slovenske besede v obrobju in v mešanem jezikovnem okolju, rad je stopal v otroška in odrasla srca, jih bogatil in utrjeval. V knjigi iz lanskega leta Po morju plava kit je na primer še kita pripravil do tega, da je z repom poškopil naš breg med Devinom in Kontovelom, kjer otroci še jezikajo po slovensko.

V spomin mi stopa družinski izlet v Kanalsko dolino, k župniku Mariu Gariupu: na njegovi ukvanski planini smo bili deležni polente iz kotlička nad ognjiščem. Ali prav tako zasebno romanje k izlivu Soče in na Barbano. In kako se je razvnel, ko je pripovedoval o partizanski proslavi v Boljuncu, kjer je z ženo Saško tudi sam sodeloval. Vsemu se je Pavček čudil, vsaki stvari se je radoživo odzival, se prizadeto zavzemal, da bi dom slovenskega jezika bil dom za vse, posebno še za ljudi v izpostavljenih zamejskih legah. »Sem bi še skočil, s tem in tem bi se še rad srečal,« si je včasih zaželel: »ko bo čas in vreme.«

Ko sem ga zadnjič obiskal v ljubljanski bolnici, bilo je v septembru, skoraj ni imel časa zame – kljub telesni onemoglosti je bil zatopljen v dodelavo notranje zgradbe v novi zbirki in v piljenje rokopisa. Pesmi o angelih. Sedaj je zbirka pri založbi in čaka na izid.

Tone Pavček samo počiva, ni mrtev. Njegove pesmi bodo tiskali in bodo brali znova in znova, njegove trte in oljke bodo odganjale in rodile še in še z neuglasnim sojem iz časa njegove duše in časa njegovega telesa.

Pogreb bo jutri ob 13. uri na ljubljanskih Žalah.

Marko Kravos



Milada Kalezić

rodno delavnico o odnosu med festivali in stalno delujočimi kulturnimi organizacijami. Pomembno okno v svet je predstavljala še Slovaški fokus, priložnost za spoznanje te dramatike (izdali so prevod treh dram sodobnih slovaških avtorjev) in simpozij skupine G-FART (oddelek za dramaturgijo AGRT), ki je pod mentorstvom Barbare Orel pripravila sklop posgov o problemih študentov oz. mladih, ki se ukvarjajo z gledališčem.

Festival se je zaključil v nedeljo s tradicionalno podelitvijo Boršnikovih nagrad za presežke tekmovalnega programa ter Boršnikovega prstana za življenjsko delo dramski igralki Miladi Kalezić. Za absolutnega zmagovalca in prejemnika velike nagrade 46. Boršnikovega srečanja je žirija razglasila predstavo ljubljanskega Mini teatra Bartleby, pisar v priredbi in režiji Miloša Lolića in v igralski izvedbi Igorja Samobora, Sandija Pavlina, Janeza Starine, Klemena Novaka in Tadeja Piška.

Za nas je pomembno, da je selektor Gregor Butala izbral za festivalsko ponudbo tudi predstavo tržaškega Sloven-

POEZIJA - Pri Goriški Mohorjevi izšla nova zbirka

Amebno razkošje Aleksija Pregarca

Ricmanjski pesnik bo svojo novo zbirko predstavil drevi ob 18.30 v dvorani ZKB na Opčinah

Amebno razkošje je oksimoron, s katerim pesnik, igralec in vsestranski kulturni delavec Aleksij Pregarc že v samem naslovu vabi k odpiranju intelektualnih in konceptualnih obzorij ter vznika radovednost okrog svoje najnovejše pesniške zbirke.

Goriška Mohorjeva družba je izdala knjigo, ki pod črnbelo grafično podobo Marka Lupinca razkriva barve pesnikovih impresij, v kombinaciji z likovnimi umetninami Žerjale, Vaccazera, Valentiniša, Raze, Kocjana, Anglisanija, Varla, Gruma, Ote in Smiljana Rozmana, ki je avtor Pregarčevega portreta na platnici. Simbioza med izpovednostjo risbe ali slike in intimistično vizijo pesniške besede je od nekdaj prisotna v Pregarčevem ustvarjanju, ki tudi v tej knjigi ponovno poudarja vidne in nevidne niti, s katerimi se navdih rojeva in razvija preko meja enega samega umetniškega sredstva.

Glede sloga poezij sam pesnik pojasnjuje, da so različice odvisne od časovnega razmaha med ponatistom nekaterih pesmi, ki so bile že objavljene v revijah sedemdesetih let in novejšimi stvaritvami iz tega prvega desetletja 21. stoletja. Ricmanjski pesnik se predstavlja od mladostnega uporništvu, ko je bila fantazija potrebna za preživetje in želeja po življenju neusahljiva, do zrelejši norosti simbolično eksistencial-

nih vizij. Megla in oblaki nemira Prastiske se na tej poti umaknejo razmišljanju o muzikalčnosti njej posvečenih verzov, nakar sledijo ljubezen, majhna ali velika, neidealizirana in vedno brez konvencionalnosti, filozofsko obarvano Čudo, revolucije Tlake, tudi Smrt, v kateri tišina ni mrk, temveč harmonija. Po razglednicah iz italijanskih, slovenskih, hrvaških sprehodov, ki so polni čutnih vtisov, vonjav in barv, pride na vrsto še socialno in etično ozaveščeno poglavje o nasilju.

Amebi je posvečeno eno od poglavij zbirke, v katerem pesnik išče bogastvo življenja in smrti v enoceličarju, kar je tudi izziv pesniške podobe, ki gleda na najbolj ekstremno preprostost brezobličnega jedra, ki s spremenljivostjo svoje oblike simbolizira izvor vsega, neko usodnost človeka in značaj družbene stvarnosti.



AMEBNO RAZKOŠJE

list zamejske in svetovne odrubljenosti.

Književnik bo zbirko predstavil danes ob 18.30 v dvorani ZKB na Opčinah.

ROP



URBANISTIKA - V preteklosti z veliko lahkoto do gradbenih dovoljenj

Kraške občine ne delujejo v skladu z javnim interesom

Za naselje hiš v Škibinih občina Sežana ni izdelala zazidalnega načrta

KRAS - V kraških občinah - Hrpelje-Kozina, Divača, Sežana in Komen - se je v preteklosti gradbena dovoljenja (GD) izdajalo po domače, v Upravni enoti Sežana (UE) pa so delovali v interesu investitorjev. To so pred kratkim ugotovili nadzorniki ministrstva za okolje in prostor (MOP) v izrednem nadzoru nad delom UE v postopkih izdaje GD med letoma 2005 in 2009 in občinskimi prostorskimi akti, na podlagi katerih so bila dovoljenja izdana. V omenjenem času je bilo izdanih 1048 GD, od tega je zanje zaprosilo 70 tujcev.

Splošen očitek MOP je, da obrazložitev GD niso ustrezne, saj ne zadostuje samo citiranje Zakona o graditvi objektov in navedba, da so vsi pogoji izpolnjeni. Kraške občine praviloma območja, namenjena pozidavi, urejajo z odloki o prostorskih ureditvenih pogojih (PUP), ki so splošni, namesto, da bi za večja zaokrožena območja sprejele podrobne izvedbene akte ali po starem zazidalne načrte. Poglejmo primer. Naselje šestih hiš v Škibinih ob vstopu v Kobilarno Lipica so si investitorji razdelili sami, saj občina Sežana »ni izvajala pristojnosti urejanja prostora«. V občini Divača so šli še dlje, saj so z obvezno razlago spremenili člen odloka o PUP in zaradi interesa investitorjev dopustili gradnjo treh večjih stanovanjskih sosesk. V enem primeru so dopustili celo postavitev petnadstropne stavbe. Ena od sosesk danes klavno propada. Sprememba odloka so na Ustavnem sodišču pred dvema letoma odpravili. In še bi lahko naštevali. Na vse te težave že nekaj let opozarjajo v civilni družbi, župani kraških občin pa pravijo, da s svojim početjem škodijo razvojnim interesom prostora.

»Gre za neskladje med prostorskimi in razvojnimi interesi na Krasu. Občina Sežana (tudi Divača - op.a.) je v nekem trenutku prepustila urejanje prostora zasebnim investitorjem, pri tem pa pozabila na javni interes in lokalno prebivalstvo, je ugotovila MOP komentiral Robert Rogič iz Civilne iniciative »Za Primorsko« pa je zapisal, da ugotovitve »nesporno kažejo na nepravilnosti in nezakonitosti, ki so se dogajale v preteklosti«. Iz UE in občine Sežana so pričakovali bolj kritičen odziv in predvsem dogovor kako delati v prihodnje. »Namesto tega je delovanje predstavnikov občine Sežana usmerjeno na negiranje ugotovitev MOP in ponovno minimaliziranje problema. Posebej pa je nesporeljivo to, da gre za tipičen primer konflikta interesov in primer neposredne povezanosti zgolj ozkega poslovnega interesa posameznikov z odgovornimi zastopniki občinske politike. Zato nas ne čudi tako obnašanje in ravnanje predstavnikov občine Sežana.«

Za komentar poročila, ki je bilo objavljeno na spletni strani vlade, smo zaprosili tudi občino Sežana. Odgovorili so, da izredni nadzor na občini »sploh ni bil opravljen, saj se od sprejema sklepa o tem



Naselje v Škibinih stoji brez občinskega zazidalnega načrta

KROMA

z MOP nihče ni obrnil na nas. Občina se je s poročilom seznanila preko medijev. Na ta način občini ni bila dana možnost sodelovanja, zato nas objava poročila na spletnih straneh vlade čudi. Obenem težko verjamemo, da je namen aktivnosti doprinesti k pozitivnim rešitvam za zaščito Krasa.«

Problematico bi morali pred kratkim obravnavati tudi sežanski svetniki. Uvodoma je župan Davorin Terčon povedal, da občina še ni prejela poročila o izrednem nadzoru, čeprav so zanj zaprosili, točka pa da je na dnevnem redu zato, ker je eden izmed svetnikov predlagal, da bi morali v Sežani kaj reči o ukrepih vlade v zvezi z uveljavitvijo zaščitne klavzule, ki so bili sprejeti aprila letos. »Želel sem, da bi v Sežani v miru opravili razpravo na to temo,« je svojo pobudo pojasnil Ivan Vodopivec, »pričakoval pa sem, da bo župan na sejo povabil tudi predstavnike MOP, da bi povedali, kako si predstavljajo zaščito Krasa pred preveliki posegi v prostor. Izvirni greh vsega, ki ga bomo morali rešiti sami, pa je občinski prostorski načrt (OPN).« Predsednik odbora za prostorsko načrtovanje Črt Pečar je povedal, da je občina novembra lani zaprosila za smernice na osnutek OPN vseh 46 pristojnih državnih ustanov in večina jih je do danes že poslala. »Le od MOP nismo prejeli še nič, zato se sprašujem, kakšen je namen njihovega početja.« Oglasila se je še Nadja Počkar, ki je v bran vzela sodelavke na UE. »UE deluje v skladu z Zakonom o upravnem postopku, katerega eno temeljnih načel je samostojnost pri odločanju. Drugo načelo pa je zagotoviti varstvo pravic strank in javnega interesa, kar pomeni, da

se pri odločanju o pravicah, obveznostih in pravnih koristih strank uporabljajo tisti predpisi in ukrepi, ki so za stranko ugodnejši.« Ker med svetniki ni bilo večjega interesa za razpravo, so jo prekinili. Nadaljevali bodo, ko bodo na občino prejeli poročilo o izrednem nadzoru.

Irena Cunja

PISMA UREDNIŠTVU

Odgovor Slovenske skupnosti Liviu Semoliču

V zvezi z zapisom Livia Semoliča v obliki Odprte tribune z dne 18.10.2011 naj nam bo dovoljeno, da zelo sintetično repliciramo na nekatere njegove teze:

Da sta zaščitni zakon in ostala manjšinska zakonodaja le sad sodelovanja Slovencev v levčarskih strankah je pač Semoličevo mnenje, ki ne upošteva npr. vpliva samostojne in demokratične Slovenije, niti dela takratnega državnega podtajnika v italijanski vladi Luciana Caverija, da omenimo samo nekatere dejavnike, ki so po 50. letih čakanja, bistveno prispevali k odobritvi zaščitne zakonodaje.

Da se večina Slovencev še vedno prepoznava in levčarskih strankah je floskula iz časa prve republike, ki ne upošteva npr. rezultatov zadnjih deželnih volitev, ki jih je deželni tajnik Damijan Terpin prav v Primorskem dnevniku analitično komentiral že pred leti s kombiniranjem števila prejetih preferenc slovenskih kandidatov na italijanskih strankah z rezultati njihovih list in primerjavo števila glasov SSK v kombinaciji z odstotki odanih preferenc njenim kandidatom. Analiza je pokazala, da je naša zbirna stranka prejela najmanj polovico glasov tistih, ki so glasovali ali za slovensko stranko ali za slovenske kandidate na italijanskih strankah. Nasprotnih analiz s številskimi do danes ni bilo, razen ponavljanja vedno enih in istih posplošenih floskul.

SSK je na parlamentarnih volitvah vselej jasno in uradno pozvala svoje volilce, naj oddajo svoj glas za Bratino, Volcica, Budina in Blažino, ki so vsi prejeli tudi glasove etnične stranke. Vsak od njih pa se je po izvolitvi dvostransko sestel s SSK morda največ enkrat v celotnem mandatu. To so dejstva.

SSK sodeluje s parlamentarci iz Južne Tirolske in Doline Aosta že dolga desetletja, vložili in zagovarjali so zaščitne zakonske osnutke SSK in vse predloge, ki jim jih je posredovala SSK. Nazadnje so vložili vse tri amandmaje SSK k avgustovskemu varčevalnemu manevru, medtem ko je sen. Blažina sprejela le enega. Nazadnje je poslanec SVP Siegfried Brugger v okviru razprave o le-tem dosegel, da je poslanska zbornica odobrila priporočilo SSK (ordine del giorno), da se varčevalni ukrepi ne bodo izvajali na škodo manjšinskih pravic. To je tudi edini ukrep v korist slovenske manjšine, ki je šel skozi v tem mandatu v italijanskem parlamentu! Semolič pravi da je zanj »nerešena uganka« zakaj SSK raje sodeluje z manjšinskimi poslanci, kar pomeni, da pravzaprav niti ne ve, kaj se v parlamentu sploh dogaja.

Bralcem svetujemo, da si na spletni strani senata ogledajo pod imenom slovenske senatorke seznam njenih parlamentarnih vprašanj in za-



konskih predlogov in bodo ugotovili, da niti 5% vseh skupaj ne zadeva naše manjšine.

»Nerešena uganka« je torej, koga senatorka tam sploh zastopa.

Za vložitev zakona o šolstvu je potrebovala tri leta. S SSK se je na to temo srečala enkrat in prejela kopico bistvenih popravkov, ki pa niso bili sploh upoštevani. Zato ima SSK vso pravico in dolžnost, da preko manjšinskih parlamentarcev vloži svoj osnutek. Za Semoliča je to napad, za SSK povsem legitimno dejanje demokracije.

Dejstvo je tudi, da naše probleme v Rimu v zadnjem mandatu rešuje izključno Republika Slovenija, še posebej sedanji veleposlanik Iztok Mirosi, kar samo na sebi govori o kvaliteti dela našega zastopstva v Rimu.

Deželno tajništvo Slovenske skupnosti

Pojasnilo dijakov

V sobotni številki Primorskega dnevnika bemo dopis pokrajinskih svetnikov Demokratske stranke Štefana Čoka in Nadje Debenjak, v prejšnjih smo lahko brali dopis tržaškega pokrajinskega tajnika Slovenske skupnosti Petra Močnika. Oba dopisa se nanašata na naše slovensko šolstvo, katerega »si ne sme lastiti nobena stranka«. Dijaki se s trditvijo popolnoma strinjamo. Rada bi le pojasnila, da na ideje, ki si jih ustvarjamo glede aktualnih zadev, npr. glede vertikalizacije, do katere se dijaki nismo opredelili, ne vpliva mišljenje nobene stranke, pa naj bo etnična ali vsedrjavna. Dijaki jemljemo v poštev oba stališči.

Če se nanašam na lansko šolsko leto, lahko opozorim, da so bili med zasedbo na liceju Prešeren (kjer so se zbiralij dijaki vseh slovenskih višjih šol v Trstu) gostje tako predstavnika vodstva SKGZ g. Livio Semolič in g. Ace Mermolja, kakor predsednik krovnice organizacije SSO dr. Drago Štoka. Dijaki smo bili torej deležni širšega pogleda na aktualne premike v našem šolstvu, imeli smo možnost, da smo spoznali obe stališči. Na leto 2008 se ne bom ozirala, zaradi tega, ker se mi ne zdi smiselno gledati nekam, kjer bi po sili razmer iskali konflikte. Res je, da smo lansko šolsko leto dijaki sodelovali z Mladimi Slovenske skupnosti, s katerimi pa smo se ujeli zgolj zaradi nekaterih skupnih idej, kar se tiče našega šolstva, ki je konec koncev temelj manjšine, kateri vsi pripadamo in v kateri med mlajšimi generacijami ni več tako ostrih nasprotovanj, ki bi jih pogojevala zgodovinska podoba kraja, v katerem živimo.

Barbara Ferluga, predstavnica dijakov na liceju F. Prešeren

JEZIK NA OBROBJU

Ena izmed šibkih točk našega poročanja je črna kronika. Največkrat ne znajo naši poročevalci zadovoljivo opisati niti navadne prometne nesreče. Če kdo zapelje s ceste v obcestni jarek, navadno berem, da je končal v jarek, namesto pravilno v jarku. **Na koncu vedno obtičimo nekje, ne pa kam. Lahko zapeljem v jarek, obtičim ali končam pa v jarku.**

Ker sodi izražanje in opisovanje prometnih nesreč tudi v prometno vzgojo, je prav, da se seznanimo vsaj z najpotrebnejšim izrazjem. Koristilo nam bo, če bomo sami vpleteni v kakšno nesrečo ali bomo samo priče takega dogodka, **pa tudi poročevalcem bo morda koristilo.**

Oglejmo si torej prehitevanje! Voznik oppla je na obalni cesti med vožnjo proti Sosljanu neprevidno prehiteval, čeprav je bilo pred ovinkom prehitevanje na tistem odseku prepovedano, **na kar je opozarjala strnjena črta sredi cestišča. Voznik je med neprevidnim prehitevanjem zapeljal v škarje in se znašel pred proti Trstu pravilno po desni strani vozečim večjim dostavnim vozilom, za katerim je vozil motorist. Voznikoma se je posrečilo (je uspelo) s hitrim obratom v desno preprečiti usodno čelno trčenje, nista se pa mogla izogniti bočnemu trčenju.** Oba avtomobila sta precej uničena, potniki v obeh pa so se poškodovali, oba voznika težje. Takoj po trčenju se je v bok enega izmed ponesrečenih avtomobilov zalezel za dostavnim vozilom vozeči motorist, ki ni upošteval predpisane varnostne razdalje. Vozil je z neprilagojeno hitrostjo. Na kraj nesreče je zelo hitro prihitela prometna policija, ki jo je o dogodku obvestil očivi

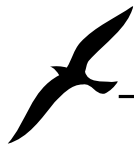
dec nesreče, ki je k sreči previdno vozil za prvim avtomobilom in se držal predpisane varnostne razdalje, kar se na splošno dogaja zelo redko, in to kljub visokim globam za prehitro in nevarno vožnjo. Posebno mladi in neizkušeni vozniki so zelo predrzni, posebno še, če vozijo pod vplivom alkohola ali celo drog.

Policija je poklicala na pomoč politni avtomobil v bolnišnici in zdravnikom ter gasilce, saj so bili nekateri potniki ukleščeni med razbitine avtomobila. Voznik oppla je bil ukleščen med sedež in volan, pri čemer je do bil težke poškodbe, saj mu je volan stisnil in poškodoval prsni koš. Gasilci so morali uporabiti posebne škarje za pločevino, da so ga rešili iz kovinskega oklepa. Težko poškodovanega ponesrečenca so z rešilcem odpeljali v bolnišnico, kjer se bori s smrtjo. Težje poškodbe je dobil tudi motorist. Čelada ga ni obvarovala pred možganskim pretresom.

Zaradi izliva motornega olja in nafte so morali cesto zapreti za promet, dokler niso počistili cestišča. Zato so nastale v obeh smereh daljše kolone vozil. Policija je uvedla izmenični prehod po enem voznem pasu. Prometna policija bo opravila vsa merjenja, preiskala pa bo tudi neupoštevanje vremenskih razmer in vzroke nesreče. K sreči tokrat ni bilo smrtnih žrtev.

Lelja Rehar Sancin





EU - Srečanje voditeljev sedemindvajseterice in evroskupine

Nedeljski vrh obljubil celovito rešitev v sredo

Strinjali so se s cilji in zarisali strategijo za celovit boj proti krizi v območju evra na petih frontah

BRUSELJ - Območje evra se bo o celoviti rešitvi za najhujšo krizo skupne evropske valute doslej dogovorilo v 72 urah. To zagotovilo in oris strategije za boj na petih frontah sta edino, kar je prinesel nedeljski vrh območja evra, na podrobnosti pa bo treba počakati do srede, ko se bodo voditelji članic z evrom ponovno sestali.

Strinjali smo se o ciljih in zarisali strategijo za celovit boj proti krizi v območju evra na petih frontah, podrobnosti pa bodo do srede dorekli strokovnjaki, je pojasnil predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy po koncu vrha območja skupne evropske valute.

Pet front v boju proti krizi je: vse vlade naj zagotovijo vzdržne javne financ in rast, trajna rešitev za Grčijo, dovolj trdna obramba pred širitvijo krize, povrnitev zaupanja v bančni sektor ter boljše upravljanje in večja integracija v območju evra.

Vsi ti elementi so med seboj povezani v en sam sveženj, nadaljnje delo je potrebno, a odločitve bodo v sredo, je zatrdil Van Rompuy. Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso pa je dejal, da

Predsednik
Evropskega sveta
Herman Van
Rompuy in
predsednik
Evropske komisije
Jose Manuel
Barroso

ANSA

"delo poteka in da poteka dobro", ter prav tako napovedal odločitve čez 72 ur.

Van Rompuy je v povezavi s prvo fronto dejal, da morajo članice območja evra v celoti spoštovati zastavljene javno-

finančne cilje in pospešiti strukturne reforme. Ob tem je poudaril, da bodo morali nekateri do srede prepričati svoje partnerice v uniji, da uresničujejo obljube.

Že ves čas je jasno, da je ena od teh



držav Italija. Italijanski premier Silvio Berlusconi je z več strani - tudi od nemške kanclerke Angele Merkel in francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja - dobil ostru opozorila - da mora pospešiti ureditev javnih financ in reforme. Van Rompuy ni želel povedati, za katere države še gre. Poleg Italije naj bi bila to še Španija. Van Rompuy je sicer hudomušno pripomnil, da Belgije ni med njimi in da je bila največja zaveza njegove domovine že to, da bo očitno kmalu po več kot letu dni vendarle dobila vlado.

Pred vrhom območja evra je bil vrh celotne EU. Vsi nedeljski pogovori so trajali približno dvanajst ur. Pred tem je dva dni potekal niz ministrskih in drugih sestankov, še en tak maraton se obeta sredi prihodnjega tedna.

Voditelji celotne EU so se sicer v nedeljo na pobudo Nemčije dogovorili za preučitev možnosti omejene spremembe pogodbe unije s ciljem izboljšanja delovanja območja evra, predvsem s krepitvijo gospodarske unije in proračunske discipline. (STA)

ARGENTINA - Predsednica potrjena

Kirchnerjeva prepričljivo slavila v prvem krogu

BUENOS AIRES - Na nedeljskih predsedniških volitvah v Argentini je bila že v prvem krogu izvoljena dosedanja predsednica Cristina Fernandez Kirchner, za katero je po podatkih argentinskega notranjega ministrstva glasovalo 53,4 odstotka volivcev. Na drugo mesto se je s 16,9 odstotka glasov uvrstil socialistični kandidat Hermes Binner, na tretje pa radikal Raul Alfonsin s 13,2 odstotka. Kirchnerjeva je morala za zmago v prvem krogu volitev zbrati najmanj 45 odstotkov glasov.

Takoj po objavi izidov vzporednih volitev so se v središču Buenos Airesa zbrali številni privrženci Kirchnerjeve, katere zmaga že v prvem krogu je bila sicer pričakovana.

Kirchnerjeva je na predsedniškem položaju nasledila lani umrlega moža Nestorja Kirchnerja, njena velika priljubljenost pa je po oceni analitikov predvsem sad uspešne gospodarske politike. Argentina namreč kljub svetovni krizi beleži gospodarsko rast, brezposelnost pa je s sedmimi odstotki dokaj



CRISTINA
FERNANDEZ
KIRCHNER

ANSA

nizka. Zmaga Kirchnerjeve je tudi najbolj prepričljiva zmaga takega argentinskega predsednika po koncu vojaške diktature leta 1983. "Te številke so naredile velik vtis name in zelo sem hvaležna," je po objavi izidov volitev dejala predsednica in dodala, da bi pred dvema letoma tistemu, ki bi ji napovedal takšno zmago, dejala, da je "nor".

Kirchnerjeva je prepričljivo zmagala v skoraj vseh delih Argentine, poleg tradicionalnih volivcev peronistov pa je zanj glasoval tudi dobršen del srednjega razreda. (STA)

ŠVICA - Na parlamentarnih volitvah

Občutna krepitev sredinskih strank

ŽENEVA - Švicarske parlamentarne volitve so prinesle upad v podpori tradicionalno najplivnejšim strankam, podporo volivcev pa so pridobile sredinske stranke. Zmagovalka volitev je po pričakovanjih skrajno desna Švicarska ljudska stranka (SVP), ki pa je zabeležila slabši rezultat kot na zadnjih volitvah.

SVP je po časasnih neuradnih izidih osvojila 25,9 odstotka glasov, kar je 3,6 odstotka manj kot na zadnjih volitvah. Padec v podpori bo stranko v parlamentu stal sedem sedežev. Na drugem mestu ji z dobrimi 18 odstotki sledi Socialistična stranka, ki je pridobila en poslanski sedež. Izgube so zabeležili tudi tretje uvrščena Liberalna stranka (FDP), ki je s 15,3 odstotki osvojenih glasov izgubila štiri poslanske sedeže, in desno-sredinski Krščanski demokrati, ki so osvojili dobrih 13 odstotkov glasov in prav tako izgubili štiri sedežev parlamentu.

Kar devet sedežev v primerjavi s trenutno zasedbo v parlamentu pa je na

volitvah pridobila Konservativna demokratska stranka (BDP), ki je izšla iz SVP in je osvojila 5,5 odstotka glasov. Prav toliko sedežev je pridobila Liberalna zelena stranka, ki jo je podprlo 5,9 odstotka volivcev.

Rezultati sicer še niso uradni in dokončni, saj je v kantonu Waadt prišlo do računalniške okvare. V vsakem primeru se v državi že začenejo štetja ministrskih stolčkov in ugiibanja o sestavi zvezne vlade. Od 50. let prejšnjega stoletja si namreč sedem ministrskih mest razdelijo štiri največje stranke, od tega ima SVP trenutno enega. SVP zahteva, da ji pripade še eno mesto, in sicer na račun dveh drugih strank, ki sta izgubili glasove.

Stranke se bodo pri usklajevanju glede oblikovanja nove vlade poleg tega morale uskladiti tudi glede novih strank na političnem prizorišču, predvsem BDP in Liberalne zelene stranke, ki si prav tako želita, da se v vladi sliši njun glas, še piše AFP. (STA)

TUNIZIJA - Na nedeljskih volitvah v ustavodajno skupščino

Prvi podatki kažejo na zmago zmerne islamistične stranke

TUNIS/BRUSELJ - V Tuniziji so včeraj šteli glasove po prvih svobodnih volitvah v ustavodajno skupščino. Prvi podatki kažejo, da je v vodstvo nekdanje prepovedane islamistične stranke Ennahda. Uradni izidi nedeljskih volitev, ki se jih je udeležilo več kot 90 odstotkov registriranih volivcev, bodo znani danes popoldne.

Neodvisni tunizijski radio Mosaïque FM je včeraj objavil delne rezultate z več deset voliči po državi, od katerih številni kažejo na vodstvo zmerne islamistične stranke Ennahda, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Iz omenjene stranke so medtem že sporočili, da bodo imeli najmanj 60 sedežev v 217-članski ustavodajni skupščini. Po navedbah predstavnikov stranke naj bi stranka prejela okoli 40 odstotkov glasov volivcev, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

"Nismo daleč od 40 odstotkov. Lahko bo malo manj ali malo več, prepričani pa smo, da bomo zmagali v 24 od 27 volilnih enot," je povedal predstavnik stranke Samir Dilou.

Analitiki so sicer že napovedali zmago stranke Ennahda, po njihovih pričakovanjih pa naj ne bi uspela dobiti večine v skupščini, katere naloga bo pripraviti nove ustave in imenovanje predsednika, ki bo dolžil začasno vlado.

Na drugo mesto se je po navedbah predstavnikov stranke in volilnih oblasti v več volilnih enotah uvrstil Kongres za republiko, ki ga vodi dolgoletni aktivist za človekove pravice Moncef Marzouki. Kongres za republiko je bil sicer najbolj pripravljen vstopiti v koalicijo z Ennahdo v primerjavi z drugimi strankami.

Po navedbah generalnega sekretarja volilne komisije Boubkerja Bethabeta se je volitev udeležilo več kot 90 odstotkov od 4,1 milijona registriranih volivcev. Vseh volilnih upravičencev v Tuniziji je sicer 7,3 milijona.

Opazovalci Sveta Evrope so volitve označili kot ene najbolj svobodnih, katerih potek so nadzirali, hkrati pa so stranke pozvali, naj sprejmejo rezultate. Nekatere tunizijske stranke so stranko Ennahda obtožile zlorab in nepravilnosti, med drugim svetovanja volivcem, koga naj vo-

lijo, in kupovanja glasov, vendar so opazovalci te obtožbe zavrnili.

Opazovalci Sveta Evrope so poudarili, "da so Tunizijci sveto in svobodno volili svojo ustavodajno skupščino, s čimer so postavili temelje demokracije". "Tako so revolucionarno dinamiko spremenili v legalno in legitimno institucijo, s čimer predstavljajo zgled za celotno regijo," so še sporočili in dodali, da je volilni dan potekal mirno, Tunizijci pa so svoje glasove lahko oddali svobodno in dostojanstveno.

Na volilno dogajanje v Tuniziji se je odzvala tudi visoka zunanje-politična predstavica EU Catherine Ashton, ki je poudarila, da "nedeljske zgodovinske volitve označujejo začetek nove dobe v Tuniziji", so sporočili iz njenega urada.

"Tunizijska revolucija je utrla pot arabski pomladi pred devetimi meseci in v nedeljo so imeli tunizijski državljani prvič priložnost, da svobodno izberejo svoje demokratske predstavnike," je še poudarila Ashtonova in dodala, da bo misija EU, ki je opazovala volitve, kmalu predstavila svoje poročilo. (STA)

Več sto mrtvih

v nedeljskem potresu v Turčiji

ANKARA - Potres z magnitudo 7,2, ki je v nedeljo prizadel vzhod Turčije, je po zadnjih podatkih terjal najmanj 272 smrtnih žrtev, okoli 1100 ljudi pa je bilo ranjenih. Prizadeto območje, kjer ob sodelovanju vojske potekajo intenzivne reševalne akcije, je že obiskal turški premier Recep Tayyip Erdogan in opozoril, da bi lahko število žrtev še naraslo. Erdogan se je že v nedeljo zvečer odpravil v provinco Van z večinsko kurdskim prebivalstvom in prizadetim v potresu obljubil vso potrebno pomoč. Včeraj se je nadaljevalo iskanje in reševanje morebitnih preživelih, ob čemer je Erdogan posvaril, da bi v ruševinah porušениh stavb lahko našli še več smrtnih žrtev. Po napovedih seizmološkega centra v Carigradu bi lahko življenje izgubilo med 500 in 1000 ljudi.

Veleposlanik ZDA zaradi varnosti zapustil Sirijo

DAMASK - Ameriški veleposlanik v Siriji Robert Ford, ki ne skopari s kritikami na račun nasilnega zatiranja protirežimskih protestov s strani vladajočega režima, je iz varnostnih razlogov za nedoločen čas zapustil državo. To so po poročanju francoske tiskovne agencije AFP sporočili z veleposlaništva ZDA v Damasku in obenem pojasnili le, da so se v Washingtonu odločili odobriti Fordu dopust, saj so zaskrbljeni za njegovo "osebno varnost". Ford je sicer v zadnjih mesecih tarča ostrih kritik s strani privržencev sirskega predsednika Bašarja al Asada, ki mu očitajo, da pomaga podpihovati nasilje v državi.

Vatikan za ustanovitev globalne finančne oblasti

VATIKAN - Vatikan je včeraj v okviru boja proti finančni krizi pozval k vzpostavitvi "globalne finančne oblasti" in "svetovne centralne banke", ki bi nadzirala delovanje finančnih trgov. Gre za dokument vati-kanske komisije za Pravičnost in mir (Justitia et Pax) na 17 straneh, v katerem obsoja sedanje neoliberalno reševanje finančne krize.

Dokument z naslovom "O reformi mednarodnega finančnega in monetarnega sistema v kontekstu globalnih javnih oblasti" je po poročanju tujih tiskovnih agencij v prvi vrsti kritika Bretton-Woodskih organizacij, predvsem Mednarodnega denarnega sklada (IMF), ki, kot poudarjajo, nima več ne moči ne sposobnosti za stabilizacijo svetovnih financ in "ni zmožen več nadzirati količine kreditnega tveganja, ki prehaja v sistem". (STA)

LIBIJA - Preiskava o smrti Gadafija

Prehodne oblasti razglasile osvoboditev

BENGASI - Libijski nacionalni prehodni svet je na slovesnosti v Bengaziju v nedeljo uradno razglasil osvoboditev Libije. Vodja razglašene sveta Mustafa Abdel Džalil se je ob tem poklonil vsem, ki so boj z dolgoletnim voditeljem Moamerjem Gadafijem plačali s krvjo, ter pozval k enotnosti, spravi in vladavini prava v državi.

Slovesnost se je pred več deset tisoč ljudmi začela s prepevanjem nove himne in ob mahanju z zastavami. Sicer pa so se ponosni Libijci zbrali po vseh večjih mestih in navdušeno pozdravili dogodek, ki naj bi pomenil začetek novega poglavja v zgodovini Libije.

"Libija je osvobojena Gadafija," je dejal Džalil na slovesnosti v Bengaziju, drugem največjem mestu v državi, ter vse Libijce pozval "k odpuščanju in spravi" ter k izogibanju nasilja. "To je nujno potrebno za uspeh bodoče Libije," je poudaril.

Napovedal je tudi, da bo temelj zakonodaje v državi islamsko šeriatsko pravo in da bodo razveljavili veljavne zakone, ki so v nasprotju s tem pravom. Napovedal je tudi, da bodo ustanovili nove banke,

ki bodo sledile načelom islamskega bančništva, ki prepoveduje zaračunavanje obresti. "Nad to revolucijo je bdel Bog, da je dosegla zmago," je izpostavil pred zbrano navdušeno množico.

Podpredsednik sveta Abdel Hafiz Ghoga je nato prebral uradno izjavo o razglasitvi osvoboditve države. "Izjava osvoboditve. Ponosno dvignite glave. Sedaj ste svobodni Libijci," je dejal. "Sedaj ste svobodni Libijci," je za njim ponovila množica. "Libijski narod potrjuje spoštovanje mednarodnega prava in odločenost, da bo spoštoval medsebojne interese in da bo sodeloval z vsemi državami, še posebej s svojimi sosedi. Vstopamo v novo fazo, ki zahteva več odgovornosti od nas vseh. Naj dolgo živi revolucija! Naj dolgo živi Libija!," je poudaril.

Džalil je na včerajšnji novinarski konferenci v Bengaziju napovedal, da bo smrt nekdanjega libijskega voditelja Moamerja Gadafija preiskala posebna komisija. Povedal je tudi, da bo nova prehodna vlada oblikovana "v dveh tednih", ter zatrdil, da so Libijci "zmerni muslimani". (STA)



Izrazita atlantska fronta se od Španije bliža Italiji. Pred njo dotekajo zelo vlažni jugovzhodni tokovi. Jutri bo fronta dosegla našo deželo in jo bo zapustila tekom četrтка.

Nad vzhodno Evropo je območje visokega zračnega tlaka, nad zahodno Evropo pa je ciklonsko območje. Iznad Sredozemlja priteka v višinah k nam postopno toplejši in bolj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vziđe ob 7.34 in zatone ob 18.03
Dolžina dneva 10.29

LUNINE MENE
Luna vziđe ob 5.43 in zatone ob 16.55

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.39 najnižje -49 cm, ob 9.54 najvišje 66 cm, ob 16.22 najnižje -63 cm, ob 22.32 najvišje 39 cm.
Jutri: ob 4.10 najnižje -42 cm, ob 10.24 najvišje 66 cm, ob 16.54 najnižje -65 cm, ob 23.11 najvišje 35 cm.

BIOPROGNOZA
Veliko ljudi bo imelo z vremem povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Spanje v noči bo moteno. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 16,6 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m-6 2000 m-3
1000 m-3 2500 m-5
1500 m-1 2864 m-7

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 2,5 in v gorah 3.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Po vsej deželi bo oblačno z močnimi do obilnimi padavinami. Vmes bodo tudi nevihte. Snežilo bo le na nadmorski višini nad 2000 m. Ob obali bo pihal okrepljen jugovzhodnik. V visokogorju pa bo pihal jugozahodnik. Padavine bodo vsekakor obširnejše in močnejše od popoldneva.

Danes bo pretežno oblačno, predvsem v zahodni, južni in osrednji Sloveniji bo občasno deževalo. Ponekod bo pihal južni veter, ob morju jugo. Najnižje jutranje temperature bodo od 3 do 7, na Primorskem okoli 11, najvišje dnevne pa od 7 do 13, na Primorskem do 17 stopinj C.



Oblačno bo s padavinami, ki bodo obilne do zelo obilne, predvsem v predalpskem pasu. Vmes bodo tudi nevihte. Ob morju bo verjetno dežja manj. Na obalnem območju bo pihal močan jugovzhodnik; predvsem med Gratežom in Lignanom bo morje močno vzvalovano. Po nižinah bo jugovzhodnik zmerne jakosti.

Jutri bo oblačno in deževno. Več dežja bo v zahodni Sloveniji. Se bo pihal južni veter, ob morju jugo.

1. SLOVENSKI FORUM DONATORJEV

»Krepitev trialoga: učinki družbeno odgovornih aktivnosti gospodarstva na nevladni sektor«

Kdaj in kje: 27. oktober 2011, dvorana TR3 v Ljubljani

Govorniki: **Guenther Rau**, predstavnik Nemške gospodarske zbornice, **Alenka Avberšek**, izvršna direktorica za zakonodajo in politike GZS, **dr. Bogomir Kovač**, Ekonomska Fakulteta UL, **ddr. Matjaž Mulej**, predsednik strokovnega sveta IRDO, **ddr. Stanislav Ojnik**, guverner Rotary Slovenija, **Branko Pavlin**, predsednik uprave Dnevnika, **dr. Edvard Kobal**, direktor Slovenske znanstvene fundacije, **Janez Škrabec**, direktor podjetja Riko, **dr. Srna Mandič**, predstojnica Centra za preučevanje družbene blaginje, Inštitut za družbene vede, FDV UL, **Anita Hrast**, direktorica Inštituta za razvoj družbene odgovornosti IRDO, **Andreja Lenart**, vodja Službe za tržno komuniciranje Telekom, **Nataša Koražija**, Časnik Finance, revija Manager, **Bojan Vogrinčič**, predsednik uprave Lokalne razvojne fundacije Pomurje, **Vanda Remškar – Pirc**, Ministrstvo za javno upravo RS (gostja okrogle mize), predstavniki nevladnih organizacij idr.

Udeležba brezplačna.
Obvezne prijave na: www.zsu.si/konferenca2/prijavnica/
Rok prijave podaljšan: do 26.oktobra.
Prijave sprejemamo do zapolnitve mest.

Nosilec projekta:

Partnerji:

S podpora:

KNJIGA - Včeraj je izšla njegova biografija Nove podrobnosti iz življenja Stevea Jobsa



Biografijo je napisal Walter Isaacson, izdala pa založba Simon&Schuster

ANSA

SAN FRANCISCO - Pokojni soustanovitelj ameriškega računalniškega proizvajalca Apple Steve Jobs je bil v otroštvu pogosto žrtev šolskih nasilnežev, v cerkev je nehal hoditi, ko je bil star 13 let, ena njegovih najljubših skupin pa so bili The Beatles, med drugim razkriva avtorizirana biografija karizmatičnega inovatorja, ki je izšla včeraj.

Biografijo Jobsa, pod katero se je podpisal Walter Isaacson, je izdala založba Simon&Schuster. V predhodni prodaji po smrti dolgoletnega izvršnega direktorja Applea 5. oktobra je biografija s preprostim naslovom Steve Jobs zasedla prva mesta na lestvicah najbolj prodajanih knjig. Biografija je najprej nosila naslov "iSteve" in naj bi na prodajne police prišla marca prihodnje leto. Datum iz-

daje so najprej premaknili na november, po Jobsovi smrti pa na včeraj. Isaacson se je z Jobsom pogovarjal več kot 40-krat, nazadnje le nekaj tednov pred njegovo smrtjo. Jobs naj ne bi zavrnil obravnave nobene teme in tudi ni nadzoroval končne vsebine biografije.

Kot piše v biografiji, se Jobs ni nikoli več vrnil v cerkev, potem ko je na naslovnici revije Life Magazine videl fotografijo izstradanih otrok. Kasneje je več let študiral zen budizem. Ena izmed njegovih želja je bila, da postane glasba skupine The Beatles dostopna v spletni trgovini iTunes, kar se je zgodilo šele konec leta 2010. Vse do takrat ena od najbolj vplivnih zasedb zgodovine rocka ni bila dosegljiva na iTunes kot tudi ne v drugih spletnih glasbenih trgovinah. (STA)